

SWITCHES - MOTORS - CONTROLLERS



Manuel SAIA[®] S-Bus



Edition française 26/739 F4

DIV: Electronic Controllers	Téléphone Télécopieur	026 / 672 71 11 026 / 670 44 43
-----------------------------	--------------------------	------------------------------------

Sociétés SAIA	-Burgess
---------------	----------

Suisse	SAIA-Burgess Electronics SA Rue de Fribourg 33 CH-3280 Morat ☎ 026 672 77 77, Fax 026 670 19 83	France	SAIA-Burgess Electronics Sàrl. 10, Bld. Louise Michel F-92230 Gennevilliers 🕿 01 46 88 07 70, Fax 01 46 88 07 99
Allemagne	SAIA-Burgess Electronics GmbH Daimlerstrasse 1k D-63303 Dreieich ☎ 06103 89 060, Fax 06103 89 06 66	Pays-Bas	SAIA-Burgess Electronics B.V. Hanzeweg 12c NL-2803 MC Gouda 2 0182 54 31 54, Fax 0182 54 31 51
Autriche	SAIA-Burgess Electronics Ges.m.b.H. Schallmooser Hauptstrasse 38 A-5020 Salzburg ☎ 0662 88 49 10, Fax 0662 88 49 10 11	Belgique	SAIA-Burgess Electronics Belgium Avenue Roi Albert 1er, 50 B-1780 Wemmel ☎ 02 456 06 20, Fax 02 460 50 44
Italie	SAIA-Burgess Electronics S.r.l. Via Cadamosto 3 I-20094 Corsico MI ☎ 02 48 69 21, Fax 02 48 60 06 92	Hongrie	SAIA-Burgess Electronics Automation Kft. Liget utca 1. H-2040 Budaörs ☎ 23 501 170, Fax 23 501 180

Représentations

Grande- Bretagne	Canham Controls Ltd. 25 Fenlake Business Centre, Fengate Peterborough PE1 5BQ UK ☎ 01733 89 44 89, Fax 01733 89 44 88	Portugal	INFOCONTROL Electronica e Automatismo LDA. Praceta Cesário Verde, No 10 s/cv, Massamá P-2745 Queluz ✿ 21 430 08 24, Fax 21 430 08 04
Danemark	Malthe Winje Automation AS Håndværkerbyen 57 B DK-2670 Greve 🕿 70 20 52 01, Fax 70 20 52 02	Espagne	Tecnosistemas Medioambientales, S.L. Poligono Industrial El Cabril, 9 E-28864 Ajalvir, Madrid ☞ 91 884 47 93, Fax 91 884 40 72
Norvège	Malthe Winje Automasjon AS Haukelivn 48 №1415 Oppegård 🕿 66 99 61 00, Fax 66 99 61 01	Tchéquie	ICS Industrie Control Service, s.r.o. Modranská 43 CZ-14700 Praha 4 ☎ 2 44 06 22 79, Fax 2 44 46 08 57
Suède	Malthe Winje Automation AB Truckvägen 14A S-194 52 Upplands Våsby 🖀 08 795 59 10, Fax 08 795 59 20	Pologne	SABUR Ltd. ul. Druzynowa 3A PL-02-590 Warszawa ☎ 22 844 63 70, Fax 22 844 75 20
Suomi/ Finlande	ENERGEL OY Atomitie 1 FIN-00370 Helsinki ☎ 09 586 2066, Fax 09 586 2046		
Australie	Siemens Building Technologies Pty. Ltd. Landis & Staefa Division 411 Ferntree Gully Road AUS-Mount Waverley, 3149 Victoria ☎ 3 9544 2322, Fax 3 9543 8106	Argentine	MURTEN S.r.I. Av. del Libertador 184, 4º "A" RA-1001 Buenos Aires ☎ 054 11 4312 0172, Fax 054 11 4312 0172

Service après-vente

USA	SAIA-Burgess Electronics Inc.
	1335 Barclay Boulevard
	Buffalo Grove, IL 60089, USA
	🕿 847 215 96 00, Fax 847 215 96 06



SAIA[®] Process Control Devices

Manuel

SAIA[®] S-Bus

pour la gamme PCD

SAIA-Burgess Electronics SA 1996 - 2000. Tous droits réservés Édition 26/739 F4 - 04.2000

Sous réserve de modifications

Mise à jour

Manuel : SAIA[®] S-Bus pour 1a gamme PCD - édition F4

Date	Chapitre	Page	Description
15.05.2000	6.6	6-9 et 6-10	Passerelle maître : étendre les tableaux à 6 maîtres
06.10.2000	3.12	3-53	SYSWR : Code 6000 (écriture dans l'EEPROM)

Table des matières

Page

1. Présentation

1.1	Généralités	1-1
1.2	Exemples d'application	1-5
1.3	Caractéristiques	1-7
1.4	Protocole S-Bus	1-9
	1 4 1 Couche Application Application I guar	1.0

1.4.1	Couche Application	« Application Layer »	1-9
1.4.2	Couche Présentation	« Presentation Layer »	1-9
1.4.3	Couche Réseau	« Network Layer »	1-10
1.4.4	Couche Liaison	« Data Link Layer »	1-12
1.4.5	Couche Physique	« Physical Layer »	1-14

2. Installation

2.1	Liaison point à point	2-1
2.2	Réseau S-Bus	2-2

3. Niveau applicatif 1 : Transfert de données

3.1 3.2 3.3	Princij Instruc SA SI	pe de fonctionnement et mise en œuvre ctions S-Bus Initialisation d'une interface série	3-1 3-7 3-8
3.4	SRXM	Réception de données d'un esclave	3-25
	3.4.1 3.4.2 3.4.3	Fonctions spéciales Transfert de blocs de données (en lecture) Exemple	3-27 3-28 3-31
3.5	STXM	Transmission de données vers un esclave	3-33
	3.5.1	Fonctions spéciales	3-35
	3.5.2	Transfert de blocs de données (en écriture)	3-36
	3.5.3	Exemple	3-38

Page

3.6	SASII	Initialisation d'une interface série	
		en mode indirect	3-40
3.7	SRXMI	Réception de données d'un esclave	
		en mode indirect	3-41
3.8	STXMI	Transmission de données vers un esclave	
		en mode indirect	3-44
3.9	SICL	Lecture d'un signal de contrôle	3-46
3.10	SOCL	Positionnement d'un signal de contrôle	3-47
3.11	SYSRD	Lecture des paramètres système	3-49
3.12	SYSWR	Ecriture des paramètres système	3-52
3.13	Transmis	sion par modem	3-55
	3.13.1 N	Iodems « multipoint » et convertisseurs	
		PCD7.T120 et PCD7.T140	3-56
	3.13.2 N	Iodems RTC	3-60
3.14	Exemple	s de programme utilisateur en IL	3-61
	3.14.1 E	xemple 1	3-61
	3.14.2 E	xemple 2	3-64
3.15	Exemple	de programme utilisateur en FUPLA	3-67
			_
4.	Niveau a	applicatif 2 : Programmation et mise en s	service

4.1 4.2 4.3	 4.1 Principe de fonctionnement et mise en œuvre 4.2 Programmation et mise en service locales 4.3 Configuration d'une interface PGU S-Bus 		4-1 4-3 4-5
	4.3.1 4.3.2	Modules de mémoire RAM Modules de mémoire EPROM	4-5 4-9
4.4	Raco	cordement de l'appareil de programmation via S-Bus	4-11

Page

5.	Mod	lems	
5.1	Vites	sses de transmission	5-2
5.2	Prine	cipe de fonctionnement	5-4
	5.2.1	Jeux de commandes AT	5-5
	5.2.2	Principaux paramètres de configuration pour	
		des modems PG et PCD	5-7
	5.2.3	Configuration des utilitaires PCD	5-9
	5.2.4	Liaison PCD-Modem	5-14
	5.2.5	dans le PCD	5-16
5.3	Tran	smission par RTC	5-19
	5.3.1	Architecture	5-19
	5.3.2	Configuration du PCD	5-21
	5.3.3	Configuration du PC (PG4)	5-23
	5.3.4	Etablissement de la liaison	5-27
	5.3.5	Problèmes et solutions	5-30
	5.3.6	Libération de la liaison	5-31
5.4	Mod	lem +	5-32
	5.4.1	Diagnostic (SASI DIAG)	5-33
	5.4.2	Lecture d'un signal de contrôle (SICL)	5-33
	5.4.3	Libération/réinitialisation (UNDO/REDO)	
		d'un port PGU S-Bus (SASI OFF)	5-34
5.5	Exer	mple de programme PCD	5-39
6.	Pass	serelle S-Bus « <i>Gateway</i> »	
61	Drác	entation	6 1
0.1 6 2	Prine	cine de fonctionnement	0-1 6-2
63	Cont	figuration du port passerelle maître (GMP)	6-3
6.4	Cont	figuration d'un port passerelle esclave (GSP)	6-6
	6.4.1	Port PGU S-Bus	6-6
	6.4.2	Instruction SASI	6-6
6.5	Utili	sation des instructions STXM / SRXM dans	
		la station passerelle	6-8
6.6	Régl	age du <i>timeout</i>	6-9
6.7	Prob	plèmes et solutions	6-11

Page

7.	Exploitation du protocole S-Bus sous PG3		
7.1	Adre	essage des stations	7-2
7.2	Con	figuration d'une interface PGU S-Bus	7-4
	7.2.1	Modules de mémoire RAM	7-4
	7.2.2	Modules de mémoire EPROM	7-8
7.3	Race	cordement de l'appareil de programmation	
		via S-Bus	7-9
7.4	Con	figuration des utilitaires PCD (modems)	7-10
7.5	Trar	nsmission par RTC	7-15
	7.5.1	Architecture	7-15
	7.5.2	Configuration du PCD	7-16
	7.5.3	Configuration du PC (PG3)	7-18
	7.5.4	Etablissement de la liaison	7-20
	7.5.5	Problèmes et solutions	7-21
	7.5.6	Libération de la liaison	7-22
7.6 7.7	Exer Con	mple de programme PCD (avec modem) figuration du port passerelle maître (GMP)	7-23
		« Gateway Master Port »	7-29

8. Annexes

А	Compatibilité S-Bus à 38 400 bit/s	8-1
В	Interfaçage et câblage PGU S-Bus	8-2
С	Compatibilité logicielle (firmware et software)	8-7



Avis aux lecteurs :

De nombreux manuels techniques précis et détaillés ont été élaborés par SAIA-Burgess Electronics SA afin de faciliter l'installation et l'exploitation de ses automates programmables ; ils s'adressent à un personnel qualifié ayant suivi au préalable nos stages de formation.

Pour optimiser les performances des appareils de commande de processus SAIA[®] PCD, nous vous conseillons de respecter scrupuleusement les consignes de montage, de câblage, de programmation et de mise en service figurant dans ces manuels. Cette démarche rigoureuse vous donnera l'assurance d'une satisfaction totale.

Toutefois, si vous souhaitez formuler des propositions ou des commentaires visant à améliorer la qualité et le contenu de nos documentations, nous vous serions reconnaissants de compléter le formulaire situé en dernière page de cette notice.

Vue d'ensemble de la gamme et de la documentation PCD



Fiabilité et sécurité des automates électroniques

Soucieux d'offrir à sa clientèle des automates programmables fiables et sûrs, SAIA-Burgess Electronics SA apporte le plus grand soin à la conception, au développement et à la fabrication de ses produits. Parmi ces mesures, citons :

- Technologie de pointe,
- Conformité aux normes,
- Certification ISO 9001,
- Agrément de nombreux organismes internationaux (Germanischer Lloyd, UL, Det Norske Veritas, marquage CE...),
- Choix de composants de haute qualité,
- Contrôles qualité aux différents stades de fabrication,
- Essais en conditions réelles de fonctionnement,
- Déverminage à 85 °C pendant 48 heures.

Malgré l'excellence et le grand soin apporté à sa production, SAIA-Burgess Electronics SA ne saurait être tenu responsable des défaillances naturelles d'un composant. A cet égard, les « Conditions générales de vente » exposent clairement les limites de garantie offertes par SAIA-Burgess Electronics SA.

Le responsable de production doit également s'assurer de la fiabilité de son installation ; il lui incombe en effet de se conformer aux spécifications techniques de l'automate sans jamais le soumettre à des conditions extrêmes d'utilisation (respect de la plage de températures, protection contre les surtensions, immunité aux parasites et tenue aux chocs).

Il lui faut en outre veiller à l'application de toutes les règles de sécurité en vigueur afin de garantir qu'aucun produit défectueux ne risque de porter atteinte à la sécurité des biens et des personnes. Tout défaut générateur de danger doit donner lieu à des mesures complémentaires visant à l'identifier et à en prévenir les conséquences. Ainsi les sorties directement liées à la sécurité de fonctionnement du matériel doivent être raccordées aux entrées et surveillées par logiciel. Il convient enfin de faire systématiquement appel aux fonctions de diagnostic du PCD (chien de garde, blocs d'organisation des exceptions « XOB », instructions de test ou de recherche d'erreurs).

Exploitée dans les règles de l'art, la gamme SAIA[®] PCD intègre des constituants d'automatismes modernes, alliant sécurité et haute fiabilité, et capables d'assurer pendant des années les fonctions de contrôlecommande, de régulation et de surveillance de votre équipement.

1. Présentation

1.1 Généralités

« S-Bus » est le nom d'un puissant protocole de communication des automates programmables de la gamme SAIA[®]PCD. Il convient aussi bien à des liaisons point à point qu'à des réseaux locaux fonctionnant en mode maître-esclave.

En mode point à point, toutes les interfaces série de l'automate PCD sont utilisables.

En mode réseau, le support physique de S-Bus utilise la paire torsadée blindée et la norme RS 485.

S-Bus constitue un outil simple et économique de mise en réseau d'une totalité de 255 automates PCD, regroupés en 8 segments de 32 stations chacun.

Points forts

- Facilité de mise en œuvre (installation, mise en service et programmation).
- Economie : S-Bus est en effet déjà intégré à tout processeur PCD, ce qui dispense de faire appel à un processeur de communication supplémentaire dédié.
- Sécurisation du transfert de données, grâce à une détection d'erreur par code polynomial CRC-CCITT.
- Vitesse de transmission élevée, pouvant atteindre 38 400 bit/s, fondée sur l'efficacité du protocole binaire.
- Consultation de données à distance et télédiagnostic par modem sur lignes louées ou commutées.
- Mise en œuvre de *drivers* de progiciels de supervision et conduite de procédés, dont Wizcon, InTouch, FactoryLink, FIX DMACS et Genesis.
- Au stade de la mise en service (niveau applicatif 2), accès de l'appareil de programmation à toutes les stations esclaves du réseau, ce qui garantit une gestion et un suivi centralisés (par le programme de mise au point, par exemple) de tout esclave déporté.
- Possibilité de communication multimaître au sein du réseau S-Bus avec la fonction « Passerelle ».
- Possibilité d'accès à toutes les ressources de l'esclave.

Quelques définitions...

ACK	Acquit positif (\rightarrow voir aussi <i>NAK</i>).
CCITT	Comité Consultatif International Téléphonique et Télé- graphique (désigné aujourd'hui <i>UIT-T</i>).
CR	Caractère de contrôle ASCII « retour chariot ».
CRC	Principe de détection d'erreur fondé sur un calcul de redondance cyclique.
CTS	Signal de contrôle « prêt à émettre » (de l'anglais <i>Clear To Send</i>).
DB	Bloc de données.
DCD	Signal de contrôle « détection de porteuse » (de l'anglais <i>Data Carrier Detect</i>).
DSR	Signal de contrôle « poste de données prêt » (de l'anglais <i>Data Set Ready</i>).
DTR	Signal de contrôle « terminal de données prêt » (de l'anglais <i>Data Terminal Ready</i>).
Е	Indicateur d'erreur.
ETCD	Equipement de terminaison de circuit de données.
ETTD	Equipement terminal de traitement de données.
GMP	Port passerelle maître.
GSM	Groupe Spécial Mobile. Norme de radiotéléphonie nu- mérique paneuropéenne de type réseau cellulaire. (de l'anglais <i>Global System for Mobile communication</i>)
GSP	Port passerelle esclave.
F	Indicateur ou flag.
Interface de programmation	Toute liaison permettant à l'appareil de programmation d'accéder à l'unité centrale du PCD $(\rightarrow \text{ voir aussi } PGU)$; encore appelée « port PGU ».
I/O	Entrées-sorties (E/O).
ISDN	Réseau numérique à intégration de services (RNIS) (de l'anglais Integrated Services Digital Network)
LF	Caractère de contrôle ASCII « saut de ligne ».
Longueur du <i>Break</i>	Temps pour le signal <i>Break</i> exprimé en nombre de caractères (4 par défaut). Ce signal est émis devant la transmission d'un télégramme.
MC	Mode caractère.
MD	Voir P8.

Mode diffusé	Réception et traitement des signaux d'une station par toutes les autres stations du bus. On parle également de « diffusion générale ».
Modem RTC	Modem dédié à la transmission de données sur le réseau téléphonique commuté. Encore appelé « modem commuté ».
MNP4 et MNP5	Protocoles de correction d'erreur et de compression de données de la société Microcom (de l'anglais <i>Microcom Networking Protocol</i>).
NAK	Acquit négatif (\rightarrow voir aussi <i>ACK</i>).
P8 ou P800	Première génération de protocole de communication destiné à l'appareil de programmation ; également ap- pelée « Mode D ». Il faut obligatoirement passer par ce mode « natif » pour configurer le PCD en S-Bus.
PG	Appareil de programmation (\rightarrow voir aussi <i>PGU</i>).
PG3 et PG4	Utilitaires de programmation PCD sous DOS et Win- dows, respectivement.
PLM	De l'anglais <i>Public Line Modem</i> pour ligne du réseau téléphonique commuté.
PSTN	De l'anglais <i>Public Switched Telephone Network</i> ré- seau téléphonique commuté.
PGU	Acronyme de l'anglais <i>ProGramming Unit</i> désignant à la fois l'appareil de programmation et, par extension, son interface ou « port » (<i>voir § 4.2, p 4-3</i>). Dans ce manuel, l'appareil de programmation est souvent abrégé sous la forme « PG » (\rightarrow voir aussi <i>Interface de programmation</i>).
R	Registre.
REDO	Réinitialisation et reconfiguration d'un port PGU S- BUS par le programme après une fonction UNDO.
Retard TN	Délai de retournement, exprimé en millisecondes : in- tervalle de temps minimal entre la fin d'une réponse et la transmission du télégramme suivant pour laisser à la station distante le temps de basculer en Réception. Cette temporisation concerne surtout les installations comportant un répéteur PCD7.T100 ou des modems sur ligne spécialisée.
Retard TS	Délai de surveillance, exprimé en millisecondes : inter- valle de temps s'écoulant entre la mise à 1 du signal de demande pour émettre <i>RTS</i> et la transmission du mes- sage. Cette temporisation concerne surtout les liaisons modems.

RNIS	Réseau numérique à intégration de services. (En France, l'offre commerciale RNIS de France Tele- com s'intitule " Numéris ").
RTC	Acronyme de « Réseau téléphonique commuté ».
RTS	Signal de contrôle « demande pour émettre » (de l'anglais <i>Request To Send</i>).
SCS ou SCADA	Progiciel de supervision et de conduite de procédé ou « superviseur ».
T/C	Temporisateur/compteur.
Timeout	Délai de réponse, exprimé en millisecondes : temps écoulé entre l'envoi d'un télégramme et la réception de la fin de la réponse de la station interrogée.
UART	Emetteur-récepteur asynchrone universel (de l'anglais Universal Asynchronous Receiver Trans- mitter)
UC	Unité centrale du PCD.
UIT-T	Union Internationale des Télécommunications - (Telecommunication Standardization Sector).
UNDO	Libération d'un port configuré PGU S-Bus.

1.2 Exemples d'application

S-Bus a une double vocation : conçu à l'origine comme un protocole dédié réseau RS 485, il convient également aux liaisons point à point via les autres interfaces série du PCD.



Le maître peut être un automate PCD2, PCD4 ou PCD6 (aussi PCD1 à partir de la version FW V005), l'appareil de programmation ou tout autre système d'origine diverse (superviseur Wizcon, FactoryLink, InTouch ou FIX DMACS, par exemple), doté d'un *driver* de protocole S-Bus.

Cette configuration permet ainsi de raccorder jusqu'à 32 stations, sans répéteur, sur une distance maximale de 1 200 m.

Pour les longues distances, la solution « multipoint via modem » sur ligne téléphonique louée ou privée s'impose. Le modem est alors relié au PCD par l'interface RS 232 configurée en mode S-Bus.



Le protocole S-Bus autorise aussi le dialogue de plusieurs PCD via modem sur RTC, pour des applications de télésupervision et/ou de programmation et de mise en service à distance (*voir chapitre 5*). Le réseau téléphonique peut être de type analogique, numérique (RNIS), radio (GSM), etc.



A cela s'ajoute une fonctionnalité « Passerelle » qui ouvre la voie de la communication multimaître au réseau S-Bus, conçu à l'origine pour une procédure d'échange de type maître-esclaves ; plusieurs maîtres peuvent alors se raccorder à un maître fédérateur pour dialoguer avec l'ensemble des esclaves du bus (*voir chapitre 6*).



1.3 Caractéristiques

Réseau

Procédure d'échange	Maître-esclaves (architecture client-serveurs)
Interface	RS 485
Support physique	Paire torsadée blindée Section mini : 2 x 0,5 mm ² Longueur de segment maxi : 1 200 m
Nombre de segments	8 maxi, reliés par répéteur PCD7.T100
Nombre de stations	32 maxi par segment, soit 255 au total
Liaison point à point	
Interfaces	RS 232, RS 422, boucle de courant 20 mA

Caractéristiques électriques des interfaces

Consultez les manuels « Matériel » des PCD1 - PCD2, PCD4 et PCD6 pour un complément d'informations.

Protocole S-Bus

Vitesse de transmission Paramétrable de 110 à 38 400 bit/s

Format de transmission	1 bit de start 8 bits de données 1 bit de stop	
Mode de transmission	Mode « Donnée » sans bit de parité	SM2/SS2 (voir § 1.4.3.1)
	Mode « Parité » avec bit de parité Adresse \rightarrow Données \rightarrow	SM1/SS1 (<i>voir § 1.4.3.2</i>) bit de parité à 1 bit de parité à 0
	Mode « Break » sans bit de parité	SM0/SS0 (voir § 1.4.3.3)

Débit	Standard	\rightarrow	167 registres/s
			(à 9 600 bit/s)
	Maxi	\rightarrow	265 registres/s
			(à 19 200 bit/s)

Temps de réponse en transmission à 9 600 bit/s :

1 à 8 entrées-sorties ou indicateurs	18 ms
128 entrées-sorties ou indicateurs	35 ms
1 registre	20 ms
32 registres	125 ms
-	

Détection d'erreur

Par code polynomial CRC

Programmation

Instructions PCD :

- Initialisation des interfaces série
- Echange de données
- Gestion des lignes de contrôle
- Lecture et écriture des paramètres système

Superviseurs

Drivers S-Bus pour :

- Wizcon
- Genesis
- FactoryLink
- InTouch
- FIX DMACS
- Windows DDE

Il existe également des bibliothèques de logiciels SAIA-Burgess Electronics SA pour Windows DLL ainsi qu'en C, qui permettent d'implanter S-Bus sur des systèmes d'autres marques.

1.4 Protocole S-Bus

Le protocole SAIA[®] S-Bus est segmenté selon les 7 couches du Modèle de Référence normalisé ISO ou « **Modèle OSI** ».

Couche	Contenu	
Application	Protocole S-Bus, version Complète et Réduite	
Présentation	Télégrammes 0 à 255	
Session	-	
Transport	-	
Réseau	Forçage de la parité	
Liaison	Acquittement positif/négatif ACK/NAK	
	Synchronisation d'octets + détection d'erreur CRC	
Physique	Interfaçage : RS 485, RS 232, BC 20 mA, etc.	

1.4.1 Couche Application « *Application Layer* »

Le protocole S-Bus est constitué de deux niveaux applicatifs :

Transfert de données (niveau applicatif 1)

Il s'agit d'un sous-ensemble du protocole S-Bus, doté d'un jeu **réduit** d'instructions n'autorisant que la lecture et l'écriture par le maître des données PCD de l'esclave (Entrées, Sorties, Indicateurs, Registres, Temporisateurs, Compteurs, Blocs de Données et Horodateur), ainsi que la lecture de l'état de l'esclave.

Programmation, mise en service et diagnostic (niveau applicatif 2)

Ce niveau exploite la **totalité** du protocole S-Bus (d'où l'appellation de « S-Bus complet »), l'appareil de programmation PG pouvant piloter chaque esclave du réseau. Encore appelé « PGU S-Bus », il autorise également la programmation et la mise en service centralisées, via RTC, de tous les esclaves présents sur le bus.

1.4.2 Couche Présentation « Presentation Layer »

La plupart des télégrammes sont de longueur fixe et ne nécessitent donc pas de caractère de fin. Les télégrammes de longueur variable comportent un octet de comptage, placé juste après le code de la commande, pour préciser la longueur du télégramme. Cet octet est inutile dans la réponse à la commande, le Client connaissant déjà la longueur du télégramme attendu.

La longueur absolue maximale d'un télégramme est de 32 registres/temporisateurs/compteurs ou de 128 indicateurs/entrées/sorties. Certains télégrammes spéciaux peuvent être plus longs, mais ils sont alors inexploitables lorsque l'unité centrale est active. Pour optimiser le téléchargement d'un programme, par exemple, il est possible de transférer jusqu'à 64 lignes sur une durée correspondant à un télégramme d'une longueur maximale de 263 octets.

Exemple de télégramme S-Bus

Télégramme



1.4.3 Couche Réseau « Network Layer »

Ce niveau très simple exploite le mode multipoint du DUART des PCD qui évite le recours à des caractères spéciaux pour signaler le début chaque télégramme.

Ce mode met en œuvre deux types de caractères, à savoir un caractère d'adresse et un caractère de données, que l'on distingue à l'aide du bit de parité, forcé respectivement à 1 et à 0.

Un télégramme est donc constitué d'une adresse suivie d'un train de données adressé à un esclave particulier. Sur détection d'un caractère d'adresse, l'esclave compare cette adresse à la sienne et, en cas de concordance, accepte de recevoir les données du télégramme. Les esclaves non adressés continue de scruter le flux de données, dans l'attente du prochain caractère d'adresse.

Précisons que l'adresse 255 (décimal) est réservée à l'émission de télégrammes en mode diffusé, sans attente de réponse ou d'acquittement en retour.

Ce mécanisme d'adressage fondé sur le bit de parité s'intitule, en langage S-Bus, le « Mode Parité » (*voir détails en page suivantes au § 1.4.3.2*).

Toutefois, la majorité des modems RTC n'acceptant pas les 9 bits du Mode Parité de même que le « Mode Break », qui consiste à intercaler un signal spécial signalant le début de chaque télégramme (*voir détails en page suivante au § 1.4.3.3*), on lui substitue un autre mode appelé « Mode Donnée » (*voir détails en page suivantes au § 1.4.3.1*).

1.4.3.1 Mode Donnée SM2/SS2

Dans ce mode, chaque télégramme débute par un caractère de synchronisation de trame noté « FS » (pour *frame synchronisation*). Ce caractère a toujours pour valeur B5 et n'apparaît que dans l'en-tête du télégramme. Le second caractère transmis en mode Données indique la nature du télégramme. Désigné « AT », il peut contenir, par exemple, l'information suivante : ce télégramme est une demande, ce télégramme est une réponse, etc....

Format du télégramme S-Bus :



1.4.3.2 Mode Parité SM1/SS1

Rappelons que le bit de parité a pour mission de différencier un caractère d'adresse (bit forcé à 1) d'un caractère de données (bit forcé à 0).

Format du télégramme S-Bus :



1.4.3.3 Mode Break SM0/SS0

Ce mode se caractérise par l'émission d'un signal BREAK (la ligne série étant à 0 sur toute la longueur du caractère, bit de stop compris) pour repérer le début d'un télégramme.

Format du télégramme S-Bus :



Sur détection d'un signal Break par le PCD distant, le pilote S-Bus de l'automate interprète toujours le caractère placé juste derrière le Break comme étant l'adresse du destinataire, puis les caractères suivants, comme étant les données du télégramme.

1.4.4 Couche Liaison « Data Link Layer »

Ce niveau est constitué de deux sous-couches :

- une sous-couche supérieure qui gère la transmission point à point entre les stations du réseau et, en cas de perte ou de détérioration d'un télégramme, en assure la réémission (*voir schémas ci-dessous*);
- une sous-couche inférieure principalement chargée de la détection d'erreurs (*voir page suivante*).

Sous-couche supérieure

Toute détection de télégramme erroné se traduit par l'absence de réponse du serveur interrogé : après trois expirations d'une temporisation ou *timeout* lancée par le client (elle-même fonction de la vitesse de transmission), le client informe les couches supérieures de l'échec de la transmission.

Transmission d'une demande



Si le serveur reçoit un télégramme erroné, le client reste sans réponse : le télégramme est alors réémis une première fois sur expiration de la temporisation client, puis une seconde fois.



Transmission d'une réponse

Dès réception de la demande de lecture, le serveur renvoie directement sa réponse au client. Toute réponse acheminée sur le réseau étant obligatoirement destinée au client, elle ne comporte ni caractère spécial de début de télégramme, ni d'adresse.



Protocole semi-duplex

Dans la mesure où le réseau ne compte qu'un seul maître, la transmission ne s'effectue qu'en alternat. Il n'y a donc jamais de risque de contention entre clients.

Sous-couche inférieure

Elle a pour principale vocation la détection d'erreur fondée sur un code cyclique redondant CRC-CCITT (le protocole S-Bus n'effectuant aucun contrôle de parité sur octet).

L'algorithme utilisé fait appel au polynôme générateur préconisé par l'Avis V41 du CCITT :

 $X^{16} + X^{12} + X^{5} + 1 = 1021$ Hex

1.4.5 Couche Physique « Physical Layer »

Le S-Bus peut s'adapter à tous les types de ports de communication de la gamme PCD.

Il est toutefois principalement conçu pour fonctionner sur un réseau multipoint RS 485, constitué d'un client et d'un maximum de 255 serveurs via un répéteur S-Bus.

Le S-Bus convient également à une interface série RS 232 couplée à un modem.

2. Installation

2.1 Liaison point à point

En principe, tout type d'interface peut être configuré en mode S-Bus. La réalisation d'une liaison point à point ne présentant normalement aucune difficulté d'installation, elle n'est pas traitée dans ce manuel.

Pour de plus amples informations sur le brochage de connecteurs et sur les signaux des différentes types d'interface, consultez le manuel « Matériel » des PCD1 - PCD2, PCD4 et PCD6.

L'utilisation de S-Bus sur l'interface série RS 232 n° 0 du PCD2 requiert l'exécution d'une instruction SOCL, après initialisation de l'interface par l'instruction SASI (*voir § 3-10* pour le détail de la manipulation).

2.2 Réseau S-Bus

L'installation du réseau S-Bus fait appel, selon l'automate mis en œuvre, à un certain nombre de modules venant compléter l'interface RS 485.

PCD1

- PCD1.M110 aucun ajout : utiliser l'interface n° 1 (RS 485).
- PCD1.M120 ou M130 + module de communication PCD7.F110 ou F150 (interface n° 1 RS 422/RS 485).

PCD2

- PCD2.M110, M120 ou M150 + interface n° 0 intégrée (RS 485)
- PCD2.M110, M120 ou M150 + module de communication PCD7.F110 ou F150 (interface n° 1 RS 422/RS 485)
- PCD2.M120 ou M150 + module spécialisé PCD2.F5x0 (interface n° 3 RS 422/RS 485), pas équipé sur le PCD2.M110.
- PCD2.M250 (resp. M220) \rightarrow idem PCD2.M150 (resp. M120)

PCD4

- Module de bus PCD4.C130 (interface n° 1) + modules processeurs PCD4.M12x, M14x, M240, M340 ou M445.
- Module de bus PCD4.C340 + module de communication PCD7.F110 ou F150 et modules processeurs PCD4.M12x, M14x, M240, M340 ou M445.

PCD6

- Module monoprocesseur PCD6.M540 (interface n° 1).
- Module processeur de communication PCD6.M220 (interface n° 0).
- Module processeur de communication PCD6.M260 (interfaces n° 0, 1, 2 et 3).
- Module processeur de communication PCD6.M300 + 4 x modules de communication PCD7.F110 ou F150 (interfaces n° 0, 1, 2, 3)

<u>Pour un complément d'information sur ces modules et leur raccorde-</u> ment, consultez le manuel « Matériel » de l'automate concerné. Pour garantir une exploitation « zéro défaut » en milieu industriel hostile et parasité, il est conseillé d'utiliser les composants SAIA spécialement conçus pour les réseaux RS 485, à savoir :

Boîtier d'extrémité PCD7.T160

Ce module très simple a pour mission de garantir une terminaison adéquate de chaque extrémité du réseau et d'appliquer une tension de polarisation aux lignes de signaux avec une alimentation isolée électriquement et une tension à vide correcte.

Convertisseurs PCD7.T120 (RS 232/RS 485) et PCD7.T140 (RS 422/RS 485)

Ils autorisent l'isolement électrique et la conversion des signaux d'interface RS 232 ou RS 422 d'une station déportée en signaux compatibles avec le bus bifilaire RS 485, et inversement.

Répéteur PCD7.T100

Il assure à la fois l'isolement électrique de chaque segment du bus RS 485 et la régénération des signaux véhiculés sur de grandes distances.

Une description détaillée de ces composants et des consignes d'installation et de mise en service figurent dans le manuel SAIA « *Composants de réseaux RS 485* ».

Précisons que, dans ce manuel, l'installation du réseau S-Bus ne fait pas appel à ces composants.



Raccordement et cheminement du bus RS 485

Pour garantir l'antiparasitage de la ligne et éviter toute réflexion, il faut obligatoirement installer des résistances de terminaison à **chaque extrémité** du bus. Ces résistances, déjà intégrées à tous les modules processeurs et modules de bus des automates SAIA, peuvent être activées ou raccordées, au gré de l'utilisateur.



Pull up et Pull down ou en français résistance de polarisation

Lorsqu'on utilise les résistances internes du processeur ou des modules de bus d'une station pour terminer la ligne, il est impossible de mettre ces stations hors tension sous peine de couper la communication sur le réseau.

Si le réseau doit continuer à fonctionner avec une station de tête et une station d'extrémité hors tension, il convient d'utiliser les boîtiers d'extrémité PCD7.T160.

De même, il importe de respecter les consignes suivantes :

 Lors de la préparation du bus, veiller scrupuleusement à ne pas confondre les lignes de données (correspondance « RX-TX » et « RX-TX », « /RX-/TX » et « /RX-/TX »).

Précisons que la désignation SAIA des lignes « RX-TX » et « /RX-/TX » peut varier pour d'autres constructeurs :

SAIA	Equipement exogène	
RX	D	-RX
/RX	/D	+RX
TX	D	-TX
/TX	/D	+TX

• S'assurer que le bus n'est pas interrompu lorsqu'une ou plusieurs prises sont débrochées.

- Ne pas dépasser une longueur de 0.5 m pour les câbles de dérivation.
- Utiliser un câble multibrins à 2 conducteurs de section minimale 0.5 mm², torsadé et blindé.

Niveaux de signaux RS 485

Type de signal	Etat logique	Polarité
Signal de données	0 (space) 1 (mark)	RX-TX positif par rapport à /RX-/TX /RX-/TX positif par rapport à RX-TX



*) dépendant des résistances de polarisation (pull up et pull down) ain-

si que des résistances de terminaison

Mise à la terre d'une ligne RS 485

Deux précautions s'imposent :

• Pour garantir une bonne équipotentialité des stations, le blindage du câble doit toujours être relié, à chaque extrémité, à une ligne de terre continue et massive.



• Dissocier le cheminement du câble RS 485 des câbles de puissance très parasités, sauf si ces derniers sont convenablement blindés.

3. Niveau applicatif 1 : Transfert de données

3.1 Principe de fonctionnement et mise en œuvre

Le niveau applicatif 1 ou « S-Bus Réduit » permet d'échanger des données PCD par l'intermédiaire du réseau S-Bus ou d'une liaison point à point.

Le « maître » peut désigner un PCD1, un PCD2, un PCD4, un PCD6 de SAIA, ou un équipement d'autre marque disposant d'un *driver* S-Bus (superviseur Wizcon, FactoryLink..., par exemple).

La transmission est placée sous le contrôle total du maître, dont le programme utilisateur définit les données à écrire ou à lire de l'esclave raccordée. Du point de vue de l'utilisateur, l'esclave joue un rôle passif, la communication étant exécutée automatiquement en tâche de fond par le microprogramme ou *firmware* de l'unité centrale. Côté esclave, le programme utilisateur se contente d'initialiser l'interface.

Les interfaces du PCD sont configurables en modes SM2/SM1/SM0 pour le maître S-Bus, et SS2/SS1/SS0 pour l'esclave S-Bus.

Adressage des stations

Chaque esclave est repéré par un numéro ou « adresse » connue du maître et mémorisée dans l'en-tête du programme utilisateur, lui-même stocké dans le module mémoire.

Il y a deux façons de mémoriser ce numéro de station, selon le type de modules mémoire utilisé.

En cas de modules mémoire RAM, le numéro de l'esclave est mémorisé en ligne dans le PCD.

En cas de modules mémoire EPROM, l'adressage de la station s'effectue hors ligne : une EPROM est programmée avec le numéro de l'esclave et le programme utilisateur, puis installée sur le PCD ultérieurement.

Adressage des stations équipées de modules mémoire RAM

- ① Raccordez l'appareil de programmation au port PGU du PCD.
- ② Lancez le gestionnaire de projet du PG4.

🖉 Manual 1 - SAIA Project	Manager				_ 🗆 🗵
Elle View Besource Project	ct <u>O</u> nline <u>I</u> ools <u>H</u>	elp			
1223	2 4 2	₩ ₩ ₹	60	K? 👩	
Current Working Directory	c:\program files\saia-	burgess\pg4\p	ojects\manual1		_
Files in project:	Manual1				
cal ppu fuo (FBDvNot dm/.fup (FBD) modm_lo1.fup (FBDvNot pager.fup (FBDvNot sms.fup (FBDvNot sms_text.src (LVNot lin	inked] inked] inked] inked] ked]				
Ready		RE	MAKE	OFFLINE	

③ Appuyez sur le bouton 'Configuration en ligne' de la barre d'outils.



Le Configurateur en ligne apparaît à l'écran :

A SAIA PLD Unline Configurator	
<u>File Online S</u> ettings <u>H</u> elp	
MemoryPCD Type: PCD2.M1_Version: 007S:BUSProgram Name: DATA_BUFDate:25/6/99Date:15:49:05Week:25Status:Stop at 0HistoryCPU:0Baud:9600Station:0Protocol:PGU (P800)	<u>G</u> o Offline Op <u>t</u> ions Ope <u>n</u> File <u>H</u> elp Exit

④ Cliquez sur le bouton 'S-BUS...' :

-BUS Configuration		2
S-BUS	<u>s</u> -8US	OK Cancel
Gateway <u>H</u> as Gateway Port	<u>G</u> ateway	
Public Line Modem	Modem	
	7	<u>H</u> elp

(5) Cochez la case 'S-BUS Support' et cliquez sur 'S-BUS...' :

S-BUS Configuration		×
S-BUS	<u>S</u> -BUS	OK Cancel

© Saisissez le numéro de station S-Bus dans le premier champ.

PCD2 S-BUS Configuration	×
S-BUS <u>S</u> tation Number: 10	OK
PGU <u>P</u> ort Number: None	Cancel
PGU Port <u>B</u> aud Rate: 9600	
S-B <u>U</u> S Mode: Parity (S1)	
Port 0 Type: RS-232	
- S-BUS Timing	
Training Sequence <u>D</u> elay (TS): 0 ms	
Turnaround Delay (TN): 0 ms	
<u>R</u> esponse Timeout: 0 ms	Help

Les autres paramètres ne concernent pas le « S-Bus Réduit » (niveau 1), qui ne met en œuvre ni modem, ni répéteur. Cliquez sur 'OK' pour quitter cette fenêtre. Cliquez de nouveau sur 'OK' pour sortir de la fenêtre suivante. Un message d'avertissement s'affiche : il vous signale que le PCD est en mode « Run » et que le téléchargement d'une nouvelle configuration S-Bus forcera l'automate en mode « Stop ». Cliquez sur 'Yes' pour continuer.

WARNIN	IG - S-BUS Configuration 🛛 🗙
?	The PCD is in Run. Writing the new S-BUS configuration to the PCD will reset the PCD and it will go into Stop mode.
	Do you want to continue?
	Yes <u>N</u> o Cancel

La configuration est alors téléchargée dans l'automate.

Le numéro de station s'affiche automatiquement dans la fenêtre du Configurateur en ligne.

📈 SAIA PCD 🛛	nline Configurator	
<u>File O</u> nline <u>S</u> et	tings <u>H</u> elp	
<u>M</u> emory <u>S-B</u> US <u>C</u> lock	PCD Type: PCD2.M1_ Version: 007 Program Name: DATA_BUF Date: 28/6/99 Date: 28/559 Dime: 9:56:59 Week: 26 Status: Run	<u>G</u> o Offline Op <u>t</u> ions Ope <u>n</u> File
History Password	CPU: 0 Baud: 9600 Station: 10 Protocol: PGU (P800)	<u>H</u> elp E <u>x</u> it

Adressage des stations équipées de modules mémoire EPROM

- ① Lancez le gestionnaire de projet du PG4.
- ② Appuyez sur le bouton 'Configuration hors ligne' de la barre d'outils.



La fenêtre de l'Éditeur de fichier de configuration SAIA PCD apparaît à l'écran :

🛋 Manual1 - SAIA PCD Configuration Fi	le Editor	
<u>File Online H</u> elp		
Description	Options	
	Manual Memory Allocation	E Memory
PCD Type: Number of CPUs: PCD2 1 2	S- <u>B</u> US Support	E 2:8US
Code/Text Memory Size:	Has Gateway Port	🗖 Gelevrey
128K Bytes, RAM/EPROM	Public Line Modern	E Modem
Egtension Memory Size: EPROM Size: 24K Bytes	Password Protection	Farsgord
Program Names	Help	Est

③ Cochez la case 'S-BUS Support' et cliquez sur 'S-BUS...' :

🛋 Manual1 - SAIA PCD Configuration Fi	ile Editor	-	
Eile Online Help			
Description	Options		
	Manual Memory Allocation	Memory.	
PCD Type: Number of CPU: PCD2 1	S- <u>B</u> US Support		
	Han Calance Date	E Gataina	

PCD2 S-BUS Configuration	×
S-BUS <u>S</u> tation number: 10	OK
PGU <u>P</u> ort number: None 💌	Cancel
PGU port <u>B</u> aud rate: 9600	
S-B <u>U</u> S mode: Parity (S1)	
Port 0 type: RS-232	
S-BUS Timing	
Training sequence <u>D</u> elay (TS): 0 ms	
<u>I</u> urnaround delay (TN): 0 ms	
<u>R</u> esponse timeout: 0 ms	Help

④ Saisissez le numéro de station S-Bus dans le premier champ :

Cliquez sur 'OK' pour fermer cette fenêtre.

Cliquez de nouveau sur 'OK' pour quitter l'Éditeur de fichier de configuration.

Les paramètres saisis sont sauvegardés dans un fichier spécial. L'information mémorisée dans ce fichier est sauvegardée dans l'EPROM, une fois programmée.

Le numéro de station s'applique toujours à l'ensemble de la station PCD, même si plusieurs ports ont été attribués à une même station en mode S-Bus.
3.2 Instructions S-Bus

Instruc- tion	Fonction	Exécutable par le
SASI SASII	Assign Serial Interface Initialisation d'une interface série	Maître et esclave
SRXM SRXMI	<i>Serial Receive Media</i> Réception de données ou de l'état d'un esclave	Maître ex- clusivement
STXM STXMI	Serial Transmit Media Transmission de données vers un esclave	Maître ex- clusivement
SICL	Serial Input Control Line Lecture d'un signal de contrôle	Maître et esclave
SOCL	Serial Output Control Line Positionnement d'un signal de contrôle	Maître et esclave
SYSRD	SYStem ReaD Lecture des paramètres système	Maître et esclave
SYSWR	SYStem WRite Ecriture des paramètres système	Maître et esclave

Les instructions suivantes sont supportées en mode S-Bus :

Les instructions suivies d'un I (par ex SRXMI) signifient qu'elles sont aussi exécutables en indirect.

Avant d'établir une liaison via l'interface série S-Bus au niveau applicatif 1, il faut utiliser l'instruction SASI pour configurer les interfaces PCD maître et esclave en mode SM2/SM1/SM0/GM et SS2/SS1/SS0/ GS1/GS0, respectivement.

3.3 SASI Initialisation d'une interface série

Fonction : Initialisation d'une interface série.

Description :

Cette instruction est constituée de deux lignes :

La première correspond au numéro du port ; La seconde indique le numéro du texte de paramétrage de l'interface.

Cette initialisation doit être répétée pour chaque interface que l'on désire utiliser. En règle générale, les instructions SASI sont placées dans le bloc d'exception XOB 16.

Syntaxe :

SASI	Port	; Numéro du port
	Texte de paramétrage	; Numéro du texte de paramétrage

Port Numéro du port série à initialiser (0 à 3).

Texte de paramétrage

Numéro du texte de paramétri	rage :	
en mémoire conventionnelle	\rightarrow	0 à 3999
en mémoire d'extension	\rightarrow	4000 à 7999

Exemple :

SASI	1	; Initialisation du port n° 1
	999	; avec le texte de paramétrage n° 999

Indicateurs :

L'indicateur d'erreur (E) est positionné dans les trois cas suivants :

- Texte absent ou incorrect.
- Numéro de station non défini.
- Interface configurée en mode PGU S-Bus.

Texte de paramétrage SASI

L'instruction SASI utilise un texte de paramétrage particulier permettant d'initialiser l'interface série.

Syntaxe :

TEXT x	xxx '' <def_uart>;'' ''<def_mode>;'' ''<def_diag>;''</def_diag></def_mode></def_uart>
avec xxxx	Numéro du texte : en mémoire conventionnelle \rightarrow 0 à 3999 en mémoire d'extension \rightarrow 4000 à 7999 Précisons que ce texte peut aussi tenir sur une ligne.
<def_uart></def_uart>	Vitesse de transmission, temporisation ou <i>timeout</i> , retard TS, retard TN et longueur du signal <i>Break</i> .
<def_mode></def_mode>	Mode de transmission (SM2/SS2, SM1/SS1, SM0/SS0 ou GS0/GS1/GM) et registre contenant l'adresse de l'esclave.
<def_diag></def_diag>	Adresse des indicateurs et du registre de diagnostic.

Exemple :

Texte de paramétrage destiné à initialiser l'interface d'un esclave avec :

- une vitesse de transmission de 9 600 bit/s ;
- le mode de transmission SS1 ;
- des indicateurs de diagnostic figurant aux adresses 2000 à 2007 ;
- un registre de diagnostic figurant à l'adresse 1500.

Il se présentera sous la forme :

\$SASI TEXT 100 "UART:9600;" "MODE:SS1;" "DIAG:F2000,R1500;" \$ENDSASI

Important :

Si les textes SASI ne sont pas encadrés par les directives assembleur \$SASI et \$ENDSASI, il doivent être saisis en majuscules.

< DEF_UART>

Fonction : Paramétrage de la vitesse de transmission, du *timeout*, du retard TS et du retard TN.

Il est inutile de paramétrer le format de transmission, prédéfini par le protocole S-Bus (*voir* § 1.3) :

- 8 bits de données
- 1 bit de stop
- Pas de parité en mode SM2/SS2 (Mode Donnée)
- 1 bit de parité en mode SM1/SS1 \rightarrow 1 pour le caractère d'adresse
 - $\rightarrow 0$ pour le caractère de données
- Pas de parité en mode SM0/SS0 (Mode Break)

Syntaxe :

"UART:<Vitesse> [,<Timeout>][,Retard TS][,Retard TN][,Longueur Break];"

Vitesse		[Timeout]		[Retard TS]	[Reta:	rd TN]	[Longueur
	réglable	ou valeur	par défaut		réglable	valeur	Break]
		Parité+Break	Mode Donnée		ou	par défaut	réglable
110		15000 ms	15000 ms			27 ms	
150		9000 ms	15000 ms			20 ms	
300		5000 ms	7500 ms			20 ms	
600	1 à	3000 ms	4500 ms	1 à	1 à	5 ms	4 à 25
1200	15000 ms	2000 ms	3000 ms	15000 ms	15000 ms	3 ms	caractères
2400		1000 ms	1500 ms			2 ms	
4800		500 ms	750 ms	Valeur par		2 ms	Valeur par
9600		250 ms	375 ms	défaut : 0 ms		1 ms	défaut : 4
19200		200 ms	300 ms			1 ms	(en SM0 ex-
38400		200 ms	300 ms			1 ms	clusivement)

Les paramètres entre crochets [<Timeout>, <Retard TS>.....] ne sont obligatoires que pour la transmission par modem, auquel cas il faut paramétrer de manière identique le maître et les esclaves.

S'ils ne sont pas définis, on utilise leur valeur par défaut.

Valeur par défaut du Retard TS	0 ms
Valeur par défaut de la Longueur du Break	4 caractères (en mode SM0
	exclusivement)

Retard TS et retard TN :

Pour connaître leur signification et leur fonction précise, *voir § 3.13.1, modems « multipoint » et convertisseurs.*

Vitesse de transmission :

Tous les modules PCD peuvent fonctionner à 19 200 bit/s, quel que soit le matériel, la version logicielle (*firmware*) ou le type d'interface employé (sauf la boucle de courant 20 mA limitée à 9 600 bit/s).

Il est impossible d'atteindre 38 400 bit/s sur les anciennes générations de PCD (*voir annexe A*).

En outre, lorsque l'un des deux circuits de chaque interface DUART est paramétré à 38 400 bit/s, certaines vitesses ne peuvent plus être attribuées, pour des raisons physiques, au second circuit du même DUART.

Les vitesses suivantes sont donc incompatibles respectivement pour l'interface 0 + 1 (DUART 1) et l'interface 2 + 3 (DUART 2)

	38 400 bit/s	+	38 400 bit/s
ou	38 400 bit/s	+	19 200 bit/s
ou	38 400 bit/s	+	150 bit/s
ou	38 400 bit/s	+	110 bit/s

Le non respect de cette règle entraîne le positionnement de l'indicateur d'erreur et l'appel du bloc d'exception XOB 13.

Occupation de l'unité centrale pour des transmissions à 38 400 bit/s :

Le protocole S-Bus n'utilisant pas de processeur de communication indépendant, la transmission de données à 38 400 bit/s alourdit considérablement la charge de l'unité centrale.

Un trafic intense peut ainsi solliciter jusqu'à 40 % de sa capacité, ce qui ralentit d'autant le programme utilisateur.

Timeout :

Cette valeur définit le délai maximal entre l'envoi d'un télégramme de lecture par l'instruction SRXM et la réception de la réponse de la station interrogée.

L'absence de réponse valide dans ce laps de temps entraîne la réémission du dernier télégramme et le positionnement des éléments de diagnostic correspondants.

Rappelons qu'un même télégramme ne peut être réémis plus de deux fois.

Longueur du Break :

Ce paramètre, réservé au mode SM0 et donc exclusivement au maître, définit la longueur du signal permettant de distinguer un caractère d'adresse d'un caractère de données (*voir § 1.4.3.2*). Il n'a normalement pas besoin d'être modifié.

Rappelons que la ligne de données est à 0 sur toute la durée de n caractères, bit de stop compris.

Format d'un télégramme S-Bus comportant un signal Break :



Toute tentative de paramétrage de la longueur du Break en mode SM2/SS2, SM1/SS1 ou SS0 positionne l'indicateur d'erreur et appelle le bloc d'exception XOB 13.

Exemple :

Texte de paramétrage UART :

"UART:4800;"

L'interface est initialisée à 4 800 bit/s.

Pour une application standard, il n'y a pas de paramétrage du timeout, du retard TS, du retard TN ou de la longueur du Break.

<DEF_MODE>

Fonction : Paramétrage du mode de transmission S-Bus et du registre contenant l'adresse de la station.

<mode_sbus></mode_sbus>	Description
SM2	Maître S-Bus, mode Donnée
SM1	Maître S-Bus avec Parité.
SM0	Maître S-Bus avec signal Break.
SS2	Esclave S-Bus, mode Donnée
SS1	Esclave S-Bus avec Parité.
SS0	Esclave S-Bus avec signal Break.
GM	Passerelle maître S-Bus.
GS2	Passerelle esclave S-Bus, mode Donnée
GS1	Passerelle esclave S-Bus avec Parité.
GS0	Passerelle esclave S-Bus avec signal Break.
OFF	Libération et réinitialisation de l'interface série.

Syntaxe : "MODE:<mode_sbus>[,<reg_dest>];"

Mode SM2/SS2 :

Fonction :	Un télégramme débute toujours par le caractère FS de synchronisation de trame.
Avantage :	Reconnaissance aisée du début du télégramme, sans si- gnal Break ni caractère de parité : n'importe quel mo- dem convient à la transmission par modem.
Inconvénient :	Il ne peut pas y avoir de caractère FS au milieu d'un té- légramme ; le cas échéant, il doit être remplacé, ce qui risque d'allonger le télégramme.

Mode SM1/SS1 :

Fonction :	Distinction d'un caractère d'adresse et d'un caractère de données grâce au bit de parité.
Avantage :	Le bit de parité assure un adressage très rapide et effi- cace des esclaves.
Inconvénient :	Transmission par modem : le modem doit gérer 9 bits (dont 8 bits de données et 1 bit de parité).

Mode SM0/SS0 :

Fonction :	Annonce du caractère d'adresse par le signal Break. La ligne de données est à 0 durant toute la transmission du signal (bit de start et bit de stop compris).
Avantage :	Transmission par modem : tout modem standard ne gé- rant que 8 bits de données et transmettant le caractère Break convient.

Inconvénient : Le signal Break ralentit l'adressage des esclaves.

Mode GM/GS2/GS1/GS0: (voir chapitre 6, « Passerelle S-Bus »)

Mode OFF :

Fonction : Libération et réinitialisation d'une interface (pour changer de mode, par exemple).

Exemple : "MODE:OFF"

Pour un complément d'informations, voir **UNDO/REDO d'un port PGU S-Bus** (SASI OFF) au niveau applicatif 2, (§ *5.4.3*).

<reg_dest></reg_dest>	Description	
R xxxx	Registre contenant l'adresse de la station.	

Adresse de la station : 0 à 254 255 Réservée au mode diffusé.

La définition de ce registre ne concerne que le maître.

Exemples :

Paramétrage du mode, côté maître (l'adresse de la station étant contenue dans le registre 350) :

```
"MODE:SM1,R350;"
```

Paramétrage du mode, côté esclave :

"MODE:SS1;"

Mode diffusé (Broadcast) :

L'adresse 255 est réservée à l'émission de télégrammes en mode diffusé.

Dans la mesure où il n'y a ni réponse, ni acquit des esclaves à ces télégrammes, seules des instructions d'écriture STXM sont exécutables.

Le traitement d'une instruction de lecture SRXM positionne donc l'indicateur d'erreur.

Exemple :

Synchronisation par le maître de tous les esclaves S-Bus :

R	350	; Chargement de l'adresse 255 (mode
	255	diffusé) dans le registre n° 350.
	1	; Ecriture via port n° 1
	0	; du contenu des registres
R	150	150 et 151 dans l'horodateur
Κ	1000	; de l'esclave.
	R R K	R 350 255 1 0 R 150 K 1000

<DEF_DIAG>

Fonction : Paramétrage des éléments de diagnostic de la transmission S-Bus.

Syntaxe : "DIAG:<elem_diag>,<reg_diag>;"

	Elémemt	Description	
<elem_diag></elem_diag>	F xxxx O xxxx	Adresse de base de 8 indicateurs ou sorties consécutives.	
<reg_diag></reg_diag>	R xxxx	Adresse du registre de diagnostic.	

Exemple : "DIAG:F3900,R120;"

Indicateurs de diagnostic :

Adresse	Nom	Description	
XXXX	RBSY	Récepteur occupé	
xxxx + 1	RFUL	Tampon de réception plein	
xxxx + 2	RDIA	Diagnostic de réception	
xxxx + 3	TBSY	Emetteur occupé	
xxxx + 4	TFUL	Inutile au dessus de 4800 Bit/s.	
xxxx + 5	TDIA	Diagnostic de transmission	
xxxx + 6	XBSY	Interface occupée (autorisation SASI)	
xxxx + 7	NEXE	Non exécution	

Récepteur occupé (RBSY)

RBSY passe à 1 lorsqu'une station esclave reçoit un télégramme, puis repasse à 0 dès l'envoi de la réponse. Cet indicateur n'a pas de sens côté maître.

Tampon de réception plein (RFUL)

RFUL passe à 1 lorsque le maître a modifié des éléments de l'esclave.

Diagnostic de réception (RDIA)

RDIA passe à 1 sur détection d'une erreur durant la réception d'un télégramme. Le détail de l'erreur figure sur les bits 0 à 15 du registre de diagnostic (*voir p 3-14*). Il repasse à 0 dès que tous les bits de diagnostic de réception sont remis à 0.

Emetteur occupé (TBSY)

TBSY passe à 1 lorsque le transfert des données a lieu.

Signification :

- Côté maître :	Passe à 1 lors de l'exécution d'une instruction de transmission STXM ou de réception SRXM, puis revient à 0 dès réception d'une réponse valide.
- Côté esclave :	Passe à 1 durant la transmission de la réponse.

Diagnostic de transmission (TDIA)

TDIA passe à 1 sur détection d'une erreur durant la transmission d'un télégramme. Le détail de l'erreur figure sur les bits 16 à 31 du registre de diagnostic (*voir page suivante*). Il repasse à 0 dès que tous les bits de diagnostic de transmission sont remis à 0.

Interface occupée (XBSY)

XBSY est à 0 lorsque l'utilisateur est autorisé à exécuter une instruction SASI OFF de libération, de reconfiguration et de réinitialisation du port PGU S-Bus (*voir détails de la procédure au § 5.4.3*).

Non exécution (NEXE)

NEXE passe à 1 après échec d'une troisième tentative de transmission (instruction STXM) ou de réception (SRXM) de données. Il est remis à 0 par l'instruction S-Bus suivante.

Bit Designation Description 0 Overrun error Débordement du tampon interne de réception 1 2 Normalement causé par une vitesse incorrecte Framing error Interruption de la ligne de données *) R 3 Break error 4 E BCC error Block Check Code incorrect (ou CRC-16) С 5 S-Bus PGU status Etat du port PGU S-Bus avec modem RTC 6 Autorisation SASI OFF E SASI OFF permission 7 Р 8 Т Length error Longueur de télégramme non valide 9 I 0 10 Address error Adresse du ACK non valide N 11 Status error PCD esclave en défaut: commande impossible 12 Range error Adresse d'élément non valide 13 Value error Erreur dans la valeur reçue 14 Missing media error Adresse de ressource non définie ou non valide 15 N° de station non assigné ou non valide Program error 16 Indique le nombre de répétitions de télégram-Retry count 17 mes en représentation binaire Т 18 19 R 20 Negative response Réception d'un NAK (réponse négative) А Ν 21 Missing response Absence de réponse à échéance du timeout 22 Multiple NAK Réception de NAK après plusieurs essais S 23 CTS-timeout CTS non positionné après retard TS Delay Μ 24 I 25 S S 26 27 I 28 Adresse d'élément non valide 0 Range error 29 Ν

Registre de diagnostic :

Tout bit mis à 1 dans le registre de diagnostic conserve cet état, jusqu'à ce qu'il soit remis à 0 manuellement par le programme utilisateur ou le programme de mise au point.

Erreur de programme :

Essai de transmission sans autorisation

*) Sans objet en mode SM0/SS0.

30 31

Program error

Overrun error (surcadence)

Le **bit 0** passe à 1 en cas de surcharge du tampon interne du circuit DUART.

Cause : La vitesse de transmission est trop élevée ; l'unité centrale n'est donc plus en mesure de traiter tous les caractères en réception.

Cette erreur peut se produire lorsqu'une seule unité centrale gère des transmissions à haut débit par l'intermédiaire de plusieurs interfaces simultanément. En théorie, toutes les interfaces d'une unité centrale (exceptée la boucle de courant 20 mA) peuvent être configurées en même temps à la vitesse maximale de 19 200 bit/s. Dans la pratique, cette erreur survient lorsque plusieurs interfaces gèrent un trafic très intense. Le programme système attribue alors à chaque interface une priorité (maximale pour l'interface n° 0, minimale pour l'interface n° 3).

Solutions : Réduire la vitesse de transmission. Réserver , si possible, l'interface prioritaire à la transmission haut débit.

Framing error (erreur de cadrage)

Le **bit 2** passe à 1 en cas de réception d'un caractère mal formaté (absence du bit de stop). Cette erreur s'explique en général par un mauvais paramétrage de la vitesse de transmission.

Break error (coupure)

Le **bit 3** passe à 1 en cas de détection d'une interruption dans la réception d'un caractère.

Cause : Coupure de la ligne de données ou mauvais paramétrage de la vitesse de transmission.

BCC or CRC-16 error (détection d'erreur par CRC-16)

Le **bit 4** passe à 1 en cas de détection d'une erreur CRC-16 sur le télégramme entrant, qui est alors refusé.

Conséquence :	L'esclave ignore le télégramme reçu.		
	Le maître ignore le télégramme reçu et retransmet le		
	dernier télégramme.		
Cause :	Parasitage de la ligne de données.		
Solution :	Vérifier l'installation électrique.		

S-Bus PGU status (état actuel du port PGU S-Bus avec modem RTC)

Le **bit 5** est à 1 lorsque le port PGU S-Bus est à l'état d'ATTENTE de liaison modem. Il passe à 0 dans les trois cas suivants :

- Aucun port n'est configuré PGU S-Bus.
- Le port PGU S-Bus est à l'état PRET pour une liaison modem.
- Le port PGU S-Bus est déjà libéré.

SASI OFF permission (autorisation SASI OFF)

Le **bit 6** signale l'annulation de la procédure de libération/réinitialisation (UNDO/REDO)du port PGU S-Bus par un démarrage (état <u>*RUN*</u>) ou un arrêt (état <u>*STOP*</u>) de l'unité centrale du PCD effectué durant l'exécution d'une instruction SASI OFF, via S-Bus ou les utilitaires de programmation PG4/PG3 (*voir § 5.4.3*).

Length error (erreur de longueur)

Le **bit 8** passe à 1 en cas de réception d'un télégramme de longueur incorrecte, provenant d'un système externe. Cette erreur ne peut donc se produire sur un réseau constitué exclusivement de PCD.

Conséquence : Acquit négatif (NAK).

Address error (erreur de télégramme)

Le **bit 10** passe à 1 en cas de réception d'un télégramme invalide (code de commande incorrect).

Cause : Idem Erreur de longueur (mais sans acquit négatif).

Status error (erreur d'état, réservée au niveau applicatif 2)

Le **bit 11** passe à 1 lorsque le PCD esclave est en défaut (arrêt simple, arrêt critique, déconnexion,...) et que le PCD maître est, par voie de conséquence, dans l'incapacité d'exécuter une commande.

Range error (erreur de plage)

Le **bit 12** passe à 1 lorsqu'un télégramme en réception comporte une adresse d'élément PCD invalide. Cette erreur ne peut se produire sur un réseau constitué exclusivement de

PCD, puisque le PCD maître surveille la plage d'adresse des éléments des télégrammes au fur et à mesure de leur transmission.

Conséquence : Acquit négatif de l'esclave (NAK).

Value error (erreur de valeur)

Le bit 13 passe à 1 en cas de réception de valeur invalide.

Exemple :	L'instruction STXM est lancée pour tenter de charger l'horodateur. La valeur reçue pour l'heure est 30, alors		
	que la plage horaire est de 0 à 23.		
Conséquence :	Acquit négatif de l'esclave (NAK).		

Missing media error (absence ou invalidité de ressource, réservée au niveau applicatif 2)

Le **bit 14** passe à 1 lorsque la ressource adressée est indéfinie ou invalide pour la demande en cours.

Program error (erreur de programme)

Le bit 15 passe à 1 lors de l'exécution d'une instruction SASI en mode SS1, si l'en-tête du programme utilisateur n'a pas été configurée comme esclave S-Bus, ou si la configuration est invalide. Pour plus d'informations, *voir § 3.1.1, « Adressage des stations »*.

Retry count (nombre de répétitions)

Les **bits 16** et **17** indiquent le nombre de télégrammes (exprimé en binaire) répétés pendant l'exécution d'une instruction SRXM ou STXM. Le bit 16 est le bit de poids faible. La surveillance de ces bits permet de mesurer la qualité d'un réseau S-Bus.

Negative response (acquit négatif)

Le bit 20 passe à 1 en cas de réponse négative de l'esclave.

Cause :	L'esclave a reçu un télégramme erroné du maître.
Solution :	Vérifier les erreurs de valeur, de plage et de longueur.

Missing response (absence de réponse)

Le **bit 21** passe à 1 lorsque aucune réponse de l'esclave n'a été reçue après expiration du timeout. Le télégramme est alors retransmis au maximum deux fois.

Causes :	Esclave adressé inexistant. Défaut d'installation du réseau (câblage). Réception par l'esclave d'un télégramme erroné (CRC-16).
Solutions :	 Vérifier : l'esclave (raccordements et adressage); les résistances de terminaison de ligne et de polarisation (<i>pull up/pull down</i>) du bus dans les stations d'extrémité.

Multiple NAK (réponse invalide)

Le **bit 22** passe à 1 lorsque l'esclave répond par un message autre que l'acquit positif (ACK) ou négatif (NAK) attendu.

Causes :	Une même adresse est attribuée à plusieurs esclaves
	Le réseau comporte plusieurs maîtres.
	Le bus est parasité.
Solution :	Idem Absence de réponse.

CTS-timeout (dépassement de temporisation CTS)

Le bit 23 passe à 1 lorsque le délai entre le positionnement du signal de contrôle RTS par le PCD et la réception du signal CTS du modem dépasse le retard TS (*voir § 3.13*).

Range error (erreur de plage)

Le **bit 28** passe à 1 si les instructions SRXM ou STXM indiquent que l'adresse d'origine ou destinataire d'un élément n'appartient pas à la plage autorisée.

Cause :		Erreur du program	nme utilisateur.		
Plages surveillées :					
	Entrées-	-sorties	0 à 8 191		
	Indicate	urs	0 à 8 191		
	Tempori	isateurs/compteurs	0 à 1 599		
	Registre	2S	0 à 4 095		
Exemple : Mise à 1 du bit 28 de l'instruction ST		Mise à 1 du bit 28 de l'instruction ST	d'erreur de plage lors de l'exécution TXM suivante :		
	STXM	1 25 R 1000 R 4072	; port 1 ; transmission de 25 registres ; adresse de base d'origine ; adresse de base destinataire		
Cause :		l'erreur est due à u des registres 1 000 4 072 à 4 096 de l	une tentative de transfert du contenu D à 1 024 du maître vers les registres l'esclave.		

Program error (erreur de programme)

Le bit 31 passe à 1 dans les deux cas suivants :

- Une instruction STXM ou SRXM est exécutée sur une interface configurée SS1.
- Une instruction de même nature est déjà en cours (l'indicateur TBSY n'ayant pas été consulté avant de lancer l'instruction).

Notes personnelles :

3.4 SRXM Réception de données d'un esclave

Fonction : Lecture des données ou de l'état d'un esclave.

Description :

Pour exécuter SRXM, il faut commencer par charger l'adresse de l'esclave dans le registre défini par l'instruction SASI.

SRXM est réservée au PCD maître.

L'indicateur TBSY est à 1 durant son exécution, puis repasse à 0 en fin de transfert. Vérifiez par conséquent qu'il est bien à 0 avant de lancer toute instruction SRXM.

Cette instruction est constituée de quatre lignes :

- La première correspond au numéro du port ;
- La deuxième précise le nombre d'éléments à recevoir ;
- La troisième donne l'adresse de base des éléments d'origine du PCD esclave ;
- La quatrième donne l'adresse de base des éléments destinataires du PCD maître.

Syntaxe :

SRXM[X]	Port ; Nun	; Numéro du port			
	Nombre ; Non	; Nombre d'éléments à recevoir			
	Origine (i) ; Adr	; Adresse de base des éléments d'origine du PCD esclave			
	Destinataire (i); Adr	esse de base d	les éléments des	tinataires du PCD maître	
	Port	0 à 3	Numéro du p	port série utilisé.	
		1 > 22			
	Nombre	1 à 32	<u>R</u> egistres/ <u>T</u> emporisateurs/ <u>C</u> ompteurs à lire		
		1 à 128	Entrées (<u>I</u>)/S	orties (<u>O</u>)/Indicateurs (<u>F</u>) à lire.	
		0	Fonction spé	ciale.	
		R nnnn	Transfert de	blocs de données (<u>DB</u>)	
	Origine	I/O/F	0 à 8 191)		
	Ũ	R	0 à 4 095)	Adresse de base des	
		T/C	0 à 1 599)	éléments de l'esclave.	
		DB	0 à 7 999)		
		Κ	0 à 6 000	Fonction spéciale.	
	Destinataire	I/O/F	0à8191)		
	2031111111111	R	0 a 4 095	Adresse de base des	
		T/C	$0 \ge 1599$	éléments du maître	
			0 à 7 000)	ciements du mattre.	
			0 a / 999)		

¹⁾ Ce nombre peut être limité à 31 sur les anciennes versions logicielles PCD.

		S	Ι	R	С	Т	DB
	Ε	٠	•				
	S	٠	•				
PCD esclave	Ι	٠	•				
(origine)	R			•	٠	٠	٠
	С			•	•	•	•
	Т			•	•	•	•
	K			•			
	DB			•	•	•	

PCD maître (destination)

Table de correspondance éléments de l'esclave/éléments du maître

Indicateurs :

L'indicateur d'erreur (E) est positionné dans les deux cas suivants :

- L'interface n'est pas correctement initialisée.
- Une instruction SRXM est déjà en cours (TBSY à 1).

Exemples :

SRXM	1 14 R 1500 R 100	 ; Lecture des registres 1500 à 1513 ; d'un esclave et copie ; dans les registres 100 à 113 ; du maître.
SRXM	1 0 K 1000 R 20	 ; Lecture de l'horodateur ; d'un esclave et copie ; dans les registres 20 et 21 ; du maître.

Code	Fonction		Résultat	
	Lecture de l'état de l'unité centrale	R un	Dérouleme	nt normal du
	(UC)	—	programme	•
K 0 à 7	0 à 6 : No. d'UC du PCD esclave	Conditional run	Dérouleme	nt condition-
	7 : Etat de l'UC du PCD maître	—	nel	
		H alt	Arrêt critiq	ue
		S top	Arrêt simpl	le
		D isconnected	Déconnexi	on
K 1000	Lecture de l'horodateur	Ecriture du cont	enu de l'hor	odateur dans
		deux registres (r	nême syntax	e que
		l'instruction RT	IME).	-
K 2000	Lecture du registre d'affichage		·	
	Lecture du type d'automate	ASCII	Décimal	Туре
K 5000	en ASCII	" D1 "	1	PCD1
K 5010	en <i>décimal</i>	" D2 "	2	PCD2
		" D4 "	4	PCD4
		" D6 "	6	PCD6
	Lecture du type d'UC	ASCII	Décimal	Type
K 5100	en ASCII	" M1_"	10	PCD1.M1
K 5110	en <i>décimal</i>	" M1_"	10	PCD2.M12
		" M15 "	15	PCD2.M15
		" M11 "	11	PCD4.M11
		" M12 "	12	PCD4.M12
		" M14 "	14	PCD4.M14
		" M24 "	24	PCD4.M24
		" M34 "	34	PCD4.M34
		" M44 "	44	PCD4.M44
		" M1_"	10	PCD6.M1
		"M2_"	20	PCD6.M2
		" M3_"	30	PCD6.M3
	.	M54 //	54	PCD6.M5
	Lecture de la version logicielle	F 1 1 4	1. 1	
IZ 5000	(firmware)	Exemples de rep	onses valide	s :
К 5200	en ASCII	\$4C, 004	, X41	
V 5210	on décimal	Exemple :	005	
K 3210	en aecimai	$5 \rightarrow \text{Versic}$	on 005	" " 0 "
		$-1 \rightarrow \text{Version}$	$\frac{5n^{"}}{5}, \frac{5}{7}, \frac{5}{7}$	οu τ β π
V 5200	Lecture du numero d'UC	ASCII	Décimal	Type
K 5300	en ASCII	" 0 " " 1 "	0	PCDI/PCD2
K 3310	en aecimai	0 0 0 1		PCD4
V (000	Lester les marties le tribut C.D.			
V000 A	Lecture du numero de station S-Bus	en mode diffusé (a)	(BRUDCAS	1)
	Ce leiegramme est toujours transmis en	mode annuse (a	messe 200), s	sur naison
	point a point seulement.			

3.4.1 Fonctions spéciales

3.4.2 Transfert de blocs de données (en lecture)

La syntaxe de SRXM, associée à un bloc de données, diffère légèrement de la syntaxe courante. Pour adresser un élément de bloc de données, il est toujours indispensable d'indiquer le numéro du bloc, puis la position occupée par l'élément dans ce bloc.

Syntaxe :

SRXM	Port Nombre + Position
	Origine Destinataire

Port Numéro du port série utilisé (0 à 3).

Nombre + Position

Adresse du registre contenant le nombre d'éléments à transférer (de 1 à 32) ainsi que la position d'insertion ou d'extraction des données. Le « nombre » est donné par le mot de poids le plus fort du registre, et la « position » par le mot de poids le plus faible. On peut facilement initialiser ce registre à l'aide des instructions LDL (chargement d'une valeur de poids le plus faible) et LDH (de poids le plus fort). Précisons que l'initialisation de la position par LDL doit avoir lieu <u>avant</u> celle du nombre par LDH, sous peine de voir LDL écraser le mot de poids le plus fort avec 0.

Origine et destinataire

Origine et destinataire du transfert, en respectant la validité origine-destinataire décrite dans les paragraphes précédents.

SRXM en mode indexé

Cette instruction peut s'exécuter en mode indexé ; elle est alors notée « **SRXMX** ». Dans ce cas, l'origine et le destinataire sont tout deux indexés sur les ressources standards (I/O/F/R/T/C). Les <u>blocs de données</u>, quant à eux, ne sont <u>jamais indexés</u>.

SRXM en mode paramétré

Lorsque l'on travaille sur des blocs de données, il est toujours possible d'utiliser un bloc de fonction et SRXM en mode paramétré.

Exemple :

Transfert des registres 2000 à 2031 (soit 32 éléments) de l'esclave dans le bloc de données n° 7999, à partir de la position 10000 du maître via le port n° 3.

LDL	R	100 10000	; Chargement de la position des ; éléments dans le DB.
LDH	R	100 32	; Chargement du nombre d'éléments ; à transférer.
SRXM	R R DB	3 100 2000 7999	; Transfert ; ;

Compte-rendu d'erreurs

Dans le sens

SRXM Bloc de données → Registre ou Temporisateur/Compteur

Le bit 12 du registre de diagnostic, *Range error* (erreur de plage), passe à 1 dans les conditions suivantes :

- Dépassement de la plage autorisée pour le nombre d'éléments à transférer (= 0 ou ≥ 33).
- Tentative d'accès au-delà de la limite d'un type de ressource (par exemple, le registre 4096).

Le bit 21, *Missing error* (absence de réponse), passe à 1 dans les conditions suivantes :

- Inexistence du bloc de données, côté esclave.
- Le bloc de données , côté esclave, est en fait un texte.
- Tentative d'extraction d'élément au-delà de la fin du bloc de données.
- Tentative d'accès à un bloc de données de la mémoire d'extension (DB 4000 à 7999) alors que l'esclave ne possède pas d'extension mémoire.

Dans le sens

SRXM Registre ou Temporisateur/Compteur → Bloc de données

Le bit 12 du registre de diagnostic, *Range error* (erreur de plage), passe à 1 dans les conditions suivantes :

- Dépassement de la plage autorisée pour le nombre d'éléments à transférer (= 0 ou ≥ 33).
- Tentative d'accès au-delà de la limite d'un type de ressource (par exemple, le compteur 1600).
- Inexistence du bloc de données, côté maître.
- Définition du bloc de données en tant que texte, côté maître.
- Tentative d'extraction d'élément au-delà de la fin du bloc de données.
- Tentative d'accès à un bloc de données de la mémoire d'extension (DB 4000 à 7999) alors que le maître ne possède pas d'extension mémoire.

Taille d'un bloc de données

Syntaxe :

SRXM	Port K 3000	; 1er paramètre ; 2ème paramètre
	DB x	; 3ème paramètre
	R y	; 4ème paramètre

Port Numéro du port (0 à 3).

K 3000	Lecture de la taille du bloc de données.
DB x	Numéro du bloc de données.
R y	Numéro du registre dans lequel sera écrit le résultat de la lecture.

Compte-rendu d'erreurs

Il y a erreur de plage (range error) dans les deux conditions suivantes :

- Le 3ème paramètre n'est pas un bloc de données.
- Le 4ème paramètre n'est pas un registre.

Résultat de la lecture

Le résultat de l'opération de lecture figurant dans le registre (4ème paramètre) est égal à :

0	\rightarrow	Inexistence du bloc de données, côté esclave.
1 à n	\rightarrow	Taille du bloc de données de l'esclave ($n \max i = 16384$).
65535	\rightarrow	Définition du bloc de données sous forme textuelle, côté
(ou FFF	FF hex)	esclave.

Exemple :

Reporter la taille du bloc de données n° 3999 de l'esclave dans le registre n° 100 du maître via le port n° 2. SRXM 2

	2
Κ	3000
DB	3999
R	100

Lecture de la taille d'un bloc de données en mode indexé Cette instruction peut s'exécuter en mode indexé, SRXMX.

Syntaxe :

SRXMX	Port K 3000	; 1er paramètre ; 2ème paramètre
	DB x	; 3ème paramètre
	R y	; 4ème paramètre (indexé)

Dans ce cas, les trois premiers paramètres sont inchangés, seul le quatrième (registre destinataire) est indexé.

3.4.3 Exemple

Copie des entrées 0 à 31 de l'esclave n° 5 dans les indicateurs 500 à 531 du maître.

Programme du maître :

	XOB	16	
	SASI	1 100	; Initialisation du port n° 1 ; avec le texte de paramétrage n° 100
TEXT	100	"UART:960 "MODE:SM "DIAG:F10	00; " 11,R500;" 00,R1000"
	 EXOB		
	COB	0 0	
	STH ORH CPB STH CPB	 F 1002 F 1005 H ERROR F 1003 L RECEIVE 	 ; Si l'indicateur RDIA ou ; TDIA est à 1, ; → traitement de l'erreur. ; Si l'indicateur TBSY est à 0, ; → réception des données.
	ECOB		
	PB LD SRXM	RECEIVE R 500 5 1 32 I 0 F 500	 ; Chargement du numéro de ; station (5) dans le registre 500. ; Sur le port n° 1, ; lecture de 32 entrées ; (0 à 31) et copie dans ; les indicateurs 500 à 531.
	EPB		
	PB EPB	ERROR	; Traitement d'erreur

Traitement des erreurs :

La consultation des indicateurs de diagnostic RDIA et TDIA n'est pas indispensable et n'a donc pas besoin d'être programmée. Il est toutefois conseillé de surveiller ces indicateurs plus particulièrement lors de la mise en service, mais aussi tout au long de l'exploitation, afin de pouvoir repérer rapidement les problèmes éventuels et prendre les mesures correctives qui s'imposent.

Selon le type d'erreur, il peut s'agir d'un problème grave exigeant une action corrective immédiate, ou d'un simple dysfonctionnement momentané sans aucune incidence sur le fonctionnement de la machine ou de l'installation.

Exemples :

- Les erreurs de programmation (erreur de plage, de programme, etc.) sont normalement détectées à la mise en service et peuvent être corrigées immédiatement.
- Le positionnement de l'indicateur NEXE indique que la dernière instruction (SRXM ou STXM) a échoué.

Programme de l'esclave :

	XOB	16
	 SASI	1
TEXT	100	100 "UART:9600;"
		"MODE:SS1;" "DIAG:F1000,R1000"

EXOB

Côté esclave, il suffit d'initialiser l'interface à l'aide du programme utilisateur. Toutes les transmissions S-Bus sont alors traitées en tâches de fond par l'unité centrale fonctionnant de manière autonome.

De même, il est inutile de surveiller les indicateurs de diagnostic, puisque c'est au niveau du maître que la quasi totalité des erreurs de transmission sont prises en compte.

3.5 STXM Transmission de données vers un esclave

Fonction : Copie des données du maître dans un esclave.

Description :

Pour exécuter STXM, il faut commencer par charger l'adresse de l'esclave dans le registre défini par l'instruction SASI.

STXM est réservée au PCD maître.

Lors de son exécution, l'indicateur TBSY passe à 1, puis repasse à 0 en fin de transfert. Il convient donc de s'assurer que TBSY est bien à 0 avant de lancer une autre STXM.

Cette instruction est constituée de quatre lignes :

- La première correspond au numéro du port ;
- La deuxième précise le nombre d'éléments à transmettre ;
- La troisième donne l'adresse de base des éléments d'origine du PCD maître.
- La quatrième donne l'adresse de base des éléments destinataires du PCD esclave.

Syntaxe :

STXM[X]	Port ;	; Numéro du port		
	Nombre ;	Nombre d'élé	ments à transm	ettre
	Origine (i) ;	Adresse de ba	use des élément	s d'origine du PCD maître
	Destinataire (i);	Adresse de ba	use des élément	s destinataires du PCD esclave
	Port	0 à 3	Numéro du po	ort utilisé.
	Nombre	1 à 32	<u>R</u> egistres/ <u>T</u> en	nporisateurs/ <u>C</u> ompteurs à lire $^{2)}$
		1 à 128	Entrées (I)/So	orties (\underline{O})/Indicateurs (\underline{F}) à lire.
		0	Fonction spéc	viale.
	Origine	I/O/F	0 à 8 191)	
		R	0 à 4 095)	Adresse de base des
		T/C	0 à 1 599)	éléments du maître.
		DB	0 à 7 999)	
		K	4 000	Fonction spéciale.
	Destinataire	I/O/F	0 à 8 191)	
		R	0 à 4 095)	Adresse de base des
		T/C	0 à 1 599)	éléments de l'esclave.
		DB	0 à 7 999)	
		Κ	1 000	Horodateur dans l'esclave.
		K	17, 18, 19	Fonction spéciale.

²⁾ Ce nombre peut être limité à 31 sur les anciennes versions logicielles PCD.

		S	Ι	R	С	Т	DB	Clock
	Ε	٠	•					
	S	•	•					
PCD maître	Ι	٠	•					
(origine)	R			•	•	•	•	•
	С			•	٠	٠	•	
	Т			•	٠	٠	•	
	DB			•	•	•		

Table de correspondance éléments du maître/éléments de l'esclave

PCD esclave (destinataire)

Clock ou en français horodateur

L'écriture de l'horodateur donne lieu à l'envoi de deux registres. Pour la syntaxe des données de registres, consultez l'instruction WTIME dans le *« Guide des instructions PCD »*.

3.5.1 Fonctions spéciales

Il est possible de provoquer l'exécution d'un bloc d'exception XOB dans un esclave à l'aide de l'instruction STXM suivante :

STXM	0 à 3	; Numéro du port série		
	0	; (aucun élément à transmettre $\rightarrow 0$)		
	K 4000	; Interruption XOB		
	K 17, 18, 19	; Numéro d'XOB à exécuter.		

Cette instruction est également exécutable en mode diffusé à des fins de synchronisation d'événements.

Indicateurs :

L'indicateur d'erreur (E) est positionné dans les deux cas suivants :

- L'interface n'est pas correctement initialisée.
- Une instruction STXM est déjà en cours (TBSY à 1).

Exemples :

STXM	1 25 R 300 R 2400	 ; Copie du contenu des registres ; 300 à 324 du maître dans ; les registres 2400 à 2424 ; de l'esclave.
STXM	1 0 R 20 K 1000	 ; Ecriture du contenu ; des registres 20 et 21 du ; maître dans l'horodateur ; de l'esclave.

3.5.2 Transfert de blocs de données (en écriture)

La syntaxe de l'instruction STXM, associée à un bloc de données, diffère légèrement de la syntaxe courante.

Pour adresser un élément de bloc de données, il est toujours indispensable d'indiquer le numéro du bloc, puis la position occupée par l'élément dans ce bloc.

Syntaxe :

STXM	Port
	Nombre + Position
	Origine
	Destinataire

Port Numéro du port utilisé (0 à 3).

Nombre + *Position*

Adresse du registre contenant le nombre d'éléments à transférer (de 1 à 32) ainsi que la position d'insertion ou d'extraction des données. Le « nombre » est donné par le mot de poids le plus fort du registre, et la « position » par le mot de poids le plus faible. On peut facilement initialiser ce registre à l'aide des instructions LDL (chargement d'une valeur de poids le plus faible) et LDH (de poids le plus fort). L'initialisation de la position par LDL doit avoir lieu <u>avant</u> celle du nombre par LDH, sous peine de voir LDL écraser le mot de poids le plus fort avec 0.

Origine et Destinataire

Origine et destinataire du transfert, en respectant la validité origine-destinataire décrite plus haut.

STXM en mode indexé

Cette instruction peut s'exécuter en mode indexé ; elle est alors notée « **STXMX** ». Dans ce cas, l'origine et le destinataire sont tout deux indexés sur les ressources standards (I/O/F/R/T/C). Les <u>blocs de données</u>, quant à eux, ne sont <u>jamais indexés</u>.

STXM en mode paramétré

Lorsque l'on travaille sur des blocs de données, il est toujours possible d'utiliser un bloc de fonction et STXM en mode paramétré.

Exemple :

Transfert de 20 éléments du bloc de données n° 4000 de la position 50 du maître dans les registres n° 1000 à 1019 de l'esclave via le port n° 1.

LDL	R	100 50	; Chargement de la position des ; éléments dans le DB.
LDH	R	100 20	; Chargement du nombre d'éléments; à transférer.
STXM	R DB R	1 100 4000 1000	; Transfert ; ;

Compte-rendu d'erreurs

Dans le sens

STXM Bloc de données \rightarrow Registre ou Temporisateur/Compteur

Le bit 12 du registre de diagnostic, *Range error* (erreur de plage), passe à 1 dans les conditions suivantes :

- Dépassement de la plage autorisée pour le nombre d'éléments à transférer (= 0 ou ≥ 33).
- Tentative d'accès au-delà de la limite d'un type de ressource (par exemple, en amont du registre 4096).
- Inexistence du bloc de données, côté maître.
- Définition du bloc de données sous forme textuelle, côté maître.
- Tentative d'extraction d'élément au-delà de la fin du bloc de données.
- Tentative d'accès à un bloc de données de la mémoire d'extension (DB 4000 à 7999) alors que le maître ne possède pas d'extension mémoire.

Dans le sens

STXM Registre ou Temporisateur/Compteur \rightarrow Bloc de données

Le bit 12 du registre de diagnostic, *Range error* (erreur de plage), passe à 1 dans les conditions suivantes :

- Dépassement de la plage autorisée pour le nombre d'éléments à transférer (= 0 ou ≥ 33).
- Tentative d'accès au-delà de la limite d'un type de ressource (par exemple, en amont du registre 4096).

Le bit 20, *Negative response* (acquit négatif), passe à 1 dans les conditions suivantes :

- Inexistence du bloc de données, côté esclave.
- Définition du bloc de données sous forme textuelle, côté esclave.
- Tentative d'accès à un élément au-delà de la fin du bloc de données.
- Tentative d'extraction d'un bloc de données de la mémoire d'extension (DB 4000 à 7999) alors que l'esclave ne possède pas d'extension mémoire.

3.5.3 Exemple

Copie des registres 150 à 165 du maître dans les compteurs 500 à 515 de l'esclave n° 12.

Programme du maître :

	XOB	16	
	 SASI	1 900	; Initialisation du port n° 1 ; avec le texte de paramétrage n° 900
TEXT	900	"UART:960 "MODE:SM "DIAG:F25	00; " 11,R500; " 00,R4095"
	EXOB		
	COB	0 0	
	 STH	F 2502	; Si l'indicateur RDIA ou
	ORH	F 2505	; TDIA est à 1,
	CPB	H ERROR	\Rightarrow traitement de l'erreur.
	STH	F 2503	; Si l'indicateur TBSY est à 0,
	СРВ	L TRANSMIT	$; \rightarrow$ transmission des données.
	 ECOB		
	PB	TRANSMIT	
	LD	R 500	; Chargement du numéro de
	STVM	12	; station (12) dans le registre 500.
	SIAN	1	, sur le port il 1,
		R 150	· des registres 150 à 165 vers
		C 500	: les compteurs 500 à 515.
	EPB		, 100 compression of a circle
	PB	ERROR	; Traitement d'erreur
	 EPB		

Traitement des erreurs :

La consultation des indicateurs de diagnostic RDIA et TDIA n'est pas indispensable et n'a donc pas besoin d'être programmée. Il est toutefois conseillé de surveiller ces indicateurs plus particulièrement lors de la mise en service, mais aussi en cours d'exploitation, afin de pouvoir repérer rapidement les problèmes éventuels et prendre les mesures correctives qui s'imposent.

Selon le type d'erreur, il peut s'agir d'un problème grave exigeant une action corrective immédiate, ou d'un simple dysfonctionnement momentané sans incidence sur le fonctionnement de la machine ou de l'installation.

Exemples :

- Les erreurs de programmation (erreur de plage, de programme, etc.) sont normalement détectées à la mise en service et peuvent être corrigées immédiatement.
- Le positionnement de l'indicateur NEXE indique que la dernière instruction (SRXM ou STXM) a échoué.

Programme de l'esclave :

	XOB	16
TEXT	 SASI 100	1 100 "UART:9600; " "MODE:SS1; " "DIAG:F1000,R1000"
	 EXOB	

Côté esclave, il suffit d'initialiser l'interface à l'aide du programme utilisateur. Toutes les transmissions S-Bus sont alors traitées en tâches de fond par l'unité centrale fonctionnant de manière autonome.

De même, il est inutile de surveiller les indicateurs de diagnostic, puisque c'est au niveau du maître que la quasi totalité des erreurs de transmission sont prises en compte.

3.6 SASII Initialisation d'une interface série en mode indirect

Fonction : Initialisation d'une interface série en mode indirect.

Description :

Cette instruction fonctionne selon le même principe que l'instruction SASI (*voir § 3.3*). La seule différence réside dans son adressage indirect, les numéros de port et de texte de paramétrage pouvant être fournis par un registre.

Syntaxe :

SASII	Port	
	Text	e de paramétrage

Port Numéro du port série à initialiser,

en mode direct	\rightarrow	0 à 3
en mode indirect	\rightarrow	registre 0 à 4095

Texte de paramétrage

Numéro du registre (0 à 4095) contenant l'adresse du texte de paramétrage,

en mémoire conventionnelle	\rightarrow	0 à 3999
en mémoire d'extension	\rightarrow	4000 à 7999

Exemples :

SASII	R	1 1	 ; Initialisation du port n° 1. ; Adresse du texte de paramétrage ; mémorisée dans le registre R1.
SASII	R R	0 1	 ; Initialisation du n° de port mémorisé dans R0. ; Adresse du texte de paramétrage ; mémorisée dans R1.

Indicateurs :

L'indicateur d'erreur (E) est positionné dans les trois conditions suivantes :

- Texte absent ou incorrect;
- Adresse (numéro) de la station non définie;
- Port configuré en mode PGU S-Bus.

Les textes de paramétrage sont identiques à ceux de l'instruction SASI.

Important : SASII n'est pas exploitable en mode indexé ou paramétré.

3.7 SRXMI Réception de données d'un esclave en mode indirect

Fonction : Lecture des données ou de l'état d'un esclave en indirect.

Description :

Cette instruction fonctionne selon le même principe que l'instruction SRXM (*voir § 3.4*). La seule différence réside dans son adressage indirect, les numéros de ressource d'origine et de ressource destinataire étant donnés par un registre.

SRXMI est réservée au transfert de ressources, ce qui exclut l'horodateur, le registre d'affichage, etc.

Syntaxe :

SRXMI	Port
	Nombre ou Nombre + Position
	Type de ressource d'origine + Numéro de registre
	Type de ressource destinataire + Numéro de registre

Port Numéro du port série utilisé (0 à 3).

Nombre (ressource standard) ou Nombre + Position (bloc de données)

Adresse du registre contenant :				
Pour une ressource standard \rightarrow	nombre d'éléments			
	à transférer.			
Pour un bloc de données \rightarrow	nombre + position des			
	éléments à transférer.			
Dans ce dernier cas, le « nombre » est donné par le mot de poids				
le plus fort du registre, et la « position » par le mot de poids le				
plus faible. Ce registre peut être facilement initialisé à l'aide des				
instructions LDL (chargement d'une valeur de poids le plus fai-				
ble) et LDH (de poids le plus fort).				

Type de ressource d'origine + Numéro de registre Type de ressource destinataire + Numéro de registre

> Origine et destinataire du transfert : chacun de ces paramètres est constitué d'un caractère symbolisant la ressource mise en œuvre (I/O/F/R/T/C/DB) et d'un numéro de registre (0 à 4095). Il convient de respecter la validité origine-destinataire déjà indiquée pour l'instruction SRXM.

Important : SRXMI n'est pas exploitable en mode indexé ou paramétré.



Organigramme d'une instruction SRXMI

Exemple :

Transfert des sorties n° 200 à 231 (32 éléments) de l'esclave aux indicateurs n° 1000 à 1031 du maître via le port n° 3.

LD	R 100 32	; Chargement du nombre d'éléments : (32) dans le registre 100
LD	R 101 200	; Chargement de la sortie 200 dans ; le registre 101
LD	R 102 1000	; Chargement de l'indicateur 1000 ; dans le registre 102
SRXMI	3 R 100 O 101 F 102	 ; Port n° 3 ; R 100 = 32 éléments à transférer. ; R 101 = sortie n° 200. ; R 102 = indicateur n° 1000

Compte-rendu d'erreurs

Pour une ressource standard, les comptes-rendus d'erreur sont identiques à ceux de l'instruction SRXM (*voir § 3.4*) : il y a erreur de plage (*range error*) lorsque le paramètre *Nombre* d'éléments à transférer est égal à 0. Pour un bloc de données, on peut utiliser le même compte-rendu d'erreur que SRXM.
Taille d'un bloc de données en mode indirect

A l'instar de l'instruction SRXM (mode direct), **SRXMI** autorise également la lecture de la taille d'un bloc de données d'un esclave. Elle obéit à une syntaxe quasi identique, à l'exception du numéro de bloc de données qui, en mode indirect, est fourni par un registre.

Syntaxe :

SRXMI	Port K 3000	; 1er paramètre ; 2ème paramètre
	DB x	; 3ème paramètre
	R y	; 4ème paramètre

Port	Numéro du port (0 à 3).
K 3000	Lecture de la taille du bloc de données.
DB x	Bloc de données et numéro du registre contenant ce bloc (seul paramètre indirect).
<i>R y</i>	Adresse du registre dans lequel sera écrit le résultat de la lecture.

Résultat de la lecture

Le résultat de l'opération de lecture figurant dans le registre (4ème paramètre) est égal à :

0	\rightarrow	Inexistence du bloc de données, côté esclave.
1 à n	\rightarrow	Taille du bloc de données de l'esclave ($n \max i = 16384$).
65535	\rightarrow	Définition du bloc de données sous forme textuelle, côté
(ou FFF	FF hex)	esclave.

Exemple :

Reporter la taille du bloc de données n° 3999 de l'esclave dans le registre n° 100 du maître via le port n° 2.

LD	R	99 3999	 ; Chargement du n° de bloc de données ; (3999) dans le registre 99.
SRXMI	K DB R	2 3000 99 100	

3.8 STXMI Transmission de données vers un esclave en mode indirect

Fonction : Copie des données du maître dans un esclave en indirect.

Description :

Cette instruction fonctionne selon le même principe que l'instruction STXM (*voir § 3.5*). La seule différence réside dans son adressage indirect, les numéros de ressource d'origine et de ressource destinataire étant donnés par un registre.

STXMI est réservée au transfert de ressources, ce qui exclut l'horodateur, le registre d'affichage, etc.

Syntaxe :

STXMI	Port
	Nombre ou Nombre + Position
	Type de ressource d'origine + Numéro de registre
	Type de ressource destinataire + Numéro de registre

Port Numéro du port utilisé (0 à 3).

Nombre (ressources) ou Nombre + Position (bloc de données)

Adresse du registre contenant :	
Pour une ressource standard \rightarrow	nombre d'éléments
	à transférer.
Pour un bloc de données \rightarrow	nombre et position
	des éléments à transférer.
Dans ce dernier cas, le « nombre » e	est donné par le mot de poids
le plus fort du registre, et la « positio	on » par le mot de poids le
plus faible. Ce registre peut être faci	ilement initialisé à l'aide des
instructions LDL (chargement d'une	e valeur de poids le plus fai-
ble) et LDH (de poids le plus fort).	

Type de ressource d'origine + Numéro de registre Type de ressource destinataire + Numéro de registre

> Origine et destinataire du transfert : chacun de ces paramètres est constitué d'un caractère symbolisant la ressource mise en œuvre (I/O/F/R/T/C/DB) et d'un numéro de registre (0 à 4095). Il convient de respecter la validité origine-destinataire déjà indiquée pour l'instruction STXM.

Important : STXMI n'est pas exploitable en mode indexé ou paramétré.



Organigramme d'une instruction STXMI

Exemple :

Transfert de 20 éléments du bloc de données n° 4000 des positions 50 à 69 du maître aux registres n° 1000 à 1019 de l'esclave via le port n° 1.

LDL	R	100	; Chargement de la position des éléments
		50	; à transférer dans le registre 100.
LDH	R	100	; Chargement du nombre d'éléments
		20	à transférer dans le registre 100.
LD	R	101	; Chargement du n° de bloc de données
		4000	origine dans le registre 101.
LD	R	102	; Chargement du n° de registre desti-
		1000	nataire dans le registre 102.
STXMI		1	; Port n° 1
	R	100	; Mot de plus fort poids de R $100 = 20$,
			; Mot de plus faible poids de R $100 = 50$
	DB	101	; $R101 = bloc$ de données origine n° 4000
	R	102	; $R102 = registre destinataire n^{\circ} 1000.$

Compte-rendu d'erreurs

Pour une ressource standard, les comptes-rendus d'erreur sont identiques à ceux de l'instruction STXM (*voir § 3.5*) : il y a erreur de plage (*range error*) lorsque le paramètre *Nombre* d'éléments à transférer est égal à 0. Pour un bloc de données, on peut utiliser le même compte-rendu d'erreur que SRXM.

3.9 SICL Lecture d'un signal de contrôle

Fonction : Lecture d'un signal de contrôle du port série et mémorisation de son état dans l'accumulateur.

Description :

Cette instruction est constituée de deux lignes :

- La première correspond au numéro du port ;
- La seconde indique le signal à lire, à savoir :

0 = CTS	\rightarrow	Prêt à émettre
1 = DSR	\rightarrow	Poste de données prêt
2 = DCD	\rightarrow	Détection de porteuse

Remarques :

Sur le port n° 0 (PGU) du PCD1, PCD2, PCD4 et PCD6.M540 de même que sur le port n°4 (PGU) du PCD6.M300, l'instruction SICL est toujours exécutable, quelle que soit l'affectation ou la configuration du port. Sur les autres ports, SICL n'est exécutable que si le port est configuré en PGU S-Bus ; à défaut, il faut d'abord passer par une instruction SASI pour pouvoir lancer une SICL.

Syntaxe :

SICI	L Port	
	Signal	

Port Numéro du port série (0 à 3).

Signal Numéro du signal à lire (0 à 2).

Indicateurs :

L'accumulateur est positionné selon l'état de la ligne de contrôle adressée. L'indicateur d'erreur (E) est positionné en cas de mauvaise configuration ou d'absence du port.

Remarques :

- Sur un port configuré en mode S-Bus niveau 2 avec modem RTC, l'instruction SICL peut servir, par exemple, à lire le signal *DCD* (détection porteuse) pour savoir si le PCD est en ligne avec un modem distant. Selon l'état de DCD, on peut ensuite exécuter différents codes du programme utilisateur.
- Le signal *DSR* (appareil prêt), mis à 1, permet de détecter la présence de l'appareil de programmation (*voir annexe B*).
- Il est impossible de savoir :
 - si le PCD est en ligne en S-Bus niveau 2, puisque le signal *DSR* du port PGU est, dans ce mode, forcé à 0 (*voir annexe B*).
 - si le port a été libéré pour être reconfiguré par une instruction SASI.

3.10 SOCL Positionnement d'un signal de contrôle

Fonction : Positionnement d'un signal de contrôle du port série selon l'état de l'accumulateur.

Description :

Cette instruction est constituée de deux lignes :

La première correspond au numéro du port ; La seconde indique le signal à positionner, à savoir :

0 = RTS	\rightarrow	Demande pour émettre
1 = DTR	\rightarrow	Terminal de données prêt
2 =	\rightarrow	Fonctions spéciales

Remarques :

Sur le port n° 0 (PGU) du PCD1, PCD2, PCD4 et PCD6.M540 de même que sur le port n°4 (PGU) du PCD6.M300, l'instruction SOCL est toujours exécutable, quelle que soit l'affectation ou la configuration du port. Sur les autres ports, SOCL n'est exécutable que si le port est configuré en PGU S-Bus ; à défaut, il faut d'abord passer par une instruction SASI pour pouvoir lancer une SOCL.

Syntaxe :

SOCL	Port
	Signal

Port Numéro du port série (0 à 3).

Signal Numéro du signal à positionner (0 à 2).

Indicateurs :

L'indicateur d'erreur (E) est positionné en cas de mauvaise configuration ou d'absence du port.

Fonctions spéciales :

Port n° 0 du PCD2

Une instruction SASI en mode SM1/SS1 configure le port n° 0 en RS 485. Si l'on souhaite utiliser ce port en RS 232, il faut exécuter l'instruction SOCL suivante **immédiatement après la SASI** :

ACC	L	; Accumulateur à 0.
SOCL	0	; Positionnement du signal « fonctions
	2	; spéciales » du port n° 0 selon l'état
		; de l'accumulateur ($\rightarrow 0$).

Passage de RS 485 en RS 422

L'interface série RS 422/RS 485 des modules de communication (modules ..F..) PCD7.F110/F150 et PCD2.F520/530 de même que le sur le module de bus PCD4.C130 bascule automatiquement en liaison RS 485 selon le mode assigné :

Mode	Liaison
MC0 à MC3, MD0/SD0	RS 422
MC4, S-Bus	RS 485

Il est parfois nécessaire de forcer une RS 422 en S-Bus ; il faut alors exécuter l'instruction SOCL suivante **<u>après la SASI</u>** :

ACC	L	; Accumulateur à 0.
SOCL	Port n	; Positionnement du signal « fonctions
	2	; spéciales » du port <i>n</i> selon l'état
		; de l'accumulateur ($\rightarrow 0$).

A l'inverse, il est également possible de forcer une RS 485 en MC0 à MC3 ou MD0/SD0 :

ACC	Η	; Accumulateur à 1.
SOCL	Port n	; Positionnement du signal « fonctions
	2	; spéciales » du port <i>n</i> selon l'état
		; de l'accumulateur (\rightarrow 1).

Passage du mode réception à transmission en RS 485

Les instructions suivantes doivent être exécuter après le SASI :

• Commuter RS 485 en mode de transmission

ACC	\mathbf{H}
SOCL	Port n
	0

• Commuter RS 485 en mode de réception

ACC	L	
SOCL	Port n	
	0	

3.11 SYSRD Lecture des paramètres système

Fonction :

Consultation de toutes les informations utiles du PCD via le programme utilisateur : type d'automate, d'unité centrale, version logicielle, nom du programme utilisateur, paramétrage S-Bus, etc.

Syntaxe :

SYSRD	Code fonction, K code, R 0-4095 Résultat de la lecture, R 0-4095
Code fonction	
K x ou R x	Constante (mode direct) ou registre (mode indi- rect) contenant le code de la fonction à exécuter. Cette instruction permet à l'utilisateur d'avoir accès à des informations système pratiques au travers du programme utilisateur.
Résultat R y	Registre de stockage de la lecture (0 à 4095).
Exemple :	
SYSRD K R	5000 ; Lit le type de PCD en ASCII20 ; et met le résultat dans R 20

Indicateurs :

L'absence de code fonction positionne l'indicateur d'erreur.

Code Résultat Lecture **EEPROM** Utilisateur Valeur contenue dans l'EEPROM 2000 Registre 0 2001 Registre 1 **Registre 2** 2002 Remarque : **Registre 3** 2003 Registres 0 à 4 pour le PCD1 **Registre 4** 2004 Registres 0 à 49 pour les autres PCD **Registre 5** 2005 Registre nn -**Registre 49** 2049 **Type d'automate PCD** ASCII Décimal Type " D1 " PCD1 1 " D2 " 2 5000 \rightarrow en ASCII PCD2 " D4 " 4 5010 PCD4 \rightarrow en *décimal* " D6 " 6 PCD6 Type d'UC (CPU) ASCII Décimal Type " M1_ " PCD1.M1 10 "M1" 5100 \rightarrow en ASCII 10 PCD2.M12 " M15 " 5110 15 PCD2.M15 \rightarrow en *décimal* " M11 " 11 PCD4.M11 " M12 " 12 PCD4.M12 " M14 " 14 PCD4.M14 " M24 " 24 PCD4.M24 " M34 " 34 PCD4.M34 " M44 " 44 PCD4.M44 "M1" 10 PCD6.M1 " M2_ " 20 PCD6.M2 " M3_ " 30 PCD6.M3 " M54 " 54 PCD6.M5 Version logicielle (*firmware*) Exemples de réponses valides : 5200 \rightarrow en ASCII " \$4C ", " 004 ", " X41 " 5210 Exemple : \rightarrow en décimal $5 \rightarrow \text{Version } 005,$ $-1 \rightarrow$ Version " \$ ", " X ", " β " 5400 Nom du programme utilisateur Rx \rightarrow 4 octets de poids fort, \rightarrow sur 8 caractères ASCII $\mathbf{R} \mathbf{x} + \mathbf{1} \rightarrow 4$ octets de poids faible. Numéro de station S-Bus 6000 Exemple : $2 \rightarrow \text{Station n}^{\circ} 2$ $-1 \rightarrow$ Numéro station non configuré. **Retard TN sur S-Bus PGU** Exemple : 6010 **Retard TS sur S-Bus PGU** 6020 $10 \rightarrow 10 \text{ ms}$ **Timeout sur S-Bus PGU** 6030 \rightarrow S-Bus non configuré.

Fonctions :

- 1

Code	Lecture	Résultat	
6040	Vitesse de transmission S-Bus PGU	Exemple :	
		$9600 \rightarrow 9600 \text{ bit/s}$	
		$-1 \rightarrow \text{S-Bus non con}$	figuré.
6050	Mode de transmission S-Bus PGU	Mode	Décimal
		Break sans modem	0
		Parité sans modem	1
		Data sans modem	2
		Break avec modem	10
		Parité avec modem	11
		Data avec modem	12
		S-Bus non configuré	- 1
6060	Numéro de port S-Bus PGU	Exemple :	
		$1 \rightarrow PGU S$ -Bus sur po	ort n° 1.
		$-1 \rightarrow \text{S-Bus non config}$	uré.
6070	Niveau applicatif S-Bus	Niveau	Décimal
		Niveau 1 (S-Bus Réduit)	1
		Niveau 2 (S-Bus Complet)	2
		S-Bus non configuré	- 1
6080	Contrôle du PGU	UC 0	0
	(protocole S-Bus ou P8)	UC 1	1
6100	Etat actuel de la liaison modem		
	Lecture de l'état de la connexion mode	em.	
	Cette information indique à l'utilisateur l'étape à laquelle se situe le modem en		
	cours d'initialisation.		
	Exemple :		
	2 \rightarrow PCD en attente de liaison modem.		
	$6 a 39 \rightarrow$ Initialisation du modem par le PCD.		
	40 \rightarrow Reconfiguration du port série en SS2/SS1/SS0.		
	$45 a 49 \rightarrow$ Perte de liaison modem	(état intermédiaire avant la re	éinitialisation
	du modem).		
	$50 \rightarrow$ Liaison établie et PCD	en ligne, en mode SS2/SS1/SS	0.
6500	Chaîne du type de modem	Lecture de la chaîne du m	odem indiqué
6510	Chaîne de réinitialisation du	dans l'en-tête étendue du pro	ogramme
	modem	utilisateur et mémorisation d	ans le bloc
6520	Chaîne d'initialisation du modem	de registres commençant à l'	adresse
		de base R x .	
7000	Compteur système	0 à 2 147 483 647	
	Un compteur système interne est incréi	menté chaque milliseconde.	
	Ce compteur système est remis à 0 au c	démarrage seulement, un "Res	start Cold" ne
	change pas sa valeur.		
	La période du compteur système est ex	actement de :	
	24 jours 20 heures 31 minutes 23 secondes 647 ms		
	Pour un exemple, voir l'instruction SY	SCMP	

3.12 SYSWR Ecriture des paramètres système

Fonction :

Réciproque de SYSRD permettant la modification d'informations ou l'initialisation de fonctions PCD via le programme utilisateur.

Remarque :

Ce paragraphe ne traite que de l'instruction SYSWR utilisée en mode S-Bus. (Consultez le « *Guide des Instructions PCD* » pour connaître ses autres fonctionnalités.)

Syntaxe :

SYSWR	Code fonction, K code, R 0-4095	
	Valeur à écrire	

Code fonction

	K x ou R x	Constante (mode direct) ou registre (mode indi- rect) contenant le code de la fonction à exécuter. Cette instruction permet à l'utilisateur d'avoir accès à des informations système pratiques au travers du programme utilisateur.
Valeur	K y R y	Valeur à écrire. Registre de stockage (0 à 4095) de la valeur à écrire

Exemple :

SYSWR	K 6000	; Ecrit le n° de station S-Bus
	K 10	; de la station n° 10

Indicateurs :

L'absence de code de fonction positionne l'indicateur d'erreur.

Fonctions :

Code	Ecriture
4017 4018 4019	 Exécute le XOB 17 / XOB 18 / XOB 19 Exécute le XOB spécifié par K x ou R x sur le CPU désigné par K y ou R y. Les XOBs 17, 18 et 19 sont des XOBs utilisateurs qui peuvent être activés via S-Bus ou par le programme utilisateur. Les XOBs sont seulement exécutés si le CPU est en RUN ou en CONDITIONAL RUN.
	Code de fonction : $4017 \rightarrow \text{Exécute le XOB 17}$ $4018 \rightarrow \text{Exécute le XOB 18}$ $4019 \rightarrow \text{Exécute le XOB 19}$
	Valeurs autorisées pour K y ou R y : $0 a 6 \rightarrow CPU où le XOB doit être exécuté$ $7 \rightarrow Exécution du XOB sur son propre CPU$ $8 \rightarrow Exécution du XOB sur tous les CPUs.$
6000	 Ecriture du numéro de station S-Bus Change le numéro de station S-Bus suivant la valeur de K y ou R y (dans la RAM système et dans l'EEPROM). Cette instruction fonctionne que le programme soit en RAM (protégé en écriture), en EPROM ou en Flash EPROM. Valeurs autorisées pour K y ou R y : 0 254
	Ecriture dans l' EEPROM (pas sur tous les PCD, dépend du hardware) <u>Attention</u> :Un maximum de 100.000 écritures est possible dans l'EEPROM; de ce fait, cette instruction ne doit pas être exécutée trop fréquemment. L'instruction SYSWR nécessite 20 msec. pour son exécution : elle ne doit donc pas être utilisée dans le XOB 0.

Notes personnelles :

3.13 Transmission par modem

Les liaisons longues distances font obligatoirement appel à un modem.

Associé à l'interface RS 485, S-Bus permet de couvrir des distances maximales de :

- 1.2 km, sans répéteur,
- 4.8 km, avec trois répéteurs en série.

Pour des distances supérieures à 1.2 km, le modem s'impose. La distance maximale de transmission est dictée par le modem mis en œuvre, la vitesse de transmission et la qualité de la ligne.

On distingue essentiellement deux types de modems :

• Modems dédiés liaisons spécialisées (privées ou louées)

Ce type de modem est totalement exploité par le mode S-Bus, au niveau applicatif 1.

Il permet d'échanger toutes les données PCD aussi bien sur simple liaison point à point qu'en configuration réseau.

• Modems dédiés liaisons commutées ou « modems RTC »

Ce type de modem permet d'échanger toutes les données PCD sur liaison point à point commutée, par ex. réseau PTT ^{*)}.

Si la composition d'un numéro de téléphone n'est pas encore une fonction assurée par S-Bus, au niveau applicatif 1, la transmission par modem sur RTC, en automatique, reste néanmoins possible. Il faut alors basculer du mode S-Bus au mode C pour composer le numéro, puis rebasculer en S-Bus dès que la liaison est établie.

La connexion peut être soit analogique, soit digitale (ISDN), soit par radio (GSM).

*) Réseaux téléphoniques tels que Telecom, Cablecom, etc...

3.13.1 Modems « multipoint » et convertisseurs PCD7.T120 et PCD7.T140

S-Bus est totalement adapté aux modems dédiés liaisons spécialisées et aux convertisseurs PCD7.T120 et T140. Ces deux types d'équipements obéissent d'ailleurs au même principe de fonctionnement.

Les modems « multipoint » permettent de bâtir un réseau à longue portée de type maître-esclaves.

Réseau S-Bus doté de modems multipoint :



L'interface RS 232 assure la liaison PCD-modem.

La transmission entre modems s'effectue sur liaison bifilaire, en alternat.

Contraintes liées au format de transmission

Rappelons qu'il existe deux modes de transmission :

- Le mode SM2/SS2 autorise tous les modems classiques gérant 8 bits de données, 1 bit de start et 1 bit de stop.
- Le mode SM1/SS1 intègre un bit de parité, ce qui oblige le modem à gérer un total de 9 bits, dont 8 bits de données et 1 bit de parité, complétés d'1 bit de start et d'1 bit de stop.
- Le mode SM0/SS0 ne comporte pas de parité, ce qui autorise tous les modems classiques gérant 8 bits de données, 1 bit de start et 1 bit de stop et transmettant le caractère Break.

Réseau S-Bus doté de convertisseurs PCD7.T120 et T140 :



Principe de fonctionnement

Au niveau de l'interface avec le PCD, ces modems et convertisseurs fonctionnent selon le même principe.

Sur tout bus RS 485, un seul émetteur de station peut être activé à la fois. Pour établir une transmission semi-duplex sur ligne bifilaire, chaque station du bus doit donc commander l'émetteur et le récepteur.

Au repos, le modem ou le convertisseur est toujours prêt à recevoir. Avant l'envoi d'un télégramme, il faut activer l'émetteur de la station, puis, en fin de transfert, le désactiver. Pour activer ou désactiver l'émetteur d'un modem ou d'un convertisseur par l'intermédiaire de l'interface RS 232/RS 422, S-Bus commande automatiquement la ligne *RTS* (Demande pour émettre) de l'interface, à chaque exécution d'une instruction STXM ou SRXM.

Le signal RTS est à 1 durant toute la transmission d'un télégramme ; après quoi, il repasse à 0 dans un délai de 1 ms.

Exécution d'une instruction STXM/SRXM sous S-Bus, via modem sur liaison spécialisée



*) Cet indicateur ne sert qu'à des vitesses de transmission $\leq 4\,800$ bit/s.

Retard TN (délai de retournement)

Ce paramètre correspond au délai d'activation du signal RTS (interfaces RS 232/RS 422) ou de l'émetteur (interface RS 485). Un télégramme est envoyé le plus rapidement possible, après expiration de cette temporisation.

Retard TS

Ce paramètre définit un délai de surveillance du signal *CTS* (Prêt à émettre) du modem raccordé. Le PCD envoie un télégramme dès que le modem indique qu'il est prêt à recevoir en mettant CTS à 1, ou après expiration du retard TS. Si, passé ce délai, CTS n'est pas positionné, le bit 23 (dépassement de temporisation CTS) du registre de diagnostic passe à 1. La surveillance et le traitement de CTS ne sont possibles que si le retard TS a été paramétré dans le texte SASI. Sinon, il est ignoré. Le retard TS est de 0 ms par défaut.

Si, dans l'intervalle *timeout* paramétré dans le texte SASI, le maître reçoit une réponse incomplète ou invalide, le dernier télégramme envoyé est réémis.

Radiomodems

Ce type de modem permet d'assurer des transmissions radio en mode S-Bus.

Exécution d'une instruction STXM/SRXM sous S-Bus, via modem sur liaison radio



*) Cet indicateur ne sert qu'à des vitesses de transmission $\leq 4\,800$ bit/s.

Pour exploiter un radiomodem, on fait également appel au signal de contrôle *DTR* (Terminal prêt) qui permet au modem de stabiliser la fréquence porteuse UHF avant transmission. A la différence des signaux RTS et CTS, DTR n'est pas géré automatiquement par le PCD, mais doit être positionné manuellement, à l'aide de l'instruction SOCL du programme utilisateur (*voir § 3.10*).

Texte de paramétrage SASI

Lorsque la transmission met en œuvre un modem ou un répéteur, le paramétrage de l'UART peut être élargi pour englober le timeout, le retard TS, le retard TN et la longueur Break (*voir § 3.3, page 3-7* pour le détail).

Syntaxe :

"UART:<Vitesse de transmission> [,<Timeout>][,Retard TS] [,Retard TN][,Longueur Break];"

Rappel :

Les paramètres entre crochets [<Timeout>, <Retard TS>...] sont facultatifs.

S'ils ne sont pas définis, ils prennent les valeurs par défaut suivantes :

Timeout	Fonction de la vitesse de transmission.
Retard TS	0 ms
Longueur Break	4 caractères (réservée au mode SM0).

Chacun de ces paramètres peut être, au choix, défini ou non. De même, le timeout, le retard TS et le retard TN sont réglables individuellement sur une plage de 1 à 15 000 ms.

Exemples :

"UART:9600,500,50,30,7;"	Timeout = 500 ms Retard TS = 50 ms Retard TN = 30 ms Longueur Break = 7 caractères
"UART:9600,500,50;"	Timeout = 500 ms Retard TS = 50 ms Retard TN = Retard TS/2 + valeur par défaut = 25 ms + 1 = 26 ms Longueur Break = 4 caractères par défaut
"UART:9600, ,100,50;"	Timeout = valeur par défaut Retard TS = 100 ms Retard TN = 50 ms Longueur Break = 4 caractères par défaut
"UART:9600, , ,30;"	Timeout =) valeurs Retard TS =) par défaut Retard TN = 30 ms Longueur Break = 4 caractères par défaut

Paramétrages du retard TS et du retard TN

Ils sont fonction de chaque type de modem. Avec le répéteur PCD7.T100, il convient d'adapter le retard TN : consultez le manuel « *Composants de réseaux RS 485* ».

<u>Paramétrage du timeout</u> : Il se déduit de la formule suivante :

3.13.2 Modems RTC

Pour réaliser une liaison sur RTC, le modem de la station appelante doit composer le numéro de téléphone de la station appelée. Dès que la liaison point à point est établie entre les deux stations, les modems deviennent totalement transparents et l'échange de données PCD en mode SM2/SS2 peut avoir lieu.

Avant de pouvoir effectuer cette numérotation, le modem doit être informé par le PCD de son mode de fonctionnement et du numéro de la station distante. Rappelons que cette fonction n'est pas disponible sur S-Bus. Néanmoins, il est possible de passer par le mode C pour transmettre les paramètres d'initialisation et le numéro.

La liaison établie, il faut reconfigurer l'interface en mode S-Bus pour procéder à l'échange des données.

Etablissement d'une liaison et échange de données sur RTC

- ① Initialisation de l'interface en mode C.
- ② Initialisation du modem.
- ③ Composition du numéro de téléphone de la station distante.
- Etablissement de la liaison (matérialisée par la mise à 1 du signal de détection de porteuse DCD).
 - \rightarrow reconfiguration de l'interface en mode S-Bus.
- S Echange de données.
- © Libération de la liaison et réinitialisation de l'interface en mode C.

Réception d'un appel sur RTC

- ① Initialisation de l'interface en mode C.
- ② Initialisation du modem.
- ③ Appel entrant (matérialisé par la mise à 1 du signal de détection de porteuse DCD).
 - \rightarrow reconfiguration de l'interface en mode S-Bus.
- ④ Libération de la liaison et réinitialisation de l'interface en mode C.

3.14 Exemples de programme utilisateur en IL

3.14.1 Exemple 1

Cet exemple très simple illustre un programme d'essai de mise en service d'un réseau S-Bus.

Configuration matérielle :





Mise en service :

- Vérifiez que l'installation matérielle respecte les consignes figurant dans le manuel « Matériel » de l'automate correspondant.
- ② Numérotez les esclaves avec l'appareil de programmation (*voir § 3.1*).
- Chargez les programmes utilisateur dans les esclaves avec l'appareil de programmation et mettez les unités centrales dans l'état *Run* (déroulement normal).
- Chargez le programme utilisateur dans le maître (sans commuter l'unité centrale sur *Run*).
- ⑤ Utilisez le programme de mise au point pour afficher, dans la fenêtre de mise à jour, les indicateurs et registres de diagnostic des interfaces série, ainsi que les deux registres 1000 et 1001.
- Lancez le programme en mode pas à pas (fonction *TRACE*) afin d'examiner les éléments de diagnostic et le contenu des registres 1000 et 1001.

Si l'installation est correcte, les éléments de diagnostic ne signaleront aucune erreur. En outre, après traitement de l'instruction SRXM, les registres 1000 et 1001 comporteront le caractère ASCII « R », indiquant l'état de marche (<u>Run</u>) des deux esclaves.

Les pages suivantes reproduisent : (programme écrit en anglais)

- un programme d'essai côté maître (TEST_M.SRC) ;
- deux programmes d'essai côté esclaves 0 et 1 (TEST_S0.SRC et TEST_S1.SRC).

, Test program	for the	S-Bus master	station	(PCD1.M120)
----------------	---------	--------------	---------	-------------

,			
; This program	n reads the status of	slaves 0 and 1 and store	es it into
; the registers	1000 and 1001		
; File:	TEST_M.SRC		
; Création:	22.06.99	C. Alfonsi	

\$sasi				
•••••	TEXT		100	"UART:9600;" "MODE:SM2,R4;" "DIAG:E100 B998:"
\$endsasi	i			
•	ХОВ		16	; Cold start routine ; Assignation S-Bus
	SASI		1 100	; Assignation RS 485 interface ; with parameters in Text 100
	LD	R	1000 0	; Reset status register of server 0
	LD	R	1001 0	; Reset status register of server 1
	EXOB			
	, COB		0 0	; Main Program
	CSB ECOB		0	



SB 0

stl	F 103	_
ld	R 4	· slave n° 0
srxm	1 0 k 0 R 1000	; channel 1 ; read status ; cpu 0 ; copy to R 1000
stl	F 103	
ld	R 4	i alavra nº 1
srxm	1 0 k 0 R 1001	; channel 1 ; read status ; cpu 0 ; copy to R 1001
stl	F 103	

; Test	program fo	r the S-Bus	slave station 0
; Only ; File:	the RS 485 TEST S0	interface mu .SRC	st be initialised
; Créat	tion: 22	2.06.99	C. Alfonsi
\$sasi	TEXT	100	"UART:9600;" "MODE:SS2" "DIAG:E100 B998·"
\$endsa	si		DIAO.1 100,1030,
	ХОВ	16	; Cold start routine
	SASI	1	; Assignation RS 485 interface
	EXOB	100	, with parameters in Text 100
	СОВ	0	; Main Program
	ECOB	U	

; Test program for the S-Bus slave station 1						
;	195 interfector	ust he initialized				
; Only the KS 4	TEST S1 SD					
, File.	1ES1_S1.SK	C Alfonsi				
, Cleation.	22.00.99	C. Allolisi				

\$sasi			
	TEXT	100	"UART:9600;" "MODE:SS2" "DIAG:E100 R998."
\$endsa	si		
	ХОВ	16	; Cold start routine : Assignation S-Bus
	SASI	1 100	; Assignation RS 485 interface ; with parameters in Text 100
	EXOB		, I
	СОВ	0	; Main Program
	ECOB	0	

3.14.2 Exemple 2

Cet exemple illustre la mise en service d'un réseau S-Bus doté d'un modem sur liaison spécialisée.

Configuration matérielle :



Modem : ALCATEL LBM 19200

Positionnement des commutateurs DIL



Fonction : Ecriture par le maître de 8 éléments d'origine (entrées 8 à 15) dans les éléments destinataires (sorties 40 à 47) d'un esclave.

Sur le PCD6, l'adresse de l'esclave peut être présélectionnée par commutateur BCD (raccordé aux entrées 16 à 31) .

Des indicateurs de diagnostic sont affectés aux sorties 32 à 39.

Le programme de mise au point peut être utilisé pour afficher les registres de diagnostic dans la fenêtre de mise à jour.

Les pages suivantes reproduisent : (programme écrit en anglais)

- un programme d'essai côté maître (TEST_M1.SRC);
- un programme d'essai commun à tous les esclaves (TEST_SN.SRC).

; Test j	progran	n for th	e S-Bus	naster	station (PCD4.M125)
; This p ; outpu ; File:	brogram ts 4047	copies t 7 of a se TEST_	he inputs lected sla _M1.SRC	s 015 (ave stat	of the master station to the ion
; Créat	10n:	22.06.	99		C. Alfonsi
\$sasi \$endsas	TEXT		100		"UART:9600,100,30;" "MODE:SM1,R4;" "DIAG:O32,R0;"
	ХОВ		16	;	; Cold start routine
	SASI		1 100		; Assignation S-Bus ; Assignation RS 232 interface ; with parameters in Text 100
	EXOB				
	;				
	COB		0	;	; Main Program
	STH	I	0		; If Input 0 goes High
	Dyn ANL	F O	0 35	;	; and TBSY = 0
	CPB	Н	1	:	; Then Write elements
	ECOB				
	, - -				
	LD PR	R	1 0		; vvrite elements ; Clear diag register
	DIGI	l	0 2 16		; Read destination station number ; on BCD switches on I 16
	STXM	к I	1 8 8		; Transmit ; Number of elements ; Source address
	EPB	0	40		; Destination address

; Test p	rogran	n for the S-Bus sl	ave station (PCD1)
; ; Only tl ; For all : File:	he RS 2 slaves	32 interface must the same program TEST_SN_SRC	be initialised is used
; Créatio	on:	22.06.99	C. Alfonsi
\$sasi	TEXT	100	"UART:9600,100,30;" "MODE:SS1;" "DIAG:O32,R0;"
\$endsasi	i		
	XOB	16	; Cold start routine
	SASI	1 100	; Assignation S-Bus ; Assignation RS 232 interface ; with parameters in Text 100
	EXOB ;		
	СОВ	0 0	; Main Program
	ECOB		

3.15 Exemple de programme utilisateur en FUPLA

Exemple

Cet exemple porte sur une application dans laquelle un maître lit et écrit les données suivantes de deux esclaves :

- Esclave 20 :
 - Copie des registres 100 à 107 de l'esclave dans les registres 200 à 207 du maître.
 - Copie des entrées 16 à 23 du maître dans les sorties 32 à 39 de l'esclave.
- Esclave 22 :
 - Copie des entrées 0 à 7 de l'esclave dans les indicateurs 1000 à 1007 du maître.
 - Copie des indicateurs 2000 à 2007 du maître dans les sorties 16 à 23 de l'esclave.

Configuration matérielle :



Programme de l'automate maître

Initialisation de l'interface :

_	-	
− ' SASI-Ex ©		
CIr Stn+		
]	
²⊵ASI-Diag ©		
_		
├────	-	
_	-	
-	-	
- _		
<u> </u>		
	۹	
		
C]	
		+
	-	
—	-	
_	-	
-	-	
-		
		
	٩	
PAGE DESCRIPTION		
Sasi Intruction for the port1 for the Master PCD		
FBOX EXTRA INFORMATION WITH ADJUIST VARIABLES		
1 FBox: SASI S-BUS Extended (SASI-Ex), Family:	Communication	
User Name: Port_1		
Channel Channel 1 S-Bus Mode Data		
Communications mode Master		
Gateway No		
Transmission speed 9600 bps		
S-BUS Timeout [msec] 0		
S-BUS TS-Delay [msec] 0		
S-BUSTN-Delay [msec] 0 S-BUS Break length [car] 0		
2 FBox: SASI Diagnostic (SASI-Diag), Family. Com	munication	
User Name: Port_1		
Channei Channei 1		
Date Name	File: g:\ec teilnehmer\s467\s-bus manual\master\main.fup	
Creation 15:51:24, July 02, 1999	Block: COB 0	
Last Modified 10:46:02. July 29. 1999	Page: FUP-1 [SASIS Bus]	
		1/3
I ■ FOR SAIA'S INTERN	AL USE ONLY [""	.75









	3	
]	
Port 1]	
]	
]	
Port 1		
E SASI-Diad]	
]	
<u> </u>]	
FC		
F=====C		
<u>нС</u>]	
<u> </u>		
μC]	
<u> </u>		
<u>н</u> С		
FC]	
<u>н</u> С		
<u> </u>		
<u> </u>]	
<u> </u>		
<u> </u>		
Sasi intraction for the port1 for the Slave PCD #20		
EBOX EXTRA INFORMATION WITH ADJUST VARIA	BLES	
1 FBox: SASI S-BUS Extended (SASI-Ex), User Name: Port 1	Family: Communication	
Channel Channel	(1	
S-Bus Mode Data		
Communications mode Slave		
Gateway No		
Transmission sneed 9800 bo	NR.	
S-BUS Timeout (msec) 0	~	
S-BUS TS-Delay [msec] 0		
S-BUSTN-Delay [msec] 0		
S-BUS Break length (car) 0 2 EBoy: SASI Diagonatic (SASI Diag) Face	illy. Communication	
2 FBox: SASI Diagnostic (SASI-Diag), Family: Communication Liser Name: Port 1		
Channel Channel 1		
[
Date N	arne File: g/ec.teilnehmer\s467\s-bus manual\slave 20\main_20.tup	
Creation 15:51:24, July 02, 1999	Block: COB 0	
ant Marifield (5.45.20, 5.4, 00, 1000)	Dana: FID.1 (Saci 20.1	
Lass modified 13.40.22, July 02, 1999	raye, rorn [basi_20]	
FOR SAIA'S INTE		

Programme de l'automate esclave n° 20



Programme de l'automate esclave n° 22

4. Niveau applicatif 2 :

Programmation et mise en service

4.1 Principe de fonctionnement et mise en œuvre

Le niveau applicatif 2 exploite la totalité du protocole S-Bus.

Des télégrammes complémentaires et propres à ce niveau gèrent les tâches de **programmation**, de **mise en service** et de **diagnostic** effectuées sur tout PCD par l'appareil de programmation.

Le niveau applicatif 2 ne peut être mis en œuvre qu'avec l'appareil de programmation (PG), lequel, sur un réseau S-Bus, joue toujours le rôle de maître.

L'accès aux esclaves peut s'effectuer soit par liaison point à point ou réseau RS 485, ou encore via modem, notamment sur RTC.

Points forts

- Simplicité et performance du protocole de communication S-Bus qui assure un téléchargement rapide des programmes utilisateur (à une vitesse pouvant atteindre 38 400 bit/s) ;
- Programmation et mise en service centralisées de tous les esclaves raccordés au réseau ;
- Télédiagnostic et programmation à distance par modem RTC.

Architecture

Programmation, mise en service et diagnostics

Liaison locale point à point



Réseau RS 485



Liaison via modem RTC



4.2 **Programmation et mise en service locales**

Rappelons que l'« interface de programmation PGU » ou, plus simplement « port PGU », désigne toute liaison permettant à l'appareil de programmation d'accéder à l'unité centrale d'un automate PCD.

PCD	Port	Protocole natif
PCD1	0	S-Bus
PCD2.M110/M120	0	P8
PCD2.M150	0	S-Bus
PCD4	0	P8
PCD6.M540	0	P8
PCD6.M1/M2	avec PCD8.P800	P8
PCD6.M3	4	S-Bus

Chaque automate possède une interface PGU standard :

Le protocole P8 n'est géré que par cette PGU d'origine. En revanche, sous protocole S-Bus niveau 2, l'appareil de programmation peut accéder à une unité centrale par l'intermédiaire d'une autre interface (*voir annexe B*).

Sur les unités centrales du PCD2.M110/M120, PCD4 et PCD6.M540, le port n° 0 gère simultanément les protocoles P8 et S-Bus, sous réserve d'avoir été programmé à cette fin par les utilitaires. Le protocole P8 reste néanmoins toujours prioritaire.

Quelques principes et règles élémentaires doivent être respectés :

- Sorties d'usine, toutes les unités centrales PCD ont leur interface PGU configurée en P8. Seules les interfaces PGU du PCD1, du PCD2.M150 et du PCD6.M3 utilisent d'origine le protocole S-Bus (voir *le tableau ci-dessus*).
- Si l'on souhaite configurer l'interface PGU en S-Bus, il faut obligatoirement passer par le protocole « natif » P8.
- L'interface « PGU P8 » est configurable en « PGU S-Bus », à l'aide de l'appareil de programmation : l'UC concernée peut alors exploiter les deux protocoles. Il lui appartient de reconnaître le protocole mis en œuvre, par le biais du câble de programmation PCD8.K111 (*voir annexe B*), puis de configurer l'interface en conséquence.
- Il est toujours possible de réaliser une connexion en ligne avec l'unité centrale d'un PCD, à l'aide de l'appareil de programmation et de son câble, via l'interface PGU, même si celle-ci remplit déjà d'autres missions (comme, par exemple, le dialogue avec un terminal en mode C) ou a été configurée en S-Bus.
- Le PCD6.M1/2.. est associé à un processeur d'interface PCD8.P800 relié au port PGU, qui n'accepte que le protocole P8 et n'est donc pas configurable en S-Bus. Il faut alors passer par une autre interface standard pour réaliser la configuration S-Bus (*voir annexe B*).

A cela s'ajoutent quelques restrictions :

• Si chaque UC peut gérer deux interfaces PGU, une seule interface est configurable S-Bus.

Cela donne, par exemple, sur le PCD4 :

Port 0 \rightarrow	PGU P8
Port 1 \rightarrow	PGU S-Bus
ou	
Port 0 \rightarrow	PGU P8 et PGU S-Bus

- Toute interface configurée PGU S-Bus ne peut être utilisée par le programme utilisateur de transfert de données qu'après une instruction SASI OFF de libération et de réinitialisation de l'interface (*voir* § 5.4.3). A défaut, il y a positionnement de l'indicateur d'erreur.
- Si deux appareils de programmation sont reliés à une même UC, la priorité est donnée à l'appareil de l'interface PGU P8 standard. Il s'ensuit que le deuxième appareil ne dispose que d'un accès limité à l'UC et doit se contenter des instructions de lecture du niveau applicatif 2. Par contre, toutes les instructions d'écriture et de lecture du niveau 1 restent exploitables.

On ne peut pas configurer l'interface PGU S-Bus avec une instruction SASI ; il faut obligatoirement avoir recours aux utilitaires de programmation PCD (voir § 4.3).

4.3 Configuration d'une interface PGU S-Bus

On distingue deux procédures, selon le type de modules de mémoire utilisé, RAM ou EPROM.

Si le PCD est équipé de modules RAM, la configuration de l'interface PGU S-Bus s'effectue directement en ligne sur le PCD.

Si le PCD est équipé de modules EPROM, la configuration de l'interface PGU S-Bus s'effectue dans le Configurateur hors ligne, puis elle est sauvegardée dans l'EPROM durant la programmation de la mémoire.

4.3.1 Modules de mémoire RAM

Rappelons qu'une interface PGU S-Bus n'est configurable que par l'intermédiaire de l'interface d'origine, sous protocole natif P8 (*voir* § 4.2).

La configuration s'effectue selon les étapes suivantes :

① Paramétrez les interfaces, les vitesses de transmission et le mode de transmission au niveau du PC.

Dans le gestionnaire de projet, déroulez le menu 'Online' et choisissez la commande 'Connection Options...'.



Dans la liste déroulante 'Channel Name', choisissez l'option 'PGU direct connection'.

Dans le champ 'CPU Number', indiquez le numéro d'unité centrale :

Connection Options	×
Channel	ОК
PGU direct connection Setup COM1, PGU, 9600	Cancel
CPU <u>N</u> umber: 0	Help

Validez par 'OK'.

- ⁽²⁾ Reliez le PC et le PCD par le câble de liaison PCD8.K111.
- Dans la barre d'outils du gestionnaire de projet, cliquez sur le bouton 'Configuration en ligne' :

💯 master - SAIA Project Manager	_ 🗆 🗵	
Elle View Besource Project Online Iools Help		
Current Working Directory: griec teamerimetrisets/sebus manual/master		

La connexion en ligne PC-PCD est opérationnelle.

📈 SAIA PCD Or	nline Configurator	_ 🗆 ×
<u>File O</u> nline <u>S</u> ett	tings <u>H</u> elp	
Memory	PCD Type: PCD1.M1_ Version: 006	<u>G</u> o Offline
S- <u>B</u> US	Program Name: MANUAL1 Date: 29/7/99 Day: 4	Op <u>t</u> ions
<u>C</u> lock	Time: 15:42:52 Week: 30 Status: Run	Ope <u>n</u> File
History Password	CPU: 0 Baud: 9600 Station: 10 Protocol: PGU (S-BUS)	<u>H</u> elp
]	-2"
4

S-BUS Configuration

Cliquez sur le bouton 'S-BUS...'.

S Cochez la case 'S-BUS Support', puis cliquez sur 'S-BUS...'.

S-BUS	Configuration	×
S-BI	US	ок
⊢ Gat	PCD1 S-BUS Configuration	×
Г	S-BUS Station Number: 10	OK
- Put	PGU <u>P</u> ort Number: 1	Cancel
	PGU Port <u>B</u> aud Rate: 9600	
Mo	S-B <u>U</u> S Mode: Data (S2) 💌	
	S-BUS Timing	
	Training Sequence <u>D</u> elay (TS): 0 ms	
	Iurnaround Delay (TN): 0 ms	
	<u>R</u> esponse Timeout: 0 ms	Help

© Paramétrage S-Bus :

Cet écran indique le numéro de station S-Bus, le numéro du port PGU S-Bus, la vitesse de transmission et le mode de transmission S-Bus (en général « Data », en l'absence de modem).

Les temporisations S-Bus de la rubrique 'S-BUS Timing' doivent normalement rester par défaut à 0.

Cliquez sur 'OK' pour fermer cette fenêtre et repasser dans la fenêtre de Configuration S-Bus, que vous quitterez également par 'OK'. Un message d'avertissement vous signale que le PCD est en mode « Run » et que le téléchargement d'une nouvelle configuration S-Bus forcera l'automate en mode « Stop ».

WARNI	NG - S-BUS Configuration 🛛 🔀
?	The PCD is in Run. Writing the new S-BUS configuration to the PCD will reset the PCD and it will go into Stop mode.
	Do you want to continue?
	Yes <u>N</u> o Cancel

Cliquez sur 'Yes' pour continuer : la configuration S-Bus est alors transférée et activée dans le PCD :

⑦ Vérifiez la configuration S-Bus.

Dans le Configurateur en ligne, cliquez sur le bouton 'S-BUS...' pour ouvrir la fenêtre de Configuration S-Bus, puis cochez la case 'S-BUS Support' et cliquez sur 'S-BUS...' pour accéder aux paramètres de configuration S-Bus du PCD.



L'interface PGU S-Bus est maintenant configurée sous protocole S-Bus et est opérationnelle. Cette configuration ne peut être modifiée que par l'écran 'S-Bus Configuration' du Configurateur en ligne.

4.3.2 Modules de mémoire EPROM

① Lancez le Configurateur hors ligne du gestionnaire de projet.



② Dans l'Éditeur de fichier de configuration, cochez la case 'S-BUS Support', puis cliquez sur le bouton 'S-BUS...'.

🗲 master - SAIA PCI	Configuration File	Editor		
<u>File O</u> nline <u>H</u> elp				
Description:		- Options		
		Manual Memory Allocation		Menay
PCD Type:	Number of CPUs:	S- <u>B</u> US Support	R	<u>s</u> eus
Code/Text Memory Si	PCD1 S-BUS Co	nfiguration 📐		×
64K Bytes, RAM/EPF Extension Memory Siz	S-BUS <u>S</u> tation	n number: 0		OK)
None	PGU <u>P</u> or	t number: 1		Cancel
Program Names	PGU port <u>B</u>	aud rate: 9600 💌		
,	S-B <u>U</u>	S mode: Parity (S1)	•	
	S-BUS Timing -			1
	Training sequ	ence <u>D</u> elay (TS): 0	ms	
	<u>T</u> urnar	round delay (TN): 0	ms	
	B	esponse timeout: 0	ms	Help

③ Paramétrage S-Bus : cet écran indique le numéro de station S-Bus, le numéro du port PGU S-Bus, la vitesse de transmission et le mode de transmission S-Bus (en général, « Data », en l'absence de modem). Les temporisations S-Bus de la rubrique 'S-BUS Timing' doivent normalement rester par défaut à 0. Quittez cet écran par 'OK'. ④ Dans la barre d'outils du gestionnaire de projet, cliquez sur le Programmateur d'EPROM pour programmer une EPROM ou créer un fichier HEX : la configuration S-Bus se charge automatiquement dans l'EPROM.

💯 master - SAIA Project Manager	_ 🗆 🗵
Elle View Besource Project Online Icols Help	
Current Working Directory: gNec teilnehmen Shor Boganmer Amaster	

- S Enfichez l'EPROM dans le PCD et raccordez l'appareil de programmation. Choisissez le protocole PGU (P8) avec la commande 'Connection Options...' du menu 'Online'.
- © Vérifiez les paramétrages à l'aide du Configurateur en ligne.
- L'interface PGU S-Bus est maintenant configurée sous protocole S-Bus et est opérationnelle. Cette configuration étant stockée dans l'EPROM, elle ne peut être modifiée qu'en reprogrammant l'EPROM.

4.4 Raccordement de l'appareil de programmation via S-Bus

Raccordez l'appareil de programmation à l'interface PGU S-Bus (en liaison point à point ou sur réseau RS 485).

Déroulez le menu 'Online' et cliquez sur la commande 'Connection Options...' pour choisir le protocole S-Bus et les numéros d'UC et de station S-Bus.

🎏 master - SAIA Project Manager 📃						×
<u>File View R</u> esource <u>P</u> roje	ect <u>O</u> nlin	e <u>T</u> ools	<u>H</u> elp			
nci Bala 🛛		o <u>O</u> nline		F9		
		onnectior	n Options			
Current Working Directory:		ownload	-1/	+	master	
Files in project:	<u>ا</u>	ownload	Op <u>t</u> ions			

Dans la liste déroulante 'Channel name', choisissez l'option 'S-BUS connection':

Connection Options	×
Channel Channel name: S-BUS connection COM1, S-BUS, 38400	OK Cancel
CPU Number: 0 S-BUS Station: 23 🔽 Auto	Help

L'essai de connexion s'effectue à l'aide du Configurateur en ligne ; le numéro de station et le protocole S-Bus s'affichent au bas de la fenêtre.

📈 SAIA PCD Or		
<u>File O</u> nline <u>S</u> ett	tings <u>H</u> elp	
Memory	PCD Type: PCD1.M1_ Version: 006	<u>G</u> o Offline
S- <u>B</u> US	Program Name: MANUAL1 Date: 29/7/99 Day: 4	Op <u>t</u> ions
<u>C</u> lock	Time: 17:21:48 Week: 30 Status: Stop at 0	Ope <u>n</u> File
History	CPU: 0 Baud: 38400	<u>H</u> elp
Password	Station: 23 Protocol: S-BUS (Data)	E <u>x</u> it

Après établissement de la liaison avec la station définie par la commande 'Connection Options...', toutes les fonctionnalités des utilitaires PG4 peuvent être exploitées via l'interface PGU S-Bus. Si vous avez opté pour le protocole S-Bus, le programme de mise au point du PCD affiche, sur la première ligne d'état de l'écran, le numéro de station de chaque esclave raccordé.

🌉 SAIA PCD Unline Debug		
Elle Tools Qotions Help		
Stn: 23 CPU: 0	Type: D1M1_006	Status: RUN
R		

Commande 'cOnnect' du programme de mise au point

COMMUNICATIONS: S-BUS, 38400 Baud, COM1, Station 23
5-805 MODE: Data (52)
DEFAULT BATCH FILE "BBUG.DEA" LOADED
ON LINE
RUNNING
>cOnnect
Cpu Sbus-station

- Fonction : Choix de l'UC de l'esclave raccordé (PCD4.M445).
- Remarque : Sur un réseau S-Bus, il est possible de basculer d'une station à l'autre (sous réserve d'avoir au préalable défini une passerelle S-Bus sur le maître)

5. Modems

Les modems de ce chapitre sont des appareils dédiés liaisons commutées ou « modems RTC ».



- DTE : Data Terminal Equipment
- DCE : Data Communication Equipment

5.1 Vitesses de transmission

Les principales vitesses de transmission et performances des modems sont définies par des **Avis** de l'**UIT-T** (ex-CCITT) :

V.21	300 bit/s
V.22	1 200 bit/s
V.23	1 200 bit/s (75 bit/s sur la voie de retour)
V.22bis	2 400 bit/s
V.32	4 800 et 9 600 bit/s
V.32bis	4 800, 7 200, 9 600, 12 000 et 14 400 bit/s
V.34	33 600 bit/s
V.42	Correction d'erreurs MNP 2 à MNP 4, compatible V.22, V.22bis, V.32 et V.32bis.
V.42bis	Compression de données, compatible V.42.
V.90	56 000 bit/s
V.110	Adaptation de débit en mode synchrone pour l'accès au RNIS, sans correction d'erreur. 600, 1 200, 2 400, 4 800, 7 200, 9 600, 12 000, 14 400, 19 200, 48 000 et 56 000 bit/s
V.120	Adaptation de débit en mode synchrone ou asynchrone pour l'accès au RNIS, avec correction d'erreur. Débits identiques à ceux de l'avis V.110

A cela s'ajoutent des protocoles propriétaires, non normalisés UIT-T :

V.32terbo	19 200 bit/s (reconnu par un nombre limité de constructeurs).
V.Fast	28 800 bit/s
MNP 5	Compression de données, non compatible V.42bis.
CODEX V	Fast 24 000 bit/s (Motorola).

Avis UIT-T relatifs à la télécopie :

V.27ter	4 800 bit/s
V.29	9 600 bit/s (également utilisé par la plupart des modems fax).
V.17	14 400 bit/s

Dans la pratique, la vitesse de transmission est dictée par :

- le type de modem mis en œuvre,
- la qualité de la ligne téléphonique.

En principe, la transmission de données entre l'appareil de programmation (PG) et le PCD ne tient pas compte du type de modem connecté. Aussi un modem rapide V.32bis peut dialoguer avec un modem lent V.22bis : le cas échéant, c'est au modem rapide de se caler automatiquement sur la vitesse du modem lent.

Cette adaptation nécessite, côté modem rapide :

- de stocker la vitesse en mémoire tampon,
- de valider le mode normal.

Vitesse de transmission entre ETTD (DTE) et ETCD (DCE) (liaisons PG - modem et PCD - modem)

Si la vitesse de transmission ETTD (PG et PCD) peut atteindre 38 400 bit/s, celle de la liaison ETTD-ETCD (PG - modem et PCD - modem) est, quant à elle, variable.

Elle nécessite un réglage des deux modems :

- Invalidation de l'adaptation automatique de la vitesse, côté interface ETTD.
- Validation du stockage de la vitesse en mémoire tampon.

Remarques :

- Lorsque la vitesse du PG est supérieure à celle du PCD, il faut régler le *timeout* S-bus du PG sur la plus faible vitesse.
- Pour utiliser un modem rapide, il importe de vérifier que l'ordinateur est équipé de circuits UART à registre tampon : les anciennes générations de PC (AT 286 ou XT) risquent, en effet, de ne pas fonctionner à 38 400 bit/s.

5.2 Principe de fonctionnement

On distingue deux modes d'exploitation :

- Le mode « Commande » permet d'envoyer au modem des commandes lui dictant les fonctions à exécuter,
- Le mode « Transmission de données » assure l'échange de données avec une station distante, via le RTC. Tous les caractères reçus par le modem sont alors systématiquement interprétés comme des données, puis envoyés sur la ligne vers le modem distant. Il est donc impossible d'émettre une commande en mode Transmission de données.

Organigramme d'une communication via modem



Perte du signal DTR (&D3)

« Escape » ou en français séquence d'échappement

5.2.1 Jeux de commandes AT

Les commandes AT permettent de définir ou de modifier les paramètres du modem.

Commandes de base

Mises au point par le fabricant Hayes pour le Smartmodem 1200, elles se reconnaissent par leur préfixe AT, suivi de l'initiale anglo-saxonne de la fonction demandée : ATD, par exemple, signifie que le modem doit composer un numéro (de l'anglais <u>D</u>ial), tandis que ATH (pour <u>Hang up</u>) lui ordonne de raccrocher. C'est le langage par excellence de tous les modems compatibles Hayes.

Commandes étendues

Avec l'arrivée du Smartmodem 2400, Hayes ajoute de nouvelles commandes à son premier jeu, préfixées &. Ce langage étendu devient la référence des modems V.22bis.

Commandes spécifiques

Dernier né des langages Hayes, ce jeu hérite directement des atouts du jeu étendu, qu'il enrichit de nouvelles fonctionnalités orientées modems rapides V.32 et V.32bis, comme la compression de données (commande AT%C) ou la correction d'erreurs (AT\N). Il échappe cependant à la normalisation, ce qui explique les écarts de signification d'un constructeur à l'autre.

La compatibilité Hayes n'est donc garantie que pour les commandes utilisées en V.22bis.

Configuration

• <u>Personnalisation</u>

Ces modems sont équipés d'une mémoire non volatile permettant de mémoriser une ou plusieurs configurations d'exploitation ou « profils utilisateur » ainsi que les numéros de téléphone les plus fréquents.

Pour sauvegarder le profil actif Pour rappeler le profil sauvegardé Pour visualiser les profils utilisateurs

AT&W
$\Lambda T T$

 \rightarrow

 \rightarrow

 \rightarrow

ATZ

AT&V (ATI4 sur les modems USRobotics)

• Configuration usine

Chaque modem possède une ou plusieurs configurations par défaut ou « profils usine », conservés en permanence en mémoire morte et non modifiables.

Pour rappeler le profil usine \rightarrow AT&F

Consultation et modification des paramètres du modem

Ces paramètres ne peuvent être modifiés qu'en mode Commande.

A cette fin, un programme d'émulation de terminal sert d'interface de consultation et de modification.

Syntaxe :

AT commande1 [commande2] [...commanden] <CR> (40 caractères maxi)

Le modem renvoie en écho tous les caractères reçus.

Pour invalider l'écho

ATE0 <CR>

Cette commande est exécutée lors de l'initialisation du modem par le PCD.

Après exécution d'une commande, le modem envoie un code réponse, si l'option correspondante est validée (*voir § 5.2.2*) :

OK	\rightarrow	commande correctement exécutée
ERROR	\rightarrow	commande incorrecte

5.2.2 Principaux paramètres de configuration pour des modems PG et PCD

Voyons maintenant le paramétrage d'un modem en service. Le tableau ci-dessous est tiré d'une série d'essais effectués sur un modem V.32bis USRobotics Courier, équipant le PG comme le PCD.

Si vous utilisez un autre type de modem, il se peut que le jeu étendu Hayes ne corresponde pas exactement à celui-ci. N'hésitez pas à consulter la documentation du constructeur avant de démarrer.

En cas de discordance, adoptez des commandes équivalentes.

Commandes AT du modem V.32bis US Robotics Courier :

Conventions typographiques :

•	Gras	\rightarrow	Commandes indispensables au bon déroule-
			ment d'une fonction.
•	(Parenthèses)	\rightarrow	Commandes secondaires, sans incidence sur
			l'application.
•	Normal	\rightarrow	Commandes n'ayant fait l'objet d'aucune étude
			particulière et devant se conformer aux indica-
			tions ci-dessous.

Modem	Modem	Fonction	
PG	PCD		
B0	B0	Choix des options de la prise de contact UIT-T V.32	
E1	E0	Validation (E1) ou invalidation (E0) de l'écho des commandes.	
F1	F1	Invalidation de l'écho en transmission.	
(L2)	(L2)	Sans objet pour ce modem.	
		Autres modems : réglage du volume du haut-parleur	
		(niveau moyen).	
(M1)	(M0)	Invalidation (M0) ou validation (M1) du haut-parleur jusqu'à	
		détection de la porteuse.	
Q0	Q0	Validation des codes réponses à chaque commande.	
V1	V1	Renvoi des codes réponses sous leur forme explicite littérale,	
		en anglais (OK, CONNECT,).	
X4	X4	Génération des codes réponses de suivi de la communication,	
		de vitesse de la liaison, de détection des tonalités d'occupation	
		et d'invitation à numéroter.	
&A3	&A3	Affichage des codes réponses.	
&B1	&B1	Vitesse de transmission ETTD-ETCD indépendante de la vi-	
		tesse ETCD-ETCD (vitesse ETTD fixe).	
&C1	&C1	Suivi de la porteuse (signal DCD).	

Modem	Modem	Fonction	
PG	PCD		
&D0	&D0	&D0 : Signal DTR ignoré. (La chaîne de raccrochage doit	
ou D2	ou D2	alors figurer dans le fichier de configuration du modem	
		'modem.dat'.)	
		&D2 : Surveillance du signal DTR : le modem raccroche et	
		rebascule en mode Commande sur passage de l'état	
		actif à l'état inactif de DTR.	
&G0	&G0	Absence de tonalité de garde.	
&H0	&H0	Inhibition du contrôle de flux matériel en émission	
		(RTS/CTS)	
&I0	&I0	Inhibition du contrôle de flux logiciel en réception	
		(XON/XOFF)	
&K0	&K0	Inhibition de la compression de données	
&L0	&L0	Fonctionnement normal de la ligne téléphonique	
&M0	&M0	Choix du mode normal, sans correction d'erreurs	
&N0	&N0	Réglage automatique de la vitesse de transmission entre	
		ETCD (transmission normale)	
		Auto-adaptation permanente du débit de la ligne sur la plus	
		haute vitesse acceptée par les deux ETCD.	
&P0	&P0	Rapport cyclique de numérotation décimale pour les Etats-Unis	
&R1	&R1	Signal RTS ignoré.	
&S0	&S0	Signal DSR toujours actif.	
&T5	&T5	Essai modem : refus de bouclage numérique distant sollicité	
		par le modem distant.	
&X0	&X0	Choix de l'horloge d'émission (commande synchrone)	
&Y3	&Y3	Obligation de transmission du signal BREAK avec les don-	
		nées reçues (sans destruction, ni déformation).	
&N6	&N6	Réglage de la vitesse de l'horloge synchrone à 9 600 bit/s	

Récapitulatif des réglages obligatoires pour une exploitation sous PGU S-Bus :

- Invalidation de la compression de données. (pour modes « Break » et « Parité »)
- Invalidation de la correction d'erreurs. (pour modes « Break » et « Parité »)
- Invalidation du contrôle de flux RTS/CTS.
- Signal DSR toujours actif.
- Transmission du signal BREAK avec les données reçues. (seulement pour mode « Break)

5.2.3 Configuration des utilitaires PCD

Les utilitaires PCD sont conçus pour dialoguer avec la plupart des modems standards, à savoir :

- compatible Hayes
- compatible Hayes haut débit
- US Robotics Courier
- Zyxel U-1496 Series
- Miracom WS 3000
- Modems définis par l'utilisateur

Pour consulter les différents modems qu'ils utilisent et leurs commandes, déroulez le menu 'Online' du gestionnaire de projet et choisissez 'Define Modems...'.

Le paramétrage du modem par cette option de menu concerne toujours le modem connecté au PC.

Toutes les saisies sont stockées dans le fichier « spgmodm.ini » du répertoire « Windows ».



Modem List			×
USR Courier USR SporV 33.6 data Zoom Fax Modem Zyxel U-1496 data			▲ ▼
Edit	<u>R</u> emove	<u>H</u> elp	<u>C</u> lose

Cette liste déroulante recense tous les modems reconnus par le système. Pour afficher la configuration des modems existants, cliquez sur 'Edit...'. Cliquez sur 'Add...' pour en ajouter et sur 'Remove' pour en supprimer.

Modem Setup	×
Modem <u>N</u> ame: USR Courier	OK
Modem Command Strings	Cancel
Reset modem: ATZ\r	
Initialize modem: AT&F1X4&H0&K0&M0&R1&Y3&WV	Defaults
Dial command Prefix: ATDT	
Dial command Suffix: Nr	
Hangup command: ATH0\r	
Auto-answer on: ATS0=1\r	
Auto-answer off: ATS0=0\r	
Select command Mode:	
500ms d <u>e</u> lay character: 🚩	
Modem Responses	
<u>O</u> k response: OK	
Connected response: CONNECT	
S-BUS Signalling Modes	
Break mode (S <u>0</u>): I▼ Data mode (S <u>2</u>):	<u>1):</u> Help

Le choix du bouton 'Edit...' ouvre la fenêtre de configuration suivante :

<u>R</u> eset Modem	Rappel de la configuration par défaut.
<u>I</u> nitialize Modem	Initialisation du modem : réglage des temporisations, invalidation de la compression de données et de la correction d'erreurs, validation du suivi de communica- tion, etc
Dial command <u>P</u> refix	Commande précédant la numérotation : choix du type de numérotation, décimale (ATDP) ou fréquence vocale (ATDT).
Dial command <u>S</u> uffix	Commande suivant la numérotation : en général, '\r' pour retour chariot.
<u>H</u> angup command	Libération de la ligne et raccrochage. Si cette ligne reste vide, la chute du signal DTR durant 2 secondes entraîne un raccrochage (idem modems compatibles Hayes).

<u>A</u> uto-answer on	Validation de la réponse automatique : le modem dé- croche automatiquement sur un appel entrant et se connecte au modem distant. La commande $ATSO = x$ charge dans le registre S0 le nombre de sonneries x avant décrochage. Dans l'exemple de la page précé- dente, $ATSO = 1$: le modem répond à la première sonnerie.
Auto-answer off	Invalidation de la réponse automatique, soit $ATSO = O$.
Select command <u>M</u> ode	Passage du mode Transmission de données en mode Commande par la séquence d'échappement '+++', en- cadrée par trois « temps morts » '~~~', d'une durée to- tale de 1,5 seconde.
500ms d <u>e</u> lay character	« Temps mort » dans la transmission, d'une durée de 0,5 seconde et représenté par le caractère '~' (<i>voir commande précédente</i>).
<u>O</u> k response	Chaîne de réponse du modem signalant l'exécution correcte d'une commande de réinitialisation <i>Reset</i> , d'initialisation <i>Init</i> ou de raccrochage <i>Hangup</i> .
<u>C</u> onnected response	Chaîne de réponse du modem, après numérotation, signalant la réponse du modem distant, l'établissement de la liaison et la détection de porteuse DCD.

S-BUS	Les protocoles S-Bus acceptés par le modem peuvent
Signalling	être définis avec ces paramètres. Il est possible de
Modes	sélectionner plusieurs protocoles S-Bus.
	En cas de connexion S-Bus par modem, le PG4 tente
- Break mode	alors d'établir une liaison avec le PCD en utilisant tous
- Data mode	les protocoles S-Bus choisis. Dès qu'il trouve le proto-
- Parity mode	cole S-Bus adéquat, la connexion S-Bus est établie.
	Pour accélérer la transmission S-Bus ou éviter tout effet
	indésirable sur le modem, seul le protocole S-Bus requis
	doit être activé. Lors d'une nouvelle connexion
	S-Bus, c'est le dernier protocole S-Bus choisi qui est
	utilisé en premier.

Certaines chaînes de commandes modem peuvent comporter des caractères de substitution, précédés d'une barre oblique inverse '\', pour symboliser les caractères de contrôle ASCII ou les valeurs hexadécimales les plus fréquemment employés.

Caractère de substitution	Hexa	ASCII	Signification	
\r	0x0D	CR	Retour-chariot	
$\setminus n$	0x0A	LF	Saut de ligne	
\a	0x07	BEL	Sonnerie	
\b	0x08	BS	Retour arrière	
h	0x0C	FF	Saut de page	
\t	0x09	HT	Tabulation horizontale	
$\setminus \mathbf{v}$	0x0B	VT	Tabulation verticale	
\xhh	0xhh		Valeur hexa \x00\xFF	
//	0x5C	/	Barre oblique inverse	
\"	0x22	"	Guillemet	

Chaînes de réponse OK response et Connected response

Ces réponses sont délimitées par les caractères de retour-chariot et saut de ligne CR/LF. Ces codes, symbolisés \n ou \r ne doivent **en aucun cas** être saisis dans la commande. Seuls les caractères constituant les chaînes "*Ok response* "et "*Connected response* " sont pris en compte. En cas de réponse trop longue, les caractères supplémentaires sont ignorés.

Ainsi, dans la syntaxe "<CR><LF>CONNECT 2400<CR><LF>" correspondant à la réponse *Connect*, "<CR><LF>" et "2400" sont omis.

Conseils :

- N'initialisez pas le modem avec la génération de codes réponses numériques ("0" pour *OK*, par exemple) : la manipulation échouera. En revanche, les codes réponses sous forme explicite, encadrés par les caractères CR/LF, doivent être rapatriés (*voir la commande V1*, § 5.2.2).
- Dans la même optique, n'initialisez pas le modem en invalidant le renvoi de codes réponses : ceux-ci sont indispensables au numéroteur pour suivre la communication (*voir la commande Q0*, § 5.2.2).

Modems rapides avec protocoles de compression de données et de correction d'erreurs

Ces protocoles <u>ne sont pas compatibles S-Bus</u> avec les modes « Break » et « parité » et doivent, par conséquent, être invalidés par la commande $Init="AT\&QO\r"$. Vous pouvez aussi utiliser un type de modem prédéfini (compatible Hayes haut débit).

Suivi de la communication

Certains modems sont en mesure de détecter une occupation de la ligne ou l'absence de tonalité d'invitation à numéroter. Si c'est le cas de votre appareil, il est utile de valider cette fonctionnalité avec la commande *Init*. Les tentatives de rappel pourront ainsi se succéder plus rapidement, le numéroteur étant capable de reconnaître ces situations sans attendre la fin de la numérotation.

5.2.4 Liaison PCD-Modem

L'initialisation du modem relié au PCD est paramétrée dans l'Éditeur de fichier de configuration accessible par la commande 'PCD Configuration File Editor' du menu 'Tools' du gestionnaire de projet ou par le bouton correspondant de la barre d'outils.

😹 pg4 - SAIA Project Manager	
Elle View Besource Project Online Iools Help	
	<u>: Goox 0</u>
Current Working Directory: C:\program mes\sala ourgets\p	p4

尾 pg4 - SAIA PCD Configuration File Ed	itor 📃 🗖 🗙
<u>F</u> ile <u>O</u> nline <u>H</u> elp	
Description:	Options
	Manual Memory Allocation 🔲 Memory
PCD Type: Number of CPUs: PCD1 I	S- <u>B</u> US Support 🔽 <u>S</u> -BUS
Code/Text Memory Size:	Has Ga <u>t</u> eway Port 🔲 <u>G</u> ateway
64K Bytes, RAM/EPROM	Public Line Modern
Extension Memory Size: EPROM Size: None 64K Bytes	Password Protection
Program <u>N</u> ames	Help E <u>x</u> it

Cochez les cases 'S-BUS Support' et 'Public Line Modem', puis cliquez sur le bouton 'Modem...'.

La fenêtre suivante s'ouvre à l'écran :

Public-line Modem on PGU Port	X
Modem name:	ОК
Hayes Compatible	Cancel
Modem <u>S</u> etup <u>N</u> ew modem	Help

Pour faire votre choix, déroulez la liste des modems existants en cliquant sur la flèche de défilement vers le bas :

Public-line Modem on PGU Port	×
Modem name:	ОК
Hayes Compatible	Cerrard
Hayes Compatible	
Hayes Compatible High Speed	Help
M20	
Miracom WS3000	
Siemens M20	
User-defined Modem	

Cliquez sur le bouton 'Modem Setup...' : la fenêtre de configuration suivante s'ouvre à l'écran .

PGU Port Modem Setup	×
Modem name:	OK
Hayes Compatible	Canaal
<u>R</u> eset modem:	
ATZ\r	<u>D</u> efaults
Initialize modem:	
ATM0E0S0=2S25=250\r	Help

<u>M</u> odem name	Désigne le modem choisi.
<u>R</u> eset modem	Rappel de la configuration par défaut.
<u>I</u> nitialize modem	Validation de la réponse automatique sur appel entrant et réglage du délai de prise en compte de <i>DTR</i> (temps minimal de chute du signal avant de raccrocher) à une valeur supérieure à 250 ms pour empêcher tout raccro- chage intempestif du modem en cas de redémarrage du PCD.

5.2.5 Organigramme de mise en service du modem dans le PCD

Organigramme de la connexion PCD-modem, via l'interface RS 232 configurée PGU S-Bus sur modem RTC :



- D Le modem bascule en mode Commande dès réception de la séquence d'échappement '+++'.
- 2 Le modem est réinitialisé (rappel du profil utilisateur 0) avec la commande ATZ.

3

Le modem est initialisé avec, en général, la chaîne suivante :				
E0	\rightarrow	Invalidation de l'écho des commandes.		
M0	\rightarrow	Invalidation du haut-parleur.		
S0=002	\rightarrow	Validation de la réponse automatique avec décrochage du modem à la deuxième sonnerie.		
S25=250	\rightarrow	Délai de prise en compte du signal DTR réglé à 250 ms.		

Assurez-vous que votre modem intègre effectivement le registre S25, et que celui-ci a bien la même signification. A défaut, invalidez DTR avec la commande &D0.

Notes personnelles :

5.3 Transmission par RTC



- DTE : Data Terminal Equipment
- DCE : Data Communication Equipment

Câblage

(ETTD))	(ETCD)
DTE (PG4, PCI	D)	(DCE Modem)
TXD	0	~~	TXD
RXD	○ ≺	0	RXD
RTS	0	> 0	RTS
CTS	0<	0	CTS
PGND	0	O	PGND
DTR	0	> 0	DTR
DSR	○≺	0	DSR
DCD	○◄	0	DCD

Ports PCD exploitant le mode PGU S-Bus avec modem

Le port PGU n° 0 du PCD ne gère pas les cinq signaux de contrôle cidessous, indispensables à toute liaison commutée : il ne peut donc recevoir de liaison via modem RTC.

RTS	Demande pour émettre
CTS	Prêt à émettre
DTR	Terminal de données prêt
DSR	Poste de données prêt
DCD	Détection de porteuse

En revanche, les ports suivants sont parfaitement adaptés au mode PGU S-Bus avec modem :

PCD1.M120/M130	Port 1 (RS 232)
PCD2	Port 1 (RS 232)
PCD4	Port 1 (RS 232) + module de bus PCD4.C120 ou C340
PCD6.M540	Port 2 (RS 232)
PCD6.M1/M2	Ports 0 à 3 (RS 232)
PCD6.M300	Ports 0 à 3 (RS 232)

5.3.2 Configuration du PCD

- ① Reliez le port RS 232 du PC à l'interface PGU du PCD.
- ② Dans le gestionnaire de projet, lancez le 'Configurateur en ligne'.

<i>ಶ</i> Manual1 - SA	IA Project Manager	
<u>F</u> ile ⊻iew <u>R</u> eso	urce <u>P</u> roject <u>O</u> nline <u>T</u> ools <u>H</u> elp	
0 🖻 🗟 ⁄	🕘 🗵 🍕 🛋 🛎 🔤 🗉	2
Current Working	Directory: c. programmes (salar burgess), pg	4\p
📈 SAIA PCD On	line Configurator 9:56:27am 5 W	R B C _ 🗆 🗙
<u>F</u> ile <u>O</u> nline <u>S</u> ett	ings <u>H</u> elp	
Memory	PCD Type: PCD1.M1_ Version: 006	<u>G</u> o Offline
<u>S-B</u> US	Program Name: MANUAL1 Date: 2/8/99 Day: 1	Op <u>t</u> ions
<u>C</u> lock	Time: 9:56:25 Week: 31 Status: Run	Ope <u>n</u> File
History	CPU: 0 Baud: 9600	Help
Password	Station: 23 Protocol: PGU (S-BUS)	E <u>x</u> it

③ Cliquez sur le bouton 'S-BUS...'.

S-BUS Conf	iguration				×
S-BUS I⊄ S- <u>B</u> US	Support	<u>S-BUS</u>		ОК	
- Gateway	PCD1 S-BUS Co	nfiguration			×
□ <u>H</u> as (S-BUS <u>S</u> tation	Number: 15		[OK
⊢ Public Lir	PGU <u>P</u> ort	Number: 1	•	Ī	Cancel
□ <u>U</u> ses	PGU Port <u>B</u> a	ud Rate: 9600	•	-	
Modem	S-B <u>U</u> S	S Mode: Data	(\$2)	•	
	S-BUS Timing —				
	Training Seque	ence <u>D</u> elay (TS):	0	ms	
	<u>T</u> urnaro	ound Delay (TN):	0	ms	
	<u>R</u> e	sponse Timeout:	0	ms	Help

• Donnez un numéro de station au PCD (0 à 254).

- Sur la ligne *PGU Port Number*, choisissez le port PGU auquel vous destinez le modem (à l'exception du port n° 0, *voir* § 5.3.1).
- Sur la ligne *PGU Port Baud Rate*, indiquez la vitesse de transmission de votre modem.
- Sur la ligne S-BUS Mode, choisissez Break ou Data.
- Cliquez sur 'OK' pour valider.
- ④ Choisissez le modem à raccorder au PCD.

S-BUS Configuration		×
S-BUS	<u>S</u> -BUS	OK Cancel
Gateway Las Gateway Port	<u>G</u> ateway	
Public Line Modem Uses Public Line Modem Modem <u>N</u> ame:	Modem	
Factory Default Factory Default GSM Nokia 8110 data		<u>H</u> elp
GSM Siemens S4 data Hayes Compatible Hayes Compatible High Speed		

- Cliquez sur le bouton 'Modem...' pour vérifier les chaînes d'initialisation et de réinitialisation du modem choisi.
- Validez par 'OK'

S-BUS Configuration		×
S-BUS ✓ S- <u>B</u> US Support	<u></u> BUS]	OK Cancel
Gateway Las Gateway Port	<u>G</u> ateway	
Public Line Modem	Modem	k}.
USR Spor V 33.6 data		<u>H</u> elp

⁽⁵⁾ Cliquez sur 'OK' pour télécharger la configuration dans le PCD.

5.3.3 Configuration du PC (PG4)

 Dans le gestionnaire de projet, déroulez le menu 'Online' et choisissez la commande 'Connection Options...' :



 Dans la liste déroulante 'Channel name', choisissez l'option 'S-BUS dial-up modem connection' :

Connection Options		×
Channel		ОК
PGLI direct connection	Setun	Cancel
PGU direct connection	<u>o</u> wh	
S-BUS connection S-BUS dial-up modem connection		
S-BUS PC/104 S-BUS auto-answer mode		Help

Connection Options	×
Channel	OK
Channel name:	
S-BUS dial-up modem connection Setup	Cancel
COM1, S-BUS Modem, 9600, Zyxel U-1496 data	
CPU <u>N</u> umber: 0 S-BUS <u>S</u> tation: 15 🔽 Auto	Help
-Modem Dialler	
<u>I</u> elephone number:	
0,0266727509 <u>D</u> ial	
Don't hangup: 🔽 Phonebook Hangup	

③ Cliquez sur le bouton 'Setup...' pour modifier le port, la vitesse de transmission, le modem et les temporisations S-Bus :

Communications Channel	Setup	×
Channel name: S-BUS dial-u	p modem connection	OK
Protocol: S-BUS Mode	em 💌	Cencel
<u>R</u> TS: Toggle	-	Help
P <u>o</u> rt: COM1	r <u>B</u> aud rate: 9600 💌	
		<u>T</u> iming
Modem Name: Zyxel U-149	6 data 💌	<u>M</u> odem

④ Pour accéder aux temporisations S-Bus, cliquez sur 'Timing...': Attention : tant que vous ne rencontrez pas de problème de connexion, il est déconseillé de modifier la valeur de ces temporisations S-Bus.

S-BUS Timing	×
Training <u>S</u> equence delay (TS): 0 <u>T</u> urnaround delay (TN): 0 <u>R</u> esponse timeout: 1200	ms OK ms Cancel ms
Break length: 1	chars Help
Public Line Modem Timing <u>D</u> ial timeout: 90 sec <u>H</u> angup timeout: 90 min Number of dial <u>R</u> etries: 2	ि conds nutes

Training	Retard TS, en millisecondes : délai d'attente entre
<u>S</u> equence	l'activation du signal de demande pour émettre RTS
delay (TS)	et la transmission du message.
<u>T</u> urnaround delay (TN)	Retard TN, en millisecondes : délai de retournement minimal, entre la fin d'une réponse et la transmission du télégramme suivant, pour permettre à la station distante de repasser en mode réception. Le retard TN est pri- mordial si l'on utilise le répéteur PCD7.T100 ou des modems dédiés liaisons spécialisées.

<u>R</u> esponse timeout	Temps de réponse, en millisecondes : durée de réception complète du message de réponse.
<u>B</u> reak length	Longueur du signal Break, en nombre de caractères, pour indiquer à la station distante qu'un nouveau télé- gramme est prêt à être émis. Cette temporisation, égale par défaut à la durée de 4 caractères, peut être augmentée pour certains modems nécessitant plus de temps pour enregistrer le signal Break ; elle ne peut toutefois jamais dépasser 10 sous peine de ralentir la transmission.
Remarques :	Le retard TS, le timeout et le retard TN doivent être ré- glés sur les valeurs minimales imposées par le matériel.
	Le programme de mise au point <i>Debug</i> <u>ne fonctionne-</u> <u>ra pas</u> si la somme des retards TS + TN dépasse 500 ms. En effet, ce programme scrutant le PCD toutes les 500 ms, ces temporisations risquent d'occuper tout son temps de traitement.
	De même, il convient de choisir pour le timeout la va- leur la plus faible, dans la mesure où ce choix risque de retarder l'acquisition de touche du clavier, si le PCD est en ligne.
	Le retard TN est sans doute la temporisation la plus im- portante, le timeout et le retard TS conservant en géné- ral leur valeur par défaut (0).
	Le timeout (délai d'attente du PC avant le début de la réponse) est arrondi par excès à 55 ms pour se caler sur les tops de l'horloge interne du PC, elle-même caden- cée à 55 ms. Après réception du premier caractère de réponse, le PC respecte donc un intervalle de 55 ms entre chaque caractère.

<u>D</u> ial timeout	Durée maximale, exprimée en secondes, entre la fin de la numérotation et la réponse du modem appelé (dé- tection de porteuse DCD).
	<u>Remarque</u> : Dans la plupart des cas, le modem dispose d'une temporisation interne, généralement de 30 à 45 s. Le paramètre <i>Timeout</i> n'est jamais utilisé si la tempori- sation interne du modem est inférieure.
	Pour augmenter cette durée, il convient de modifier la valeur de la temporisation interne du modem en ajoutant la commande Hayes $ATS7 = x$ à la séquence d'initialisation <i>Init</i> , x étant la durée du <i>timeout</i> .
	Par exemple, pour régler le timeout d'un compatible Hayes à 45 s, il faut saisir la commande :
	<i>Init=''ATS7=45</i> r'' . On obtient ainsi le paramètre <i>Timeout=45</i> .
<u>H</u> angup timeout	Délai de raccrochage, en minutes : en l'absence de télégramme, la liaison modem est coupée à l'échéance de cette temporisation.
	Cette précaution a pour but de limiter les frais de télé- phone au cas où l'utilisateur oublierait de libérer la connexion.
	La valeur 0 annule la prise en compte de ce délai.
Number of dial <u>R</u> etries	Nombre de tentatives de rappel en cas d'échec de la connexion au modem distant (maxi = 3).

5.3.4 Etablissement de la liaison

- Raccordez le modem au PCD. Notons que le PCD peut ne pas avoir de programme.
- ② Raccordez le modem à la ligne téléphonique.
- ③ Mettez le PCD hors tension, puis de nouveau sous tension, pour vérifier qu'il initialise correctement le modem.
- Dans le Configurateur en ligne, déroulez le menu 'Online', choisissez la commande 'Connection Options...', puis sélectionnez l'option 'S-Bus dial-up modem connection' de la liste déroulante 'Channel name' :

Connection Options	×
Channel	OK
Channel name:	
S-BUS dial-up modem connection Setup	Cancel
COM1, S-BUS Modem, 9600, Zyxel U-1496 data	
CPU <u>N</u> umber: 0 S-BUS <u>S</u> tation: 15 🔽 Auto	Help
Modem Dialler	
Ielephone number:	
0,0266727509 <u>D</u> ial	
Don't hangup: 🔽 Phonebook Hangup	

- Indiquez le numéro du CPU et de la station du PCD.
- Sur la ligne *telephone number*, saisissez le numéro de téléphone à composer. Celui-ci peut contenir des chiffres et tous les caractères acceptés par le modem. Précisons que sur les modems Hayes, la virgule ',' correspond à une pause de 1 seconde durant la numérotation. Vous pouvez également extraire ce numéro de l'Annuaire (accessible par la touche *Phonebook*).Le fichier de données correspondant est éditable avec n'importe quel éditeur de textes.
- Cochez la case 'Don't hangup' pour empêcher la coupure de la liaison en cas de changement d'éditeur.
- Cliquez sur le bouton 'Dial' pour établir une liaison.

Le PC initialise le modem ; au bout de quelques secondes, vous devez entendre la tonalité et la numérotation.

Pour interrompre la numérotation \rightarrow Appuyez sur *<Cancel>*. Au bas de l'écran, des messages permettent de suivre le déroulement de la connexion.

Dialling Remote Modem	🗙 Dialling Remote Modem 🛛 💌
Number: 0,0266727509 Dial attempt: 1 Remaining time: 90	Number: 0,0266727509 Dial attempt: 1 Remaining time: 90
Initializing modem	Dialling
Cancel	Cancel
Dialling Remote Modem	Dialling Remote Modem
Number: 0,0266727509 Dial attempt: 1 Remaining time: 89	Number: 0,0266727509 Dial attempt: 1 Remaining time: 60
- Awaiting response	Response from modem:
Cancel	(Cancel)
Dialling Remote Modem	×
Number: 0,0266727509 Dial attempt: 1 Bemaining time: 60	
Remote carrier detected.	
Cancel	

Si la connexion est réussie, le menu principal s'affiche de nouveau. Le caractère " * " placé devant *Channel name* confirme l'établissement de la liaison.

Connection Options	×
Channel	r
Channel name:	UN
* S-BUS dial-up modem connection 💌 Sgtup	Cancel
COM1, S-BUS Modem, 9600, Zyxel U-1496 data	
CPU Number: 0 S-BUS Station: 15 P Auto	Help
Modern Dialler	
Ielephone number:	
0.0266727509 Dig!	
Don't hangup: 🔽 Ehonebook Hangup	

Il est maintenant possible d'activer n'importe quel éditeur en ligne. Parallèlement, et quel que soit l'éditeur, il est clairement indiqué qu'il s'agit d'une liaison S-Bus Modem :

• "Configurateur en ligne"

📈 SAIA PCD Or	nline Configurator	
<u>File O</u> nline <u>S</u> ett	tings <u>H</u> elp	
Memory	PCD Type: PCD1.M1_ Version: 006	<u>G</u> o Offline
S- <u>B</u> US	Program Name: MANUAL1 Date: 4/8/99 Day: 3	Op <u>t</u> ions
<u>C</u> lock	Time: 14:00:55 Week: 31 Status: Run	Ope <u>n</u> File
History	CPU: 0 Baud: 9600	<u>H</u> elp
Password	Station: 15 Protocol: S-BUS Modem	E <u>x</u> it

• "Debugger"

COMMUNICATIONS: 8-B S-BUS MODE: Data (S	US Modem, 2)	9600	Baud,	COM1,	Stat	ion	15
ON LINE RUNNING	"SBUG.DBA	" LOAI	DED				
Run Stop Display cOnnect broAdcast	Mrite B Quit	atch	Clear	rEsta	art	Loca	te

• "Fupla"

📅 SFUP - call_pgu [COB 0] Page: 1/1 [Active Modem]										
<u>F</u> ile	<u>E</u> dit	$\underline{V} iew$	P <u>ag</u> e	<u>M</u> ode	<u>R</u> esource	<u>P</u> roject	<u>0</u> nline	Op <u>t</u> ions	<u>H</u> elp	
	6	8	à 🛱	k =	≨×€	18 1 °C		ا 🛍 🌶	7	0
			_							
					SA	SI Mode	m	0		

5.3.5 **Problèmes et solutions**

<u>Problème n°1</u> Le modem PCD ne répond pas à un appel entrant.

- Vérifiez que le modem est bien en Réponse Automatique :
 - Le voyant correspondant, en face avant, est-il allumé ?
 - Le câblage est-il correct ?
 - Mettez le modem hors tension, puis de nouveau sous tension, et assurez-vous que le modem reçoit bien la séquence d'initialisation du PCD → Le voyant Réception doit s'allumer.
- **Problème n°2** Après composition et affichage du message *connected to remote modem* (connexion modem distant), le modem recommence immédiatement la numérotation.
- Vérifiez la chaîne de réponse du modem, notamment :
 - les chaînes de réponse figurant dans le fichier 'modem.dat' ;
 - les paramètres V1, W0 et X4.
- <u>Problème n°3</u> La liaison établie avec le modem distant, il reste impossible de passer en ligne sous S-Bus, ce que confirme le message d'erreur *No response from PCD*, (absence de réponse du PCD) de l'écran co*Nnect*.
- ► Vérifiez le numéro de station S-Bus.
- Vérifiez le réglage du timeout : si la vitesse ETTD du modem PCD est inférieure à celle du modem PG, le timeout du PG doit être réglé sur la plus faible vitesse.
- Vérifiez le paramétrage du modem : il doit être conforme aux indications de ce manuel (voir § 5.2.2).
- <u>Problème n°4</u> La configuration du port PGU S-Bus (la vitesse de transmission, par exemple) du PCD a bien été modifiée via l'utilitaire de téléchargement, modem connecté, mais n'a pas été prise en compte.
- Pour valider la modification d'une configuration, il faut impérativement déconnecter, puis reconnecter le modem. En effet, tant que le modem reste connecté au port PGU S-Bus, la nouvelle configuration n'est pas prise en compte.

Si, malgré tout, vous ne parvenez pas à faire fonctionner votre modem, nous vous conseillons de raccorder un analyseur de transmission série (de type SANALYS ou RSO, par exemple) sur la liaison PG-modem ou PCD-modem pour mieux repérer et étudier les problèmes de transmission et de réception.
5.3.6 Libération de la liaison

Deux possibilités : dans le menu 'Online', choisissez 'Hangup' ou

🖉 Manual1 - SAIA Project Manager						
<u>File View R</u> esource <u>P</u> roje	ct	<u>0</u> nline	<u>T</u> ools	<u>H</u> elp		
068898	ļ	<u>H</u> ar	igup			
	-	Goj	<u>O</u> nline		F9	
Current Working Directory:	ſ	<u>C</u> on	nection	Options		ijects\ma

'Connection Options...', puis, dans la fenêtre correspondante, cliquez sur le bouton 'Hangup' :

Connection Options	×
Channel	
Channel name:	
* S-BUS dial-up modem connection 💌 Setup	Cancel
COM1, S-BUS Modem, 9600, Zyxel U-1496 data	
CPU Number: 0 S-BUS Station: 15 🔽 Auto	Help
Modem Dialler	1
<u>I</u> elephone number:	
0,0266727509	
Don't hangup: 🔽	

Dans les deux cas, un message de raccrochage s'affiche à l'écran :



Vous n'avez pas libéré la liaison avant de quitter les utilitaires PCD ? Le message suivant vous demande si vous souhaitez raccrocher ou non :

SPROJM	32 🛛 🕅
?	The modem is still active. Do you want to hangup ?
<u> </u>	es <u>N</u> o

Cliquez sur 'Yes' pour raccrocher et couper la liaison modem. Á l'inverse, cliquez sur 'No' pour fermer le PG4 sans couper la liaison modem.

5.4 Modem +

Au niveau applicatif 2 (PGU S-Bus), aucune instruction SASI n'est requise ; toutes les manipulations sont effectuées par le *firmware* du PCD, sans intervention du programme utilisateur.

Pourtant, dans certains cas, il importe que le programme utilisateur dialogue avec le firmware :

- pour détecter la connexion en ligne du PCD avec une console ou un modem distant,
- pour permettre au PCD esclave de contacter le maître (en cas d'alarme, par exemple),
- pour reconfigurer le port série PGU S-Bus avec modem RTC.

Ces fonctionnalités supplémentaires sont assurées par Modem + .

5.4.1 Diagnostic (SASI DIAG)

L'instruction SASI DIAG permet de relier la tâche de fond du S-Bus niveau 2 au programme utilisateur.

L'utilisateur peut ainsi communiquer les activités du S-Bus niveau 2 à son programme utilisateur.

Syntaxe :

avec

TEXT xxxx "DIA		"DIAG: <elem_diag>,<reg_diag>"</reg_diag></elem_diag>
elem_diag	= Fxxxx ou	Oxxxx Adresse de base de 8 indicateurs (F)
reg_diag	= Rxxxx	ou sorties (O). Adresse du registre de diagnostic.

Exemple :

SASI	1	; Initialisation du port n°1
	100	; avec le texte de paramétrage n° 100
		en S-Bus niveau 2
TEXT 100	"DIAG:F0,F	R0;" ; Les indicateurs F0 à F7 et le registre
		R0 renferment des informations de
		diagnostic S-Bus standards.

L'instruction SASI DIAG s'annule en cas de :

- démarrage à froid/à chaud,
- commande de chargement de fichier File Load.

5.4.2 Lecture d'un signal de contrôle (SICL)

Sur un port configuré en S-Bus niveau 2 avec modem RTC, l'instruction SICL permet de lire le signal de détection de porteuse DCD pour savoir si le PCD est en ligne avec un modem distant. Selon l'état de DCD, on peut ensuite exécuter différents codes du programme utilisateur (*voir § 3.9*).

5.4.3 UNDO/REDO d'un port PGU S-Bus (SASI OFF)

Le port PGU S-Bus peut être successivement libéré (**UNDO**), reconfiguré en n'importe quel autre mode de transmission, puis rétabli en S-Bus niveau 2 (**REDO**), avec ou sans réinitialisation du modem.

Ces modalités permettent aux esclaves d'appeler le maître via le modem, puis de revenir en S-BUS niveau 2.

Pour éviter toute erreur SASI et travailler sans problème sur un port PGU S-Bus avec modem RTC, il faut d'abord passer par une instruction SASI DIAG pour relier l'activité du PGU S-Bus au programme utilisateur. L'utilisateur peut alors se servir de l'indicateur de diagnostic XBSY.

Pour libérer un port PGU S-Bus avec modem RTC, il suffit d'exécuter une instruction SASI OFF.

Syntaxe :

TEXT xxxx "MODE:OFF,x,y,z;"

avec

x	Délai d'exécution de la dema Unité : Plage : Valeur par défaut : Intervalle de temps durant le exécutée et peut être annulé chaud/froid de l'unité centra	inde [sec 0 à 0 equel e par le du	de libé ondes] 300 la dem un arr PCD.	ration/réinitialisation.
у	Délai de reconfiguration du j Unité : Plage :	port e [mil 0 à	en un a llisecor 5000 (a	utre mode. ndes] arrondi par excès au
	Valeren man 1/ frest s	100	0	modulo 250 ms)
	valeur par defaut :	100	0	· · · · · · · · · · · ·
	Passe ce delai, le port PGU e	est au	itomati	quement reinitialise
	doit done ôtro impérativame	KIC nt rov) : apre	s liberation, le port
	cette temporisation.		Johngu	ire avaiit echeance de
7	Ontion pour traiter le REDO	du r	ort en	S-Bus niveau 2 avec
۷.	ou sans réinitialisation du mo	ndem		5-Dus mvedu 2, avec
	Valeur ·	0		avec réinitialisation
	valeur .	1		cane réinitialisation
	Valour par défaut :	1	~	sans reinitialisation
	valeur par defaut :	U	\rightarrow	avec reminalisation

5.4.3.1 Présentation de toutes les possibilités SASI MODE:OFF pour Modems +

Précisons que le caractère de fin de commande ';' est facultatif.

Syntaxe	Valeurs prises par défaut			
"MODE:OFF;"	Toutes	(voir exemple <i>Oci-dessous</i>)		
"MODE:OFF,xxx;"	yyyy et z	(voir exemple @ci-dessous)		
"MODE:OFF,xxx,yyyy;"	Z			
"MODE:OFF,xxx,yyyy,z;"	Aucune	(voir exemple 3 en page suivante)		
"MODE:OFF,,yyyy,z;"	XXX			
"MODE:OFF,,,,z;"	xxx et yy	уу		
"MODE:OFF,,yyyy;"	xxx et z			
"MODE:OFF,xxx,,z;"	уууу			

Exemples :

Exemple ①	"MODE:OFF;"		
	Toutes les valeurs x, y, z sont prises par défaut.		
Fonction :	UNDO instantané du port PGU S-Bus avec modem RTC.		
Description :	L'indicateur XBSY passe immédiatement à 0 pour « autoriser » la reconfiguration en n'importe quel mode standard (à l'exception du mode OFF). L'utilisateur dis- pose alors d'1 seconde pour reconfigurer. Passé ce délai, XBSY repasse immédiatement à 1 et le port se réinitialise automatiquement en PGU S-Bus avec modem RTC. Cette option peut servir à relancer la procédure d'initialisation et de réinitialisation du modem connecté pour revenir en ligne.		

Exemple ⁽²⁾ "MODE:OFF,xxx;"

Seule la valeur du délai d'exécution xxx doit être définie entre 0 et 300 s. (0 par défaut \rightarrow exécution immédiate)

Fonction : UNDO du port PGU S-Bus avec modem RTC après un délai de *xxx* s.

Description : Pendant ce délai, l'indicateur XBSY reste à 1 pour « interdire » temporairement l'exécution de la commande ; entre-temps, le port PGU S-Bus continue à fonctionner normalement.
Toutefois, suivant la phase, la réponse à la demande de lecture de l'état du PCD (*Read Own PCD Status*) peut être réelle comme '<u>Run/Conditional run/Stop/Halt</u>' ou être un état intermédiaire exceptionnel ('X').

Cette instruction s'avère particulièrement intéressante dans le cas d'un PCD en ligne avec un modem distant et les utilitaires PG4 (PG3). L'utilisateur peut *de visu* détecter que le PCD se trouve dans un état intermédiaire exceptionnel : il lui est en effet possible, dans ce délai d'exécution SASI OFF, d'annuler la demande de libération en cours, en mettant simplement le PCD à l'arrêt (état <u>STOP</u>) ou en marche (état <u>RUN</u>) à l'aide des utilitaires PG4 (PG3) sous protocole S-Bus ou P8.

Un démarrage à froid ou à chaud aura le même effet.

Cette instruction présente deux avantages pour l'utilisateur, en lui permettant :

- de réagir immédiatement à une situation exceptionnelle.
- d'éviter le raccrochage du PCD après expiration du délai SASI OFF. En d'autres termes, il est possible de rester en ligne avec le S-Bus niveau 2 avec modem.

Durant cet état intermédiaire 'X' :

- Le programme de mise au point sous **S-Bus** affiche la temporisation avant raccrochage ainsi que l'état réel du PCD.
- Le message *HANG UP xxx SECS* apparaît en haut et à droite de l'écran.
- Le programme de mise au point sous **P8** affiche un message spécial ainsi que l'état réel du PCD.

 \rightarrow Le message *HANGING UP MODEM* apparaît en haut et à droite de l'écran.

Passé ce délai, l'instruction SASI OFF se déroule en tout point comme dans l'exemple ①.

Exemple ③		"MODE:OFF,xxx,yyyy,z;"			
Fonction :		Identique à celle des exemples \mathbb{O} et \mathbb{Q} : la seule diffé- rence réside dans l'ajout des paramètres <i>yyyy</i> et <i>z</i> .			
avec	уууу	Unité : Plage : Valeur par défaut :	[millisecondes] 0 à 5000 1000		
		L'indicateur XBSY passe immédiatement à 0 pour « autoriser » la reconfiguration en n'importe quel mode standard (à l'exception du mode OFF). L'utilisateur dis- pose alors d'un délai de yyyy millisecondes (arrondi par excès au modulo 250 ms) pour reconfigurer. Pendant ce temps, le signal de contrôle DTR reste à 1 pour empêcher le raccrochage du modem.			
		Passé ce délai, XBS port rebascule autor dem RTC.	Y repasse immédiatement à 1 et le natiquement en PGU S-Bus avec mo-		
		Cette dernière étape valeur de <i>z</i> .	de réinitialisation est dictée par la		
	Ζ.	Valeur : Valeur par défaut :	$0 \rightarrow$ avec réinitialisation du modem $1 \rightarrow$ sans réinitialisation du modem $0 \rightarrow$ avec réinitialisation du modem		
Si l'on cl	noisit :				
	7 =	$0 \rightarrow 1e firmware$	relance la procédure (REDO)		

$= 0 \rightarrow$	le <i>firmware</i> relance la procédure (REDO)
	d'initialisation/réinitialisation du modem, puis
	configure le port correspondant en S-Bus niveau 2
	avec modem : d'où un raccrochage du modem
	(s'il est en ligne), puisqu'il est reprogrammé en
	Réponse automatique.

Cette procédure peut présenter certains inconvénients dans le cas d'un superviseur devant obligatoirement rester en ligne avec le modem, puis avec le S-Bus niveau 2. C'est la raison pour laquelle z peut être réglé sur 1, soit :

 $z = 1 \rightarrow$ Réinitialisation directe du port PGU S-Bus avec modem RTC sans réinitialisation du modem connecté.

Rappelons que le PCD ne reste en S-Bus niveau 2 que tant que le signal DSR (côté PCD) est à 1. Si DSR passe à 0, le PCD réinitialise automatiquement le modem, puis réinitialise le port PGU S-Bus avec modem RTC en S-Bus niveau 2.

5.4.3.2 REDO automatique d'un port PGU S-Bus avec modem RTC

Le *firmware* réinitialise automatiquement le port PGU S-Bus en PGU S-Bus avec modem RTC dans les cas suivants :

- après un redémarrage.
- à la mise sous tension.
- après exécution par l'utilisateur d'une instruction SASI OFF sur le port PGU S-Bus.
- immédiatement après un arrêt critique (état <u>Halt</u>) de l'unité centrale.

Important :

- Il incombe à l'utilisateur de prendre ces responsabilités avant d'exécuter une instruction 'MODE:OFF,xxx,yyyy,z;' pour se reconnecter à S-Bus.
- Cette procédure n'est valable que sur une interface RS 232 entièrement câblée, c'est-à-dire intégrant la totalité des signaux de contrôle.
- La procédure UNDO/REDO du port PGU S-Bus des PCD4M240 et PCD4M44x (bi-processeurs) avec modem RTC requiert quelques précautions :

Ne mélangez pas les différentes configurations SASI OFF, DIAG SASI et DIAG OFF dans les programmes utilisateurs de l'UC 0 et/ou de l'UC 1.

L'autorisation d'exécuter une instruction revient à l'UC qui est connectée, qui contrôle l'appareil de programmation PG. A cet égard, précisons que l'on peut basculer d'une UC à l'autre par la commande *Connect CPU0/1* des utilitaires PG4 (PG3).

Cette démarche risque toutefois de poser des problèmes de coordination au niveau du programme utilisateur de l'UC 1, par exemple, sachant que la connexion du PG peut être soit à l'UC 1, soit à l'UC 0. Si l'on change d'UC alors qu'une procédure UNDO est en cours, le PCD annule immédiatement cette procédure et reste en PGU S-Bus avec modem RTC. Après quoi, l'utilisateur est de nouveau autorisé à exécuter une instruction SASI OFF (uniquement).

Supposons maintenant que le programme utilisateur de l'UC 0 exécute une SASI OFF pour libérer le port PGU (REDO), puis que l'utilisateur passe le contrôle de l'appareil de programmation (via les utilitaires PG4/ PG3) à l'UC 1. Tant que l'UC 1 contrôle le PG, l'exécution du REDO certainement programmé dans l'UC 0, provoque une erreur car cette UC n'a plus, ni le contrôle du PG, ni l'autorisation d'agir sur le port PGU. Par voie de conséquence, il n'y pas d'initialisation automatique ni de reprogrammation du modem en Réponse automatique par le PCD.

5.5 Exemple de programme PCD

Exemple de programme de gestion des transmissions S-Bus en direction ou en provenance d'un superviseur et en provenance d'une console de programmation.

La transmission peut s'effectuer à l'initiative :

- du PCD (Appel sortant)
- du superviseur (Appel entrant)
- du PG4

Le programme ci-dessous est écrit en Fupla.

Appel sortant :

Pour effectuer un appel sortant, l'indicateur d'appel *CALL* doit être mis à 1. Le PCD tente ensuite d'établir la liaison avec un ordinateur central distant.

Si la connexion réussit, le PCD passe en mode esclave S-Bus et peut alors être interrogé par un superviseur.

Après avoir correctement établi une liaison, l'ordinateur central doit mettre à 1 l'indicateur défini dans le champ « Cnf » de la boîte de fonction « Call PGU ».

La transmission peut alors avoir lieu, sans limite de durée.

Si cet indicateur n'est pas à 1, la liaison modem est interrompue à l'échéance de la temporisation définie par le champ « Confirm timeout » de la boîte de fonction Call PGU.

L'arrêt de la liaison modem s'effectue toujours côté ordinateur central.

Si la connexion échoue ou s'interrompt, l'ordinateur central est rappelé :

- après un délai défini par le champ « Recall time » de la boîte de fonction Call PGU,
- le nombre de fois défini par le champ « Recall count » de la boîte de fonction Call PGU.

En cas d'erreur, la sortie « Err » de Call PGU passe à 1.

En cas de réussite de la connexion, sa sortie « Con » passe à 1.

Appel entrant :

Le PCD répond à tout appel provenant d'un ordinateur central ou des outils de programmation SAIA.

Lorsque la liaison est établie, l'indicateur d'appel entrant *Inc_Call* passent à 1 jusqu'à la libération de la liaison.

Si la transmission prend fin, la liaison modem est coupée par le PC au terme du délai de raccrochage défini dans le champ 'Hangup timeout' (menu 'Online', commande 'Connection Options...', bouton 'Setup...', puis 'Timing...').

Configuration du port PGU S-Bus du PCD :

S-BUS Configuration		×
S-BUS	<u></u>	OK Cancel
Gateway Las Gateway Port	<u>G</u> ateway	
Public Line Modem		
🔽 Uses Public Line Modem		
Modem <u>N</u> ame:	Modem	
USR Spor V 33.6 data		<u>H</u> elp

PCD1 S-BUS Configuration	×
S-BUS <u>S</u> tation Number: 15 PGU <u>P</u> ort Number: 1	OK Cancel
PGU Port <u>B</u> aud Rate: 9600	
S-BUS Mode: Data (S2)	
S-BUS Timing	
Training Sequence <u>D</u> elay (TS): 0 ms	
<u>I</u> urnaround Delay (TN): 0 ms	
<u>R</u> esponse Timeout: 0 ms	Help

TSFUP - cal_pgs (COB 0) Page: 1/1	×
Elle Edit View Page Mode Besource Eloject Online Options Help	
SASI Modem	

Programme Fupla du PCD :

PAGE DESCRIPTION Programm to call a PG4.

If the flag Call_PGU is set to high then a call is relased to a PC with PG4 programming unit. Before the PG4 has to be set in S-Bus auto-answer mode to be able to detect the incomming call. After that the connection between the Call PGU and the PC is established, the PC switches in the S-Bus master mode and send level 2 S-Bus telegrams.

FBOX EXTRA INFORMATION WITH ADJUST VARIABLES 1

1	FBox: SASI Modem (SASI Mode	m), Family: Modern SP 2.0.82
	Channel	Channel 1
	Standby mode	S-Bus PGU
	Default S-Bus mode	Data
	Default transmission speed	9600 bps
	Default Bits-Parity-Stop	8-N-1
	S-Bus Timeout [msec]	0
	S-Bus TS-Delay [msec]	0
	S-Bus TN-Delay [msec]	0
	S-Bus Break length [car]	0
	Station identification	0
	Modem type	User 1
	X-Command	None
	Dial signal	Tone
	Output prefix	
	Recall count	0
	Connect timeout [sec]	45.0
	Pause time [sec]	2.0
	Power down hangup	No
	Auto initialization	Yes
2	FBox: SASI Diagnostic (SASI Di	ag), Family: Modem SP 2.0.82
	Channel	Channel 1

3	FBox: Incoming Call (Incoming (Call), Family: Modem SP 2.0.82
	Channel	Channel 1
	On delay time	2.0
4	FBox: Call PGU (Call PGU), Far	nily: Modem SP 2.0.82
	Channel	Channel 1
	S-Bus Mode	PGU-Config
	Tf number 1	0,026672
	Tf number 2	7508
	Tf number 3	
	Recall count	0
	Recall time [sec]	0.0
	Confirm timeout [sec]	60.0
5	FBox: Version Modem ? (Moder	n ?), Family: Modern SP 2.0.82

6. Passerelle S-Bus « Gateway »

6.1 Présentation

Malgré ses incontestables performances et ses multiples atouts, le protocole S-Bus souffrait d'une lacune : sa structure « monomaître ». Un écueil majeur auxquels se heurtaient, notamment, les réseaux mettant en œuvre deux maîtres (un PCD et un superviseur). La mise en service des réseaux S-Bus était également plus délicate. Pour remédier à cette situation, la solution « Passerelle S-Bus » s'imposait : elle permet en effet de raccorder jusqu'à 3 maîtres externes au S-Bus, qui sont en mesure de communiquer avec le maître et n'importe quel esclave du réseau PCD.

Le réseau S-Bus peut ainsi adopter l'architecture-type, illustrée cidessous : une liaison « S-Bus complet » avec les utilitaires de programmation (PG4), et deux liaisons « S-Bus réduit » avec des superviseurs (SCS 1 et SCS 2). Notons que la station passerelle peut aussi assumer les fonctions de maître S-Bus à part entière, ce qui porte alors à 4 le nombre de maîtres raccordés au bus.



Passerelle

Station PCD dédiée gérant de façon transparente la connexion avec 3 maîtres externes au S-Bus tout en pouvant également jouer le rôle de maître.

Ports passerelle esclaves (GSP)

Connexion de la passerelle aux maîtres externes (3 maxi), via le port PGU S-Bus ou un port initialisé avec une instruction SASI.

Port passerelle maître (GMP)

Connexion de la passerelle aux esclaves du réseau S-Bus.

6.2 Principe de fonctionnement

Lorsque la station passerelle joue le rôle de maître et s'ajoute aux 3 maîtres externes au S-Bus, le réseau dispose de 4 maîtres pouvant travailler en parallèle ; la passerelle se charge alors de surveiller la réception des télégrammes venant des maîtres externes et des instructions de communication du programme utilisateur, puis les retransmet sur le réseau S-Bus.

La vitesse et le mode de transmission (Break ou Parité) peuvent être choisis indépendamment sur les ports passerelle esclaves GSP et le port passerelle maître GSM.

<u>Un seul</u> GSP peut accueillir le S-Bus complet, les autres étant initialisés par une instruction SASI et, par conséquent, limités au S-Bus réduit.

La passerelle peut être un automate monoprocesseur, tel le PCD2, ou multiprocesseur, comme le PCD6. Dans ce dernier cas, la fonction « passerelle » peut se répartir entre les divers processeurs.

Exemple :

- Ports esclaves GSP \rightarrow Unités centrales 1, 2 et 3.
- Port maître GMP \rightarrow Unité centrale 0.

Il n'est prévu qu'**une** station passerelle par réseau ; il est donc interdit d'installer des passerelles en cascade ou en parallèle, sous peine de résultats imprévisibles !

6.3 Configuration du port passerelle maître (GMP)

La configuration du port GMP s'effectue sur l'écran *Online Configurator* ou sur l'écran *Offline Configurator* du S-Bus dans le *Project Manager* de l'utilitaire de programmation PG4.

S-BUS Configuration		×
S-BUS ✓ S- <u>B</u> US Support	<u>S</u> -BUS	OK Cancel
Gateway Has Gateway Port	<u>G</u> ateway	
Public Line Modem	Modem	
	Y	<u>H</u> elp

Cochez la case 'Has Gateway Port', puis cliquez sur le bouton 'Gateway...' pour ouvrir la fenêtre suivante :

Master Gateway Port Configuration	<
Master Gateway Port: 1 ○ OK Port on CPU: 0 ✓ Cancel Baud Rate: 38400 ▼	
S-BUS Mode: Data (S2)	
S-BUS Timing Training Sequence Delay (TS): 0 ms <u>T</u> urnaround Delay (TN): 0 ms <u>R</u> esponse Timeout: 0 ms Break Length: 4 characters	

Les huit paramètres suivants, indispensables à l'initialisation de la fonction passerelle, restent à définir :

① <u>Master Gateway Port</u> (GMP)

Choix du **port passerelle maître**. Ce champ précise le port servant de port passerelle maître. Parallèlement, tous les ports possibles sur le PCD concerné sont affichés.

2 *Port on <u>CPU</u> (champ réservé au PCD6)*

Choix de l'unité centrale sur laquelle sera configuré le GMP.

③ <u>B</u>aud Rate

Choix de la **vitesse de transmission** du GMP, dans la plage 110 à 38 400 bit/s (comme tout protocole S-Bus standard).

(a) <u>S</u>-BUS Mode

Choix du **mode de transmission S-Bus** : Break (mode 0), Parité (mode 1) ou Donnée (mode 2).

(S) Training Sequence <u>D</u>elay (TS)

Réglage du **retard TS**, en millisecondes. Le choix de *0* appelle la valeur par défaut, qui figure dans l'index de l'Aide (touche Help) et le tableau en page suivante.

© <u>T</u>urnaround Delay (TN)

Réglage du **retard TN**, en millisecondes. Le choix de *0* appelle la valeur par défaut, qui figure dans l'index de l'Aide (touche Help) et le tableau en page suivante.

⑦ <u>R</u>esponse Timeout

Réglage du *timeout*, en millisecondes.

Cette temporisation concerne la transmission entre le GMP et ses esclaves. Elle correspond au temps d'attente maximal du maître avant de réémettre en cas d'erreur. Le tableau ci-dessous énumère les valeurs que peut prendre cette temporisation, elle-même fonction de la vitesse de transmission du GMP. Un réglage peut s'avérer nécessaire si l'on a choisi pour les retards TS et TN une valeur autre que la valeur par défaut.

Vitesse de transmission / [ms]	110	150	300	600	1200	2400	4800	9600	19200	38400
Retard TS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Retard TN	27	20	20	5	3	2	2	1	1	1
Timeout Break/Par.	15000	9000	5000	3000	2000	1000	500	250	200	200
Timeout Donnée	15000	15000	7500	4500	3000	1500	750	375	300	300

Break <u>L</u>ength

Nombre de caractères constituant le signal Break (4 par défaut).

Donnez le numéro de station S-Bus et choisissez le numéro du port PGU S-Bus dans le menu 'S-BUS' la fenêtre de Configuration S-Bus :

S-BUS C	onfiguration	×	
_ S-BUS			
🔽 S-	<u>B</u> US Support	<u>S</u> -BUS	
– Gatev	PCD1 S-BUS Configu	uration 🛛 🔀	C
E H	S-BUS <u>S</u> tation Numb	ber: 15 OK	
– Public	PGU <u>P</u> ort Numb	ber: 0 💌 Cancel	
	PGU Port <u>B</u> aud Ra	ate: 38400 💌	
Mode	S-B <u>U</u> S Mod	ide: Data (S2) 💌	
	S-BUS Timing		
	Training Sequence [Delay (TS): 0 ms	
	<u>T</u> urnaround [Delay (TN): 0 ms	
	<u>R</u> espons	ise Timeout: 0 ms	

6.4 Configuration d'un port passerelle esclave (GSP)

Rappelons qu'un GSP peut être configuré, au choix, en S-Bus réduit (par une instruction SASI du programme utilisateur) ou en S-Bus complet (via le port PGU S-Bus).

6.4.1 Port PGU S-Bus

Par définition, le port PGU S-Bus sera <u>toujours</u> relié au port maître GMP. Cela signifie que si le port PGU S-Bus reçoit un télégramme ne concernant pas la passerelle (non-concordance de l'adresse), celui-ci se-ra automatiquement retransmis sur le GMP.

6.4.2 Instruction SASI

Dans ce cas, le mode de transmission figurant dans le texte de paramétrage SASI doit être GS1/GS0 (*voir § 3.3*).

L'exécution de l'instruction entraîne l'établissement d'une liaison automatique entre le port esclave GSP et le port maître GSM pour tous les télégrammes qui ne sont pas destinés à la passerelle.

On constate donc qu'un port configuré en GS1/GS0 s'apparente à un port configuré en SS1/SS0 (sous S-Bus réduit) : la seule différence réside dans la liaison au port maître GMP. Les indicateurs et le registre de diagnostic fonctionnent également selon le même principe.

Syntaxe du texte de paramétrage SASI :

```
"UART:<def_uart>,<timeout>,<retard TS>,<retard TN>;"
"MODE:GS<option_mode>;"
"DIAG:<def_diag>"
```

avec

<def_uart></def_uart>	Vitesse de transmission de la liaison GSP-maître externe.
<timeout></timeout>	Sans objet au niveau du GSP.
<retard ts=""></retard>	Délai de surveillance de la liaison GSP-maître externe.
<retard tn=""></retard>	Délai de retournement de la liaison GSP-maître externe.
<option_mode></option_mode>	Mode Break (0), Parité (1) ou Donnée (2).
<def_diag></def_diag>	Indicateurs et registre de diagnostic (idem mode SSx).

 \rightarrow voir exemple à la page suivante

Exemple :

TEXT 1000 "UART:9600,,0,1;MODE:GS1;DIAG:F500,R500"

Texte de paramétrage n° 1000 destiné à initialiser l'interface d'un GSP avec :

- une vitesse de transmission de 9 600 bit/s ;
- un délai de surveillance réglé à 0 ;
- un délai de retournement réglé à 1 ;
- le mode de transmission GS1 ;
- des indicateurs de diagnostic 500 à 507 ;
- un registre de diagnostic figurant à l'adresse 500.

6.5 Utilisation des instructions STXM / SRXM dans la station passerelle

Pour qu'une station passerelle puisse exécuter une instruction STXM ou SRXM comme un maître normal, il faut passer par une instruction SASI sur le port GMP. Le choix du mode de transmission GM dans le texte de paramétrage SASI (*voir § 3.3*) permettra alors de relier le programme utilisateur au GMP.

STXM/SRXM s'utilisent ensuite exactement comme en mode SM, les indicateurs et le registre de diagnostic ayant la même fonctionnalité.

Syntaxe du texte de paramétrage SASI :

"MODE:GM,<reg_dest>;DIAG:<def_diag>"

avec

<reg_dest></reg_dest>	Numéro du registre indiquant l'adresse destinataire S-Bus.
<def_diag></def_diag>	Indicateurs et registre de diagnostic (idem mode SMx).

Toutes les valeurs des paramètres de mode S-Bus (Break/Parité), retard TN, retard TS et timeout sont directement tirées du menu de configuration du GMP.

Exemple :

TEXT 1000 "MODE:GM,R300;DIAG:F500,R500"

L'instruction SASI GM n'est exécutable que sur l'unité centrale du port GMP

L'exécution d'une SASI GM doit être prise en compte dans le réglage du *timeout* d'accès.

6.6 Réglage du timeout

Voyons le chronogramme d'un réseau maître-esclave simple.



On constate que le timeout minimal du maître doit être supérieur à la durée de la transmission (télégramme + réponse), additionnée des retards TN et TS.

Les valeurs par défaut choisies pour la configuration S-Bus obéissent à cette règle. Il s'ensuit que toute augmentation de TN et TS entraîne obligatoirement un allongement proportionnel du timeout.

Le calcul du timeout se complique lorsque des maîtres externes se greffent au réseau.

					-	Timeout du	maî	tre e	xtern	Э				, ►
Réseau maître GSP _	TN	TS	Télégramme								TN	тѕ	Réponse	İ,
				ı 		Timeou	t du	GM	P		 			
Réseau Esclave GMP				TN	тѕ	Télégramme		ΤN	тѕ	Réponse	1			

On déduit de ce schéma que le timeout du maître externe doit être au moins le double du timeout du GMP. Toute tentative de répétition de la part du maître externe durant la retransmission de la station passerelle sera ignorée.

Le calcul du timeout du maître externe s'avère encore plus complexe quand d'autres maîtres viennent s'ajouter au réseau : la station passerelle peut, en effet, être déjà en cours de retransmission d'un autre télégramme issu d'un autre maître externe.

On simplifie ce calcul en appliquant la formule générale suivante :

Timeout du maître externe = (1,5 timeout du GMP) x nombre de maîtres

avec *nombre de maîtres* = nombre **total** de maîtres (maîtres externes et passerelle confondus).

La station passerelle « Gateway » est seulement considérée comme maître si les instructions STXM / SRXM sont exécutées sur le port de la passerelle maître (GMP). Dans ce cas, la station passerelle a le poids de 3 maîtres (dû au fait qu'un télégramme « Gateway » est répété 3 fois en cas d'erreur). Exemple de calcul pour le nombre de maîtres :

2 maîtres externes + passerelle (qui exécute les instructions STXM/ SRXM sur le port GWY maître)

nombre de maîtres : 2 + 3 = 5

Les tableaux ci-dessous indiquent le timeout du maître externe (en ms) en fonction du nombre de maîtres présents sur le bus et de la vitesse de transmission du GMP. Tous les maîtres externes (PG4 et superviseurs) doivent être initialisés avec ces valeurs.

Vitesse de	Nombre de maîtres								
transmission du GMP	1	2	3	4	5	6			
110	22 500								
150	13 500	27 000							
300	7 500	15 000	22 500						
600	4 500	9 000	13 500	18 000	22 500	27 000			
1 200	3 000	6 000	9 000	12 000	15 000	18 000			
2 400	1 500	3 000	4 500	6 000	7 500	9 000			
4 800	750	1 500	2 250	3 000	3 750	4 500			
9 600	375	750	1 125	1 500	1 875	2 250			
19 200	300	600	900	1 200	1 500	1 800			
38 400	300	600	900	1 200	1 500	1 800			

• Pour modes « Break » et « Parité » :

• Pour mode « Donnée » :

Vitesse de	Nombre de maîtres									
transmission du GMP	1	2	3	4	5	6				
110	33 750									
150	20 250	40 500								
300	11 250	22 500	33 750							
600	6 750	13 500	20 250	27 000	33 750	40 500				
1 200	4 500	9 000	13 500	18 000	22 500	27 000				
2 400	2 250	4 500	6 750	9 000	11 250	13 500				
4 800	1 125	2 250	3 375	4 500	5 625	6 750				
9 600	563	1 125	1 688	2 250	2 812	3 375				
19 200	450	900	1 350	1 800	2 250	2 700				
38 400	450	900	1 350	1 800	2 250	2 700				

6.7 Problèmes et solutions

Si une erreur se produit à l'initialisation du GMP, le PCD passe directement en arrêt critique (*Halt*) et le programme de mise au point affiche le message :

"MGWY INIT FAIL"

A cela, deux raisons possibles :

- Le GMP est affecté à une unité centrale inexistante ; ce message n'apparaîtra que sur l'UC 0.
- Le GMP est affecté à une unité centrale ne possédant pas de port de communication (type d'UC incorrect).

L'absence de transmission ou la mauvaise qualité de la transmission entre un maître externe et la passerelle ou un esclave peut être dû à un réglage incorrect des différentes temporisations de la passerelle <u>et</u> du maître externe.

Rappelons que le timeout de tous les maîtres externes doit être réglé en fonction du nombre de maîtres et de la vitesse de transmission (*voir* § 6.6).

Notes personnelles :

7. Exploitation du protocole S-Bus sous PG3

La configuration et l'exploitation de S-Bus avec les précédents utilitaires de programmation PG3 s'effectuent de la même façon qu'avec les utilitaires de programmation PG4 sous Windows, à deux différences près :

- PG3 fonctionne sous **DOS** ;
- La configuration du PCD n'a pas lieu **en ligne**.

Pour une description complète de	Voir
Adressage des stations	§ 3.1
Configuration d'une interface PGU S-Bus	§ 4.3
Raccordement de l'appareil de programmation via S-Bus	§ 4.4
Configuration des utilitaires PCD (modems)	§ 5.2.3
Transmission par RTC	§ 5.3
Exemple de programmation PCD (avec modem)	§ 5.5
Configuration du port passerelle maître (GMP) « Gateway Master Port »	§ 6.3

7.1 Adressage des stations

Chaque esclave est repéré par un numéro ou « adresse » connue du maître et mémorisée dans l'en-tête du programme utilisateur, lui-même stocké dans le module mémoire.

Stations équipées de modules mémoire RAM

Cette procédure concerne les modules PCD7.R2.., PCD7.R3.., PCD6.R51. ou PCD6.R610.

- ① Raccordez l'appareil de programmation au port PGU du PCD.
- ② Sélectionnez l'option *Configure* du menu principal.
- Sélectionnez l'option S-Bus Communications du menu Configure et indiquez le numéro de la station.

SAIA PCD PROGRAMMING UTILIT	IES CO	IFIGURATOR S	\$19B S-BUS COMMUNICATIONS
Station number 0	9254) 1	(255 = No S-BUS support)
S-BUS PGU PORT CONFIGURATI	DN - FO	JR CPU TYPE	PCD4
PGU Port Allocation:	CPU	PGU PORT	
PCD4: Only one PGU port	0+1	None	
allowed, both CPUs can be accessed through it.			1
PGU port baud rate . (110. S-BUS mode (Break/	.38400) Paritu) 9600) Paritu	Changes do not take effect
PGU via Public Line Modem		, No	until a "CONFIGURE S-BUS"
			operation is done from the
S-BUS TIMING (0=default):			"Up∕download" menu, or until
TS delay in mS (0, or 1.	.15000) 0	"SDNLD /S" is executed from
Timeout in mS (0, or 1.	. 15000) 0	the DOS prompt.
IN delay in mS (0, or 1.	. 15000) 0	<u>L</u>
Enter decimal value, AKKUW	noves (cursor, ESC	or ENTER accepts.

Les autres paramètres ne concernent pas le « S-Bus Réduit », qui ne met en œuvre ni modem ni répéteur.

- ④ Sauvegardez votre saisie, puis repassez dans le menu principal.
- Sur la ligne Comms mode de l'écran coNnect, choisissez PGU MODE.

SAIA PCD FROGRAMMING UTILITIES \$198
This menu defines and makes the online connection to the PCD. For connection directly to a local PCD's PGU port use PGU MODE. For connection to an S-BUS network or via a modem, select S-BUS MODE and enter the station number. number. Enter a telephone number for dial-up modems, or leave it blank for private line modems. For a PCD4, either CPU 0 or CPU 1 can be connected.
Action, press SPACE to select CONNECT
CPU number (01) 0
Comms mode (PGU or S-BUS) PGU MODE: COM1, 9600
SPACE selects protocol, ARROU or TAB noves, ENTER executes, ESC aborts.

© Choisissez l'option *CONFIGURE S-BUS* de l'écran *Up/download* pour transférer cette configuration au PCD : le numéro de la station s'inscrira automatiquement dans l'en-tête du programme utilisateur.

SAIA	A PCD LOADE	R \$19B		Cl	PU: 0	Type: D	4 M12005	Memory	: RAM
	ne DOWNLOAD. Ne Allocate	, ALLOCAT Memory o	TE MEMOF	lY or COM In DELETI	NFIGURE Es all c	S-BUS op ODE, TEX	eration T and E	s STOP ALL Xtension M	CPUs. Emory.
с	PROGRAM Name	CODE Seg	SIZE (I USED	ines) FREE	TEXT Seg	SIZE (B USED	ytes) FREE	CPU STAT	US
0 1	ΑT	14K 0K	323 0	13863 0	8K 0K	0 0	8192 0	RUN Disconne	CTED
	Operat: Uenii	ion, SPAC Nan (Fu during	CE selec ne of fi CPU numb (downlo	ts CO le er 0	IF I GURE	S-BUS			
ODA	Vern	ry aurinį		iaa nu				F20:+-	
Cont	iguration:	F2=PCD 1	up Hilliuu Lype+men	iory F3:	S-BUS	F4=PCD n	oden F	fat exits 6=Gateway	F1=Help

⑦ Vérifiez le numéro de station avec la commande *Display s-bUs* du programme de mise au point *Debug*.

Stations équipées de modules mémoire EPROM

- ① Lancez les utilitaires de programmation du PCD et indiquez le numéro de la station sur l'écran *S-Bus communications*.
- Programmez l'EPROM utilisateur sur l'écran *Program eproms* : le numéro de la station apparaît automatiquement dans l'en-tête du programme utilisateur.

Cette adresse est unique pour toute la station PCD, même si plusieurs interfaces lui sont affectées en mode S-Bus.

7.2 Configuration d'une interface PGU S-Bus

On distingue deux procédures, selon le type de modules de mémoire utilisé, RAM ou EPROM.

7.2.1 Modules de mémoire RAM

Rappelons qu'une interface PGU S-Bus n'est configurable que par l'intermédiaire de l'interface d'origine, sous protocole natif P8 (voir § 4.2).

La configuration s'effectue en quatre étapes :

1 Menu principal : Ecran de saisie *Configure*

SAIA PCD CONFIGURATION Select PCD type, memory type and memory allocation Hardware and memory Select PCD type, memory type and memory allocation S-Bus communications Configure the PCD's S-BUS station and PGU port MoDen for SAIA PCD Moden for S-BUS PGU port via public line moden Gateway master port Configure PCD for use as an S-BUS gateway PERSONAL COMPUTER CONFIGURATION Moden for PC Moden for PC Moden for Personal Conputer using public line moden Select the PC's COM ports, baud rates and timing Printer Printer Select the PC's COM ports, baud rates and timing Printer Select the Colours, for colour screens only COMMANDS	***	FOR SAIA'S INTERNAL USE ONLY ***
Shift FUD CONFIGURATION Hardware and menory Hardware and menory Select PCD type, memory type and memory allocation Senus communications KoDen for SAIA PCD Moden for S-BUS PGU port via public line moden Gateway master port Moden for S-BUS PGU port via public line moden Gateway master port Configure PCD for use as an S-BUS gateway PERSONAL COMPUTER CONFIGURATION	SALA DOB CONTIGURATION	
Instructed and memory and the proof of type, memory type, and memory attraction Seluct reveloping type, memory type and memory attraction Moden for SAIA PCD Moden for SAIA PCD Gateway master port Configure PCD for use as an S-BUS gateway PERSONAL COMPUTER CONFIGURATION Moden for PC Moden for PC Serial ports for PC Select the PC's COM ports, baud rates and tining Printer Editor program names Editor, set Colour set Select the colours, for colour screens only COMMANDS List the present configuration Quit	SHIH PCD COMPIGURATION	Salast BCD turns menony turns and menony allocation
Buse for SAIA PCD Moden for S-BUS FGU port via public line moden Gateway master port Moden for S-BUS FGU port via public line moden Gateway master port Configure PCD for use as an S-BUS gateway PERSONAL COMPUTER CONFIGURATION	S-Bus communications	Configure the PCD's S-BUS station and PCU nont
Note: For Sinin	Mohem for SAIA PCh	Modem for S-BUS PGU port uis public line modem
PERSONAL COMPUTER CONFIGURATION Moden for PC Moden for Personal Conputer using public line modem Serial ports for PC Select the PC's COM ports, baud rates and tining Printer Define printer page format and control strings Editor program names Editor, Graftec code editor and word processor names Colour set Select the colours, for colour screens only COMMANDS List configuration List the present configuration on the printer Quit Exit configurator, save or discard the configuration	Cateway master root	Configure PCD for use as an S-BUS gateway
PERSONAL COMPUTER CONFIGURATION Moden for PC Moden for PC Serial ports for PC Serial ports for PC Select the PC's COM ports, baud rates and tining Printer Define printer page format and control strings Editor program names Colour set Select the colours, for colour screens only Common control strings List configuration List the present configuration on the printer Quit	ourcoug nuster port	configure rob for use us all 5-105 gateway
Control contrecontrol control contrecontrol contrect control control control co	PERSONAL COMPUTER CONF.	IGURATION
Serial ports for PC Select the PC'S COM ports, baud rates and tining Editor program names Editor, Graftec code editor and word processor names Colour set Select the colours, for colour screens only COMMANDS List configuration Quit Exit configurator, save or discard the configuration	Modem for PC	Moden for Personal Computer using public line moden
COMMANDS List the present configuration on the printer Quit	Serial ports for PC	Select the PC's COM norts, haud rates and timing
Editor program names Editor, Graftee code editor and word processor names Colour set COMMANDS List configuration Quit Exit configurator, save or discard the configuration	Printer	Define printer page format and control strings
COMMANDS Colour set Select the colours, for colour screens only COMMANDS List the present configuration on the printer Quit Exit configurator, save or discard the configuration	Editor program pames	Editor, Grafter rode editor and word processor names
COMMANDS List configuration List the present configuration on the printer Quit Exit configurator, save or discard the configuration	Colour set	Select the colours, for colour screens only
COMMANDS List configuration List the present configuration on the printer Quit Exit configurator, save or discard the configuration	001bul 300	bereet the coroars, for coroar screeks only
List configuration List the present configuration on the printer Quit Exit configurator, save or discard the configuration	COMMANDS	
Quit Exit configurator, save or discard the configuration	List configuration	List the present configuration on the printer
	Quit	Exit configurator, save or discard the configuration
		utout utou
	Press ARROW or SPACE to	select FNTFR or canital Command letter to execute
Press ARROW or SPACE to select, ENIER or capital Command letter to execute.	1033 111104 01 011101 00	Soloco, millin of cupical communa icercel to execute.

- → Encadré SAIA PCD CONFIGURATION
 - \rightarrow Ecran de saisie Hardware and memory

SAIA PCD PROGRAMMING UTIL	ITIES CONFIGURATOR \$19B	HARDWARE AND MEMORY
PCD processor type	PCD4	
Code∕text memory size	64K Bytes (16K Code/64K Text	, PCD4/PCD7.Rxxx)
Extension memory size	None	
Memory Allocation: NOTE Changes do not take effect in the PCD until the "ALLOCATE HEMORY" operation is done from the "Up/download" nenu, or until "SDNLD /M" is executed.	CPU CODE TEXT K Lines K Bytes 0 14 0 0 1 0 0 0 TOTAL 64X Bytes 5	
Press SPACE to select the	type, ARROW moves cursor, ESC	or ENTER accepts.

- <u>Fonction</u> : Paramétrage du type de PCD utilisé, de la capacité mémoire et de l'affectation mémoire.
- Remarques :L'affectation mémoire ainsi définie doit être téléchargée
dans le PCD avec la commande REALLOCATE
MEMORY de l'écran Up/download (voir ③).
Selon le type de PCD défini à ce niveau, d'autres écrans
et programmes proposent différents paramétrages.
 - \rightarrow Ecran de saisie *S*-*Bus communications*

SAIA PCD PROGRAMMING UTILIT	IES CO	NFIGURATOR	\$19B S-BUS COMMUNICATIONS
Station number (0254) 1	(255 = No S-BUS support)
S-BUS PGU PORT CONFIGURATI	ON - FO	DR CPU TYPE	PCD4
PGU Port Allocation:	CPU	PGU PORT	
PCD4: Only one PGU port	0+1	None	
be accessed through it.			
FGU port baud rate . (110. S-BUS mode (Break, FGU via Public Line Modem S-BUS TIMING (0=default): TS delay in mS (0, or 1. Timeout in mS (0, or 1. IN delay in mS (0, or 1.	.38400 Parity .15000 .15000 .15000) 9600) Farity . No) 0) 0) 0	NDTE Changes do not take effect until a "CONFIGURE S-BUS" operation is done from the "Up/download" menu, or until "SDNLD /S" is executed from the DOS prompt.
Enter decimal value, ARROW	moves (cursor, ESC	or ENTER accepts.

- <u>Fonction</u> : Choix du numéro de station S-Bus, du numéro de port PGU S-Bus, de la vitesse de transmission et du mode de transmission S-Bus.
- Remarques:Le mode de transmission S-Bus est en général le mode
Parité, en l'absence de liaison modem.
Les diverses temporisations S-Bus, S-BUS TIMING, doi-
vent normalement rester à 0 (valeur par défaut).

- → Encadré PERSONAL COMPUTER CONFIGURATION (du menu Configure)
 - \rightarrow Ecran de saisie Serial ports for PC

SAIA PCD PROGRAMMING UTILITIES CON	FIGURATO	R \$19B	SERIAL PORTS FOR PC
Up to four serial ports (COM1CO port for communications in PGU mo on the PCD6), S-BUS mode over an EPROM Programmer. The same ports	M4) may 1 de (via 1 S-BUS net can be s]	be present in yo the PCD's PGU po twork or via a n hared if require	our PC. Select the ort or the PCD8.P800 modem, and for the ed.
Serial ports present	COM1		
Serial port for PGU connection	COM1	Baud rate	9600
Serial port for EPROM Programmer	COM1	Baud rate	9600
Serial port for S-BUS connection	COM1	Baud rate	9600
S-BUS TIMING FOR PC TS delay in nS (0, or 115000) Timeout in nS (0, or 115000) IN delay in nS (0, or 115000) Break length (characters, 125)	0 0 0 7_	0 = Use min For S-BUS	nimum default values "Break" mode only
Press SPACE to select the port, AR	ROV moves	s cursor, ESC o	r ENTER accepts.
			11-11611

<u>Fonction</u> : Paramétrage des interfaces série et des vitesses de transmission de l'appareil de programmation.

<u>Remarque</u> : Ces interfaces doivent être réglées sur la même vitesse que le PCD (compatibilité avec la valeur choisie dans *S-Bus communications*).

2 Menu principal : Ecran de saisie *coNnect*



- <u>Fonction</u> : Choix du protocole de communication de l'appareil de programmation (PGU P8 ou S-Bus), des numéros d'UC et de station du PCD raccordé.
- <u>Remarques</u> : Choisissez *PGU* sur la ligne *Comms mode*. Cette étape est indispensable à la connexion d'un PCD via un programme en ligne (par exemple, programme de mise au point).

SA I A T I T I	A PCD LOADEI he DOWNLOAD he Allocate	R \$19B , alloca Memory ;	TE MEMOJ operatio	CI TY or CON ON DELETI	PU: 0 IFIGURE IS ALL C	Type: D S-BUS op ODE, TEX	4M12005 erations T and EX	Memory: RAM s STOP ALL CPUs. KTENSION MEMORY.
С	PROGRAM Name	CODE Seg	SIZE (I USED	lines) FREE	TEXT Seg	SIZE (B USED	ytes) FREE	CPU STATUS
0	AT	14K 0K	323 0	13863 0	8K ok	0	8192 0	RUN Disconnected
Operation, SPACE selects CONFIGURE S-BUS Name of file CPU number 0 Verify during download No								
SPA(Conf	CE selects (figuration:	operatio F2=PCD	n, ARROL type+men	l noves c nory F3=	ursor, S-BUS	ENTER ex F4=PCD m	ecutes, odem Ff	ESC exits. 5=Gateway F1=Hel)

③ Menu principal : Ecran de saisie *Up/download*

<u>Fonction</u> : Téléchargement et validation de la configuration S-Bus dans le PCD avec la commande *CONFIGURE S-BUS*.

<u>Remarque</u>: Cette opération ne concerne que les modules de mémoire RAM. Lorsqu'il s'agit d'EPROM, il faut charger la configuration en EPROM avec l'utilitaire *Program eproms* (*voir* § 7.2.2).

On peut aussi paramétrer le S-Bus, sans passer par le menu *Configure*, avec les touches de fonction :

- F2 \rightarrow Type de PCD, capacité et affectation mémoire...
- F3 \rightarrow Paramétrage S-Bus
- F4 \rightarrow Liaison modem PCD
- F6 \rightarrow Fonction « Passerelle »

Menu principal : Ecran de saisie Debug

(écran du programme de mise au point)

SAIA PCD DEBUG \$19B a	CPU: 0 Type: D4	M12005 Status: S	TDP 000000
COMMUNICATIONS: PGU MODE, 9 USING PROG PROTOCOL	1600 Baud, COM1		
DEFAULT BATCH FILE "SBUG.DE ON LINE STOPPED	IA" LOADED		
×000000 XOB 16 >Display s-bUs S-BUS PGU PORT		AO 20 NO P1	EO IXO XOB16
Station: 1 PGU port: Not defined >			
Run Stop Trace Display Print File Help cOnnect	Write Instruction broAdcast Quit	Batch Clear rE	start Locate

<u>Fonction</u> : Vérification de la configuration, à l'aide de la commande *Display s-bUs*.

RemarquesL'affichage confirme que le port PGU est bien configuré
S-Bus et opérationnel.
Cette configuration reste effective tant qu'elle n'est pas
modifiée par la commande CONFIGURE S-BUS de
l'écran Up/download.

7.2.2 Modules de mémoire EPROM

La configuration s'effectue en six étapes :

- ① Idem Modules mémoire RAM (voir § 7.2.1).
- Programmez les EPROM ou créez des fichiers HEX sur l'écran Program eproms : la configuration S-Bus se charge automatiquement dans les EPROM.
- ③ Enfichez l'EPROM dans le PCD et raccordez l'appareil de programmation. Choisissez le protocole PGU (P8) sur l'écran coNnect.
- ④ Vérifiez la configuration par la commande *Display s-bUs* du programme de mise au point *Debug*.
- ⑤ L'interface PGU est désormais configurée S-Bus et opérationnelle. Cette configuration étant stockée en EPROM, elle ne peut se modifier qu'en programmant de nouvelles EPROM.
- 6 Idem Modules mémoires RAM.

7.3 Raccordement de l'appareil de programmation via S-Bus

- Raccordez l'appareil de programmation à l'interface PGU S-Bus (en point à point ou sur réseau RS 485).
- ② Sur la ligne *Comms mode* de l'écran *coNnect*, *c*hoisissez le protocole *S-BUS*, puis indiquez les numéros d'UC et de station.

SATA PCD PROGRAMMING UTILITIES \$198
This menu defines and makes the online connection to the PCD. For connection directly to a local PCD's PGU port use PGU MODE. For connection to an S-BUS network or via a modem, select S-BUS MODE and enter the station number. number. Enter a telephone number for dial-up modems, or leave it blank for private line modems. For a PCD4, either CPU 0 or CPU 1 can be connected.
Action, press SPACE to select CONNECT
CPU number (01) 0
S-BUS station number (0255) 1 (255=Read station number)
Comms mode (PGU or S-BUS) S-BUS MODE 1 (PARITY): COM1, 9600
Enter station number, ARROW or TAB moves, ENTER executes, ESC aborts.
Configuration: F3=S-BUS F4=Download S-BUS F5=Serial ports F6=Modem F1=Help

Dès que la liaison avec la station définie dans *coNnect* est établie, toutes les fonctionnalités des utilitaires de programmation PG3 peuvent être exploitées via l'interface PGU S-Bus.

Si l'on choisit le protocole S-Bus, tous les programmes en ligne des utilitaires de programmation PCD affichent, sur la première ligne d'état de l'écran, le numéro de station de l'esclave raccordé.

Commande *cOnnect* du programme de mise au point *Debug*

- Fonction : Choix d'une UC de la station raccordée.
- Remarque : Sur un réseau S-Bus, il est possible de basculer d'une station à l'autre. La commande *Analyse-sbus-network* permet de visualiser et de contrôler, sur l'appareil de programmation, l'ensemble du réseau S-Bus en service (vitesse de transmission et numéro de toutes les stations présentes sur le bus).

7.4 Configuration des utilitaires PCD (modems)

Les utilitaires PCD sont conçus pour dialoguer avec la plupart des modems standards, à savoir :

- compatible Hayes
- compatible Hayes haut débit
- US Robotics Courier
- Zyxel U-1496 Series
- Miracom WS 3000
- Modems définis par l'utilisateur

Pour connaître les modems disponibles et leurs commandes, ouvrez le menu *Configure* et choisissez les options :

MoDem for SAIA PCD et *Modem for PC*

Si vous ne trouvez pas votre modem parmi les choix proposés, ni un appareil répondant aux mêmes commandes, vous pouvez l'ajouter à la liste en complétant le fichier de configuration 'modem.dat', situé sous le répertoire \PCD dans lequel vous aurez installé les utilitaires PCD.

Pour cela, vous devez passer par un éditeur de textes (par exemple, EDIT de MS-DOS). En fin de fichier, la ligne *User-defined modem* permet de définir votre appareil. Si vous utilisez plusieurs modems, il vous suffit d'ajouter les configurations les unes après les autres.

;SAIA MODEM CONFIGURATION FILE - MODEM.DAT ;SEE CONFIGURATOR'S HELP TEXTS FOR DETAILS ;DO NOT EDIT THESE [Hayes Compatible] ;CAN BE EDITED FOR CUSTOM MODEM CONFIGURATION [User-defined modem] ;Modem type ;No=Break mode not supported, default=Yes BreakMode=YES ParityMode=No ;Yes=Parity mode supported, default=No ;*** PC Modem ;Reset modem Reset="ATZ\r" ;Initialise modem ("AT&Q0\r" for high-speed modem) Init="AT&Q0\r" DialPrefix="ATDT" ;Sent before number ("ATDP"=pulse dialling) Dialsuffix="AID1", sent before humber ("AIDP"=pulse dialling)Dialsuffix="\r"; Sent after numberHangup="ATH0\r"; If blank, dropping DTR for 2 sec is usedCommand="~~~+++~~~"; Switch modem to command modeDelay="~"; Character to provide 0.5 second delayAnswerOn="ATS0=1\r"; Turn on auto-answer mode (S0=1 answer on 1st ring)AnswerOff="ATS0=0\r"; Turn off auto-answer modeTimeout=45; Connect time-out in seconds ;Number of dialler retries if Timeout occurs Retries=2 CmdOk="OK" ;Response string, command executed OK Connect="CONNECT" ;Response string, connected OK after dial ;*** PCD Modem PCDReset="ATZ\r" ;Reset PCD modem PCDInit="ATM0E0S0=2S25=250\r" ;Init PCD modem, must include 'S0=x' ; (with x ;not 0) to put the modem into ; auto answer mode

;OTHER MODEM CONFIGURATIONS CAN BE ADDED HERE

MODEM PC :

Ces paramètres concernent le modem côté PC.

Break mode	Ces paramètres permettent de définir les protocoles
Parity mode	S-Bus acceptés par le modem. Il est possible de choisir
	plusieurs protocoles. En cas de connexion S-Bus par
	modem, le PG3 tente d'établir une liaison avec le PCD
	en utilisant la totalité des protocoles S-Bus choisis.
	Dès qu'il trouve le protocole S-Bus adéquat, la
	connexion S-Bus est établie. Pour accélérer cette liaison
	ou éviter tout effet indésirable sur le modem, seul le
	protocole S-Bus requis doit être activé. Lors d'une nou-
	velle connexion S-Bus, la priorité est donnée au dernier
	protocole S-Bus choisi. Le mode Donnée S-Bus est tou-
	jours activé.
Reset	Rappel de la configuration par défaut.

Init	Initialisation du modem : réglage des temporisations, in- validation de la compression de données et de la correc- tion d'erreurs, validation du suivi de communication, etc.
DialPrefix	Commande précédant la numérotation : choix du type de numérotation, décimale (ATDP) ou fréquence vocale (ATDT).
DialSuffix	Commande suivant la numérotation : en général, '\r' pour retour chariot.
Hangup	Libération de la ligne et raccrochage. Si cette ligne reste vide, la chute du signal DTR durant 2 s entraîne un rac- crochage (idem modems compatibles Hayes).
Command	Passage du mode Transmission de données en mode Commande par la séquence d'échappement '+++', enca- drée par trois « temps morts » '~~~', d'une durée totale de 1,5 s.
Delay	« Temps mort » dans la transmission, d'une durée de 0,5 s et représenté par le caractère '~' (<i>voir commande précédente</i>).
AnswerOn	Validation de la réponse automatique : le modem décro- che automatiquement sur un appel entrant et se connecte au modem distant. La commande $ATSO = x$ charge dans le registre S0 le nombre de sonneries x avant décrochage. Dans l'exemple de la page précédente, $ATSO = 1$: le modem répond à la première sonnerie.
Answer Off	Invalidation de la réponse automatique, soit $ATSO = 0$.
Timeout	Durée maximale, exprimée en secondes, entre la fin de la numérotation et la réponse du modem appelé (détection de porteuse DCD).
	Remarque : Dans la plupart des cas, le modem dispose d'une temporisation interne, généralement de 30 à 45 s.Le paramètre <i>Timeout</i> n'est jamais utilisé si la tempori- sation interne du modem est inférieure. Pour augmenter cette durée, il convient de modifier la valeur de la tempo- risation interne du modem en ajoutant la commande Hayes $ATS7 = x$ à la séquence d'initialisation <i>Init</i> , x étant la durée du <i>timeout</i> .Par exemple, pour régler le timeout d'un compatible Hayes à 45 s, il faut saisir la commande <i>Init=''ATS7=45\r''</i> .On obtient ainsi le paramètre <i>Timeout=45</i> .
Retries	Nombre de tentatives de rappel en cas d'échec de la connexion au modem distant (maxi = 3).
---------	--
CmdOk	Chaîne de réponse du modem signalant l'exécution correcte d'une commande de réinitialisation <i>Reset</i> , d'initialisation <i>Init</i> ou de raccrochage <i>Hangup</i> .
Connect	Chaîne de réponse du modem, après numérotation, si- gnalant la réponse du modem distant, l'établissement de la liaison et la détection de porteuse DCD.

MODEM PCD :

Ces paramètres s'appliquent au modem côté PCD.

- *PCDReset* Rappel de la configuration par défaut.
- PCDInitValidation de la réponse automatique sur appel entrant et
réglage du délai de prise en compte de DTR (temps mini-
mal de chute du signal avant de raccrocher) à une valeur
supérieure à 250 ms pour empêcher tout raccrochage in-
tempestif du modem en cas de redémarrage du PCD.

Certaines chaînes de commandes modem peuvent comporter des caractères de substitution, précédés d'une barre oblique inverse '\', pour symboliser les caractères de contrôle ASCII ou les valeurs hexadécimales les plus fréquemment employés.

Caractère de substitution	Hexa	ASCII	Signification
\r	0x0D	CR	Retour-chariot
$\setminus n$	0x0A	LF	Saut de ligne
\a	0x07	BEL	Sonnerie
\b	0x08	BS	Retour arrière
\mathbf{f}	0x0C	FF	Saut de page
h	0x09	HT	Tabulation horizontale
$\setminus \mathbf{v}$	0x0B	VT	Tabulation verticale
\xhh	0xhh		Valeur hexa \x00\xFF
//	0x5C	\	Barre oblique inverse
\"	0x22	"	Guillemet

Chaînes de réponse CmdOK et Connect

Ces réponses sont délimitées par les caractères de retour-chariot et saut de ligne CR/LF. Ces codes, symbolisés \n ou \r ne doivent **en aucun cas** être saisis dans la commande. Seuls les caractères constituant les chaînes "*CmdOk* "et "*Connect* " sont pris en compte. En cas de réponse trop longue, les caractères supplémentaires sont ignorés. Ainsi, dans la syntaxe "<CR><LF>CONNECT 2400<CR><LF>"

correspondant à la réponse *Connect*, "<CR><LF>" et "2400" sont omis.

Conseils :

- N'initialisez pas le modem avec la génération de codes réponses numériques ("0" pour *OK*, par exemple) : la manipulation échouera. En revanche, les codes réponses sous forme explicite, encadrés par les caractères CR/LF, doivent être rapatriés (*voir la commande V1*, § 5.2.2).
- Dans la même optique, n'initialisez pas le modem en invalidant le renvoi de codes réponses : ceux-ci sont indispensables au numéroteur pour suivre la communication (*voir la commande Q0*, § 5.2.2).

Modems rapides avec protocoles de compression de données et de correction d'erreurs

Ces protocoles <u>**ne sont pas compatibles S-Bus</u>** avec les modes « Break » et « parité » et doivent, par conséquent, être invalidés par la commande $Init="AT\&QO\r"$. Vous pouvez aussi utiliser un type de modem prédéfini (compatible Hayes haut débit).</u>

Suivi de la communication

Certains modems sont en mesure de détecter une occupation de la ligne ou l'absence de tonalité d'invitation à numéroter. Si c'est le cas de votre appareil, il est utile de valider cette fonctionnalité avec la commande *Init*. Les tentatives de rappel pourront ainsi se succéder plus rapidement, le numéroteur étant capable de reconnaître ces situations sans attendre la fin de la numérotation.

7.5 Transmission par RTC



- DTE : Data Terminal Equipment
- DCE : Data Communication Equipment

Câblage

(ETTD)) (ETCD)
DTE (PG3, PCI))	DCE (Modem)
TXD	o>0	TXD
RXD	○<────○	RXD
RTS	∘>≎	RTS
CTS	○ ≺ ───○	CTS
PGND	00	PGND
DTR	∘>≎	DTR
DSR	○ ≺ ───○	DSR
DCD	○<───○	DCD

Ports PCD exploitant le mode PGU S-Bus avec modem

Le port PGU n° 0 du PCD ne gère pas les cinq signaux de contrôle cidessous, indispensables à toute liaison commutée : il ne peut donc recevoir de liaison via modem RTC.

RTS	Demande pour émettre
CTS	Prêt à émettre
DTR	Terminal de données prêt
DSR	Poste de données prêt
DCD	Détection de porteuse

En revanche, les ports suivants sont parfaitement adaptés au mode PGU S-Bus avec modem :

PCD1.M120/M130	Port 1 (RS 232)
PCD2	Port 1 (RS 232)
PCD4	Port 1 (RS 232) + module de bus PCD4.C120 ou C340
PCD6.M540	Port 2 (RS 232)
PCD6.M1/M2	Ports 0 à 3 (RS 232)
PCD6.M300	Ports 0 à 3 (RS 232)

7.5.2 Configuration du PCD

- ① Paramétrez votre PCD (type, capacité mémoire,...) sur l'écran Hardware and memory.
- ② Ouvrez l'écran S-Bus communications du menu Configure.

SAIA PCD PROGRAMMING UTILIT	IES CONFIGURATOR \$1	19B S-BUS COMMUNICATIONS
Station number ((9254) 1 ((255 = No S-BUS support)
S-BUS PGU PORT CONFIGURATIO	DN – FOR CPU TYPE I	PCD4
PGU Port Allocation:	CPU PGU PORT	
PCD4: Only one PGU port allowed, both CPUs can be accessed through it.	0+1 1	
PGU port baud rate . (110. S-BUS mode (Break/I PGU via Public Line Modem	.38400) 9600 Parity) Break Yes	NOTE Changes do not take effect until a "CONFIGURE S-BUS" overation is done from the
S-BUS TIMING (0=default): IS delay in mS (0, or 1. Timeout in mS (0, or 1. IN delay in mS (0, or 1.	.15000) 0 .15000) 0 .15000) 0	"Úp/download" menu, or until "SDNLD /S" is executed from the DOS prompt.
Press SPACE to select the po	ort, ARROV moves cu	ursor, ESC or ENTER accepts. F1=Help

- Donnez un numéro de station au PCD (0 à 254).
- Sur la ligne *PGU Port Allocation*, choisissez le port PGU auquel vous destinez le modem (à l'exception du port n° 0, *voir* § 7.5.1).
- Sur la ligne *PGU port baud rate*, indiquez la vitesse de transmission de votre modem.
- Sur la ligne *S-Bus mode*, choisissez *Break* (voir § 1.4.3.3).
- A la question *PGU via Public Line Modem*, répondez *Yes* pour confirmer l'emploi d'un modem RTC.

3

Sélectionnez votre modem sur l'écran Modem for SAIA PCD. SAIA PCD PROGRAMMING UTILITIES CONFIGURATOR \$19B MODEM FOR SAIA PCD If using a public line (dial-up) modem on the PCD's S-BUS PGU port, set the "S-BUS communications" screen's "PGU via Public Line Modem" flag to "Yes". Then select from this screen the type of modem which will be connected to the PCD. The modem configuration is defined in a file called MODEM.DAT, which can be edited with any ASCII text editor such as PE or EDIT. Only two control strings are needed, one to reset the modem, and another to initialize the modem into "auto-answer mode" so that it will answer an incoming call. If the PCD contains RAM, these strings must be loaded into the PCD using the "CONFIGURE S-BUS" command from the "Up/download" menu, or with "SDMLD /S" from the DOS prompt. If the PCD contains EPROM memory, then new EPROMs must be programmed SAIA PCD modem name Hayes Compatible High-Speed PCD MODEM COMMAND STRINGS "ATZ\r" Reset modem Initialize modem "AT&Q0S0=2\r" Press SPACE to select modem type, ENTER or ESC accepts. F1=Help

Si vous ne trouvez pas votre modem parmi les choix proposés, ni un appareil obéissant aux mêmes commandes, vous pouvez l'ajouter à la liste en complétant le fichier de configuration 'modem.dat' (*voir § 7.4*).

- ④ Téléchargez cette nouvelle configuration dans le PCD :
 - Choisissez PGU sur la ligne Comms mode de l'écran coNnect.
 - Lancez le téléchargement avec la commande *Configure S-Bus* de l'écran *Up/download*.

7.5.3 Configuration du PC (PG3)

 Sélectionnez votre modem sur la première ligne de l'écran Modem for PC.

	,	5 1	
MODEM COMMAND STRINGS			
Reset modem	"AIZ\r"		
Initialize modem	"AI&QO\r"		
Dial command prefix	"ATDT"		
Dial command suffix	"\r"		
Hangup command	"ATHONr"		
Select command mode	"~~~+++~~~"		
500mS delay character	0~0		
Auto-answer on	"ATS0=1\r"		
Auto-answer off	"AIS0=0\r"		
RESPONSES FROM MODEM -			
OK response	"OK"		
Connected response	"CONNECT"		
MISCELLANEOUS			
Connect timeout (secs)	45	Dial retries 2	

(Votre modem ne figure pas dans la liste \rightarrow Reportez-vous au § 7.4)

Sur l'écran SERIAL PORTS FOR PC, vérifiez que la vitesse de transmission et les temporisations S-Bus (retard TS, timeout, retard TN et longueur Break) sont compatibles avec votre modem.

SAIA PCD PROGRAMMING UTILITIES CON	FIGURATOR \$19B	SERIAL PORTS FOR PC
Up to four serial ports (COM1CO port for communications in PGU mo on the PCD6), S-BUS mode over an EPROM Programmer. The same ports	M4) may be present de (via the PCD's P S-BUS network or vi can be shared if re	in your PC. Select the GU port or the PCD8.P800 a a modem, and for the quired.
Serial ports present	COM1	
Serial port for PGU connection	COM1 Baud r	ate 9600
Serial port for EPROM Programmer	COM1 Baud r	ate 9600
Serial port for S-BUS connection	COM1 Baud r	ate 9600
г S-BUS TIMING FOR PC —		
TS delay in mS (0, or 115000) Timeout in mS (0, or 115000)	0 0 = Us 0	e minimum default values
IN delay in mS (0, or 115000) Break length (characters, 125)	0] 7 For S-	BUS "Break" mode only
Press SPACE to select the yest AP	DOL NOUSS CURSON F	SC on ENTER accounts
Tress alloc to select the port, HA	now moves cursor, n	F1=Help

Remarque :

Ne modifiez le paramétrage par défaut des temporisations S-Bus qu'en cas d'absolue nécessité (problèmes de connexion).

Reportez-vous au § 3.3 pour la définition de ces paramètres.

Le retard TS, le timeout et le retard TN doivent être réglés sur les valeurs minimales imposées par le matériel.

Le programme de mise au point *Debug* <u>ne fonctionnera pas</u> si la somme des retards TS + TN dépasse 500 ms. En effet, ce programme scrutant le PCD toutes les 500 ms, ces temporisations risquent d'occuper tout son temps de traitement.

De même, il convient de choisir pour le timeout la valeur la plus faible, dans la mesure où ce choix risque de retarder l'acquisition de touche du clavier, si le PCD est en ligne.

Le retard TN est sans doute la temporisation la plus importante, le timeout et le retard TS conservant en général leur valeur par défaut (0). Le timeout (délai d'attente du PC avant le début de la réponse) est arrondi par excès à 55 ms pour se caler sur les tops de l'horloge interne du PC, elle-même cadencée à 55 ms. Après réception du premier caractère de réponse, le PC respecte donc un intervalle de 55 ms entre chaque caractère.

La longueur du Break, 4 caractères par défaut, peut être supérieure sur certains modems, sans toutefois ne jamais dépasser 10, sous peine de ralentir la transmission.

7.5.4 Etablissement de la liaison

- Raccordez le modem au PCD. Notons que le PCD peut ne pas avoir de programme.
- ② Raccordez le modem à la ligne téléphonique.
- ③ Mettez le PCD hors tension, puis de nouveau sous tension, pour vérifier qu'il initialise correctement le modem.
- ④ Dans l'écran *coNnect* :

SAIA PCD PROGRAMMING UTILITIES \$19B
This menu defines and makes the online connection to the PCD. For connection directly to a local PCD's PGU port use PGU MDDE. For connection to an S-BUS network or via a modem, select S-BUS MODE and enter the station number. number. Enter a telephone number for dial-up modems, or leave it blank for private line modems. For a PCD4, either CPU 0 or CPU 1 can be connected.
Action, press SPACE to select CONNECT VIA MODEM
CPU number (01) 0
S-BUS station number (0255) $1_{}$ (255=Read station number)
Number to dial (F2=Phonebook) 0,004137727111
Comms mode (PGU or S-BUS) S-BUS MODE 0 (BREAK): COM1, 9600
Enter number (I2=Phonebook), ARHOW or IAB moves, ENTER executes, ESC aborts. Configuration: F3=S-BUS F4=Download S-BUS F5=Serial ports F6=Modem F1=Help

- Sur la ligne Comms mode, choisissez S-BUS MODE 0 (BREAK).
- Sur la première ligne, choisissez CONNECT VIA MODEM.
- Sur la troisième ligne, Indiquez le numéro de station du PCD.
- Sur la ligne *Number to dial*, saisissez le numéro de téléphone à composer. Celui-ci peut contenir des chiffres et tous les caractères acceptés par le modem. Précisons que sur les modems Hayes, la virgule ',' correspond à une pause de 1 seconde durant la numérotation. Vous pouvez également extraire ce numéro de l'Annuaire (accessible par la touche *F2=Phonebook*). Le fichier de données correspondant, 'phones.dat ', est éditable avec n'importe quel éditeur de textes.
- Validez vos choix en appuyant sur < Entrée>.

Le PC initialise le modem ; au bout de quelques secondes, vous devez entendre la tonalité et la numérotation.

Pour interrompre la numérotation \rightarrow Appuyez sur <Échap>. Au bas de l'écran, des messages permettent de suivre le déroulement de la connexion.

Si la connexion est réussie, le menu principal s'affiche de nouveau ; la première ligne de l'écran confirme l'établissement de la liaison.

7.5.5 **Problèmes et solutions**

Problème n°1 Le modem PCD ne répond pas à un appel entrant.

- ► Vérifiez que le modem est bien en Réponse Automatique :
 - Le voyant correspondant, en face avant, est-il allumé ?
 - Le câblage est-il correct ?
 - Mettez le modem hors tension, puis de nouveau sous tension, et assurez-vous que le modem reçoit bien la séquence d'initialisation du PCD → Le voyant Réception doit s'allumer.
- **Problème n°2** Après composition et affichage du message *connected to remote modem* (connexion modem distant), le modem recommence immédiatement la numérotation.
- Vérifiez la chaîne de réponse du modem, notamment :
 - les chaînes de réponse figurant dans le fichier 'modem.dat' ;
 - les paramètres V1, W0 et X4.
- <u>Problème n°3</u> La liaison établie avec le modem distant, il reste impossible de passer en ligne sous S-Bus, ce que confirme le message d'erreur *No response from PCD*, (absence de réponse du PCD) de l'écran co*Nnect*.
- ► Vérifiez le numéro de station S-Bus.
- Vérifiez le réglage du timeout : si la vitesse ETTD du modem PCD est inférieure à celle du modem PG, le timeout du PG doit être réglé sur la plus faible vitesse.
- Vérifiez le paramétrage du modem : il doit être conforme aux indications de ce manuel (voir § 5.2.2).
- <u>Problème n°4</u> La configuration du port PGU S-Bus (la vitesse de transmission, par exemple) du PCD a bien été modifiée via l'utilitaire de téléchargement, modem connecté, mais n'a pas été prise en compte.
- Pour valider la modification d'une configuration, il faut impérativement déconnecter, puis reconnecter le modem. En effet, tant que le modem reste connecté au port PGU S-Bus, la nouvelle configuration n'est pas prise en compte.

Si, malgré tout, vous ne parvenez pas à faire fonctionner votre modem, nous vous conseillons de raccorder un analyseur de transmission série (de type SANALYS ou RSO, par exemple) sur la liaison PG-modem ou PCD-modem pour mieux repérer et étudier les problèmes de transmission et de réception.

7.5.6 Libération de la liaison

Dans l'écran coNnect, choisissez HANGUP MODEM.



Si par mégarde vous oubliez de libérer la ligne avant de quitter les utilitaires PCD, le modem se charge de raccrocher automatiquement.

7.6 Exemple de programme PCD (avec modem)

Exemple de programme de gestion des transmissions S-Bus en direction ou en provenance d'un superviseur et en provenance d'une console de programmation.

La transmission peut s'effectuer à l'initiative :

- du PCD (Appel sortant)
- du superviseur (Appel entrant)
- du PG3

Le programme se présente sous la forme d'un bloc séquentiel.

Syntaxe :	COB	x 0	
	 CSB	MODEM	
	 ECOB		

Appel sortant :

Pour effectuer un appel sortant, l'indicateur d'appel *CALL* doit être mis à 1. Le PCD tente ensuite d'établir la liaison avec un ordinateur central distant.

- Si la connexion réussit, le PCD passe en mode esclave S-Bus et peut alors être interrogé par un superviseur. Après lecture de toutes les données, l'ordinateur central doit remettre l'indicateur *CALL* à 0.
- Si la connexion échoue (ou s'interrompt), l'ordinateur central est rappelé après un délai de renumérotation *redial_tim*, jusqu'à ce que *CALL* soit remis à 0 (par le programme d'application du PCD ou l'ordinateur distant).

L'indicateur de connexion *CONNECT* passe à 1 lorsque la liaison est correctement établie.

Si la durée de la communication dépasse *commtime*, le PCD raccroche automatiquement.

Appel entrant :

Le PCD répond à tout appel provenant d'un ordinateur central ou des outils de programmation SAIA.

Lorsque la liaison est établie, les indicateurs de connexion *CONNECT* et d'appel entrant *INC_CALL* passent à 1 jusqu'à la libération de la liaison. Si la durée de la communication dépasse *commtime*, le PCD raccroche automatiquement.

Vous pouvez arrêter ce raccrochage automatique à l'aide des outils de programmation distants.









Modem CALL	EQU EQU	SB 0 F 8100 F 8101	; Transmission/réception modem ; Indicateur d'appel CALL
NC CALL	EQU	F 8101	; Connexion correctement etablie
INC_CALL	EQU	F 8102	, indicateur d'apper entrant
dcu_i	EQU	Г 8105 Е 8150	, indicateur de detection de porteuse
dlag_1	EQU	F 8150	; Premier des 8 indicateurs de diagnostic
xbsy	EQU	F 8156	; indicateur Xbsy (doit corresp. a diag_F + 6)
diag_f0	EQU	F 8160	; Diagnostic S-Bus complet (8 indicateurs)
xbsy_sb	EQU	F 8166	; Xbsy S-Bus complet (= $diag_F0 + 6$)
diag_r	EQU	R 4090	; Registre de diagnostic
diag_r0	EQU	R 4091	; Registre de diagnostic S-Bus complet
pcd_ident	EQU	R 4095	; Registre d'identification du PCD
timer	EQU	T 0	; Temporisateur du modem SB
rd_timer	EQU	T 1	; Temporisateur de renumérotation
dialnb	EQU	TEXT 0	; Chaîne de numérotation
resmod	EQU	TEXT 1	; Chaîne de réinitialisation du modem
initmod	EQU	TEXT 2	; Chaîne d'initialisation du modem
sasioff	EQU	TEXT 3	; SASI OFF
sasioffd	EQU	TEXT 4	; SASI OFF avec délai d'exécution
sasidiag	EQU	TEXT 5	; SASI DIAG
sasisb	EQU	TEXT 6	; SASI Esclave S-Bus via modem
sasime	EQU	TEXT 7	; SASI Mode C
pcd number	EQU	1	; Numéro du PCD
smod	EQU	1	; Port série du modem
dcd	EQU	2	; Signal de détection de porteuse
sec1	EQU	10	; Durée = 1s
off_delay	EQU	15	; Délai d'exécution SASI OFF (en secondes)
sec3	EQU	30	; Durée = 3 s
CD time	EQU	450	; Temps attente maxi avant détection porteuse
redial tim	EQU	600	; Tempo de renumérotation
commtime	EQU	1800	Durée maxi de la communication
baud	EQU	2400	Vitesse liaison modem en bit/s
Main	EQU	COB 0	; Programme principal

; Définition des symboles

; Définition des textes

; Les textes suivants peuvent être adaptés à votre modem.

; Chaîne de numérotation

TEXT dialnb "ATDT004137727111<CR>"

;-- Chaîne de réinitialisation du modem --

TEXT resmod "ATZ<CR>"

;-- Chaîne d'initialisation du modem --

TEXT initmod ""

; ----- Les textes suivants n'ont pas besoin d'être modifiés.

;-- SASI OFF --

TEXT sasioff "MODE:OFF;"

;-- SASI OFF avec délai d'exécution --

TEXT sasioffd "MODE:OFF,",off_delay,";"

;-- SASI DIAG --

TEXT sasidiag "DIAG:",diag_f0.T,",",diag_r0.T,";"

;-- SASI S-Bus --

TEXT sasisb "UART:",baud,";MODE:SS0;DIAG:",diag_f.T,",",diag_r.T,";"

;-- SASI Mode C --

TEXT sasimc "UART:",baud,",8,N,1;MODE:MC0;DIAG:",diag_f.T,",",diag_r.T,";"

; Etape initiale 0-----; Le code commençant à ce niveau sera copié en XOB16. \$init SASI smod ; Déclaration des indicateurs de diagnostic sasidiag \$endinit ; TR 0 -----Appel ou Rappel SICL smod ; Lecture et mémorisation de détection de dcd ;.....porteuse (DCD) OUT dcd f , STH ANL ; Si demande d'appel CALL rd timer ; et tempo de renumérotation ANL dcd f et décrochage du modem ANL xbsy sb et OK pour exécuter une SASI OFF ; Macro-étape Initialisation du modem ------: ST 21 -----_____ smod SASI ; Libération du port série sasioff -----Xbsy ; TR 21-----STL xbsy_sb ; Attente fin de SASI OFF ; ST 22 ----------Réinitialisation du modem SASI smod ; Passage en mode C sasimc ACC Н SOCL ; Mise à 1 de RTS smod 0 SOCL ; Mise à 1 de DTR smod 1 STXT ; Envoi chaîne de réinitialisation modem smod resmod LD timer ; Délai d'1s sec1 ; TR 22 ----------Durée 1s STL timer ; Attente fin de la transmission du texte ; et échéance de la tempo ANL xbsy -----Initialisation du modem ; ST 23 -----STXT ; Envoi chaîne d'initialisation du modem smod initmod LD ; Délai d'1s timer sec1 ; TR 1 -----Durée 1s ; Fin envoi du texte STL xbsy timer ; et échéance tempo ANL ; ST 1 -----Numérotation ; Envoi commande de numérotation STXT smod dialnb LD timer ; Chargement temps d'attente maxi avant CD time ; détection de porteuse (DCD) ; TR 2 ----------Tempo de numérotation ; Lecture de DCD SICL smod dcd OUT dcd f ; et mémorisation STL timer ; Tempo écoulée ? ANL dcd f

; ST 2			Chargement du tempo de renumérotation
	LD	rd_timer	; Chargement du tempo de renumérotation
		redial_tim	
	SASI	smod	; Retour en S-Bus complet
TD 1		sasioff	3/1
; TR 3			Xbsy
· ST 2	SIL	xdsy_sd	S Rus complet
· Attente de 3	s nour s'ass	urer que l'instructio	n SASLOFF a été totalement exécutée
, intente de s	LD	timer	· Chargement tempo 3 s
		sec3	,
	RES	CONNECT	; Remise à 0 de l'indicateur d'appel
	RES	INC_CALL	; Remise à 0 de l'indicateur d'appel entrant
; TR 4			Durée 3s
	STL	timer	
	ANL	xbsy_sb	
			Connavian átablia 9
; IK 5	сти	dad f	Connexion etablie ?
· Macro-étane Feela	SITI	ucu_i	, indicateur detection de porteuse ? (DCD a 1)
· ST 31	ve 5-Dus		 Libération du port série
, 51 51	SASI	smod	· Libération du port série
	51151	sasioff	, hours and port borre
; TR 31			Xbsy
	STL	xbsy_sb	; Attente fin de l'exécution de SASI OFF
; ST 32			
	SASI	smod	; Reconfiguration du port série
		sasisb	; en mode SD0
	SOCL	smod	; Mise à 1 de DTR
	COCI	0	
	SOCL	smod	; Mise a 1 de RTS
		1	
, · TR 6			 Vide
· ST 6			Connexion active
, 51 0	LD	timer	: Chargement durée maxi de la communication
		commtime	,
	SET	CONNECT	; Indicateur de connexion
; TR 7			Perte de connexion
	SICL	smod	; Attente perte signal DCD
		dcd	
	ACC	С	

; ST 7				Raccrochage		
ŕ	; Le raccroch	age est inutil	e puisque l'on a déj	à perdu la ligne.		
	; Toutefois, s	'il ne s'agit p	as d'un appel entran	nt, il faut repasser en mode S-Bus comple		
		STH	INC_CALL	; Il ne s'agit pas d'un appel entrant		
		JR	H end			
		SASI	smod	; alors retour en S-Bus Complet		
	end.		Sasion			
· TR 8				Xhsv		
, 1100		STL	xbsy_sb	; Attente fin de SASI OFF		
				Tempo ácouláe		
, IK 9		STL	timer			
• ST 9						
,~- ,	; Exécution d	'une SASI O	FF avec délai pour le Une SASI OFF p	permettre à la console PG3 de prendre		
	, 10 00111010	SASI	smod	: SASI OFF avec délai		
			sasioffd	,		
; TR 1	0			Xbsy		
		STL	xbsy_sb	; Attente fin de SASI OFF		
• TR 1	1			Détection de norteuse ?		
, 11(1	1	STH	dcd f	: DCD à 1 ?		
; ST 1	1			Appel entrant		
,		SET	INC_CALL	; Indicateur d'appel entrant à 1		
; TR 12	2		_	Vide		

7.7 Configuration du port passerelle maître (GMP) « Gateway Master Port »

La configuration du port GMP s'effectue sur l'écran *GATEWAY MASTER PORT* du menu *Configure* de l'utilitaire de programmation PG3.

Trois valeurs s'affichent automatiquement :

- Le type d'unité centrale, prédéfini sur l'écran *Hardware and memory* (*voir § 7.2.1*).
- Le numéro de station S-Bus, prédéfini sur l'écran S-Bus communications (voir § 7.2.1).
- Le numéro de port PGU S-Bus, également prédéfini sur l'écran *S-Bus communications*.

SAIA PCD PROGRAMMING UTILITIES CO	NFIGURATOR	\$19B GATEWAY MASIER PORT					
The PCD nust be assigned a station number from the "s-bUs communications" screen. The gateway naster port can't be the same port as the S-BUS PGU port.							
CPU TYPE: PCD4 S-BUS STATION: 1	S-BUS PGU	PORT: 1					
Gateway master port (None, 03)	2						
Baud rate (11038400) Mode (Break/Parity)	9600 Parity	Changes do not take effect until a "CONFIGURE S-BUS"					
Theorem is a second sec	θ θ θ 4_	"Up/download" menu, or until "SDNLD /S" is executed from the DOS prompt.					
Press SPACE to select the wort. A	RROW moves	cursor, ESC or ENTER accents.					
		F1=Help					

Huit paramètres, indispensables à l'initialisation de la fonction passerelle, restent à définir :

① Gateway master port

Choix du **port passerelle maître**. Si vous choisissez *None*, **aucun** GMP ne sera configuré.

2 *Port on CPU* (champ réservé au PCD6)

Choix de l'unité centrale sur laquelle sera configuré le GMP.

3 Baud rate

Choix de la **vitesse de transmission** du GMP, dans la plage 110 à 38 400 bit/s (comme tout protocole S-Bus standard).

A Mode

Choix du **mode de transmission S-Bus** : Break (mode 0), Parité (mode 1) ou Donnée (mode 2).

⑤ TN delay

Réglage du retard TN, en millisecondes.

Le choix de *0* appelle la valeur par défaut, qui figure dans l'index de l'Aide (touche F1), le champ *S-BUS TIMING* de l'écran *S-Bus communications* et le tableau en page suivante.

© TS delay

Réglage du **retard TS**, en millisecondes.

Le choix de *0* appelle la valeur par défaut, qui figure dans l'index de l'Aide (touche F1), le champ *S-BUS TIMING* de l'écran *S-Bus communications* et le tableau ci-dessous.

O Timeout

Réglage du *timeout*, en millisecondes.

Cette temporisation concerne la transmission entre le GMP et ses esclaves. Elle correspond au temps d'attente maximal du maître avant de réémettre en cas d'erreur. Le tableau ci-dessous énumère les valeurs que peut prendre cette temporisation, elle-même fonction de la vitesse de transmission du GMP. Un réglage peut s'avérer nécessaire si l'on a choisi pour les retards TN et TS une valeur autre que la valeur par défaut.

Vitesse de transmission / [ms]	110	150	300	600	1200	2400	4800	9600	19200	38400
Retard TN	27	20	20	5	3	2	2	1	1	1
Retard TS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Timeout Break/Par.	15000	9000	5000	3000	2000	1000	500	250	200	200
Timeout Donnée	15000	15000	7500	4500	3000	1500	750	375	300	300

8 Break length

Nombre de caractères constituant le signal Break (4 par défaut).

8. Annexes

Annexe A Compatibilité S-Bus à 38 400 bit/s

Logiciel :	Modules PCD	A partir de la version
(firmware)	PCD1.M1x0	V001
	PCD2.M110/M120	V001
	PCD2.M150	V0A0
	PCD4.Mxx0	V003
	PCD4.Mxx5	V00B
	PCD4.M445	V00C (V001 possible)
	PCD6.M540	V002
	PCD6.M2x0	V007
	PCD6.M300	V001

Matériel :	Modules PCD	A partir de la version
	PCD1.M1x0	Indifférent
	PCD2.M110/M120	A
	PCD2.M150	Indifférent
	PCD4.Mxx0	G
	PCD4.Mxx5	Indifférent
	PCD4.M445	Indifférent
	PCD6.M540	С
	PCD6.M2x0	Indifférent
	PCD6.M300	Indifférent

Interface :

Type interface	Compatibles
RS 422 et RS 485	Oui
BC 20 mA	Non
RS 232	(voir liste ci-dessous)

Pour les interfaces RS 232 suivantes, il est impossible de garantir un fonctionnement parfait à 38 400 bit/s en raison du module émetteur utilisé. La plupart restent néanmoins exploitables à cette vitesse.

Modules PCD	Interfaces n°
PCD1.M1x0	0 (PGU) ou 1 ^{*)}
PCD2.M1x0	0 (PGU) ou 1 ^{*)}
PCD2.F520/F530	2
PCD4.C120	1
PCD4.C130	3
PCD4.C340	indifférent ^{*)}
PCD6.M540	2
PCD6.M210	0 à 3
PCD6.M220/M230	2 et 3
PCD6.M300	indifférent ^{*)}

*) avec le module de communication PCD7.F120

Annexe B Interfaçage et câblage PGU S-Bus

Type PCD	Interface	PGU-P8 Câble PCD8. / Vitesse	PGU-S-Bus Câble / Vitesse maxi	Convertis- seur
		(en bits)	(en bits)	(en option)
PCD1.M1x0	0: RS 232 (PGU) En option : 1: RS 232 ou RS 422 / RS 485		K111 / 38.400 K111 / 38.400 Standard / 38.400	T120 T120
PCD2. M110 M120 M220	0: RS 232 (PGU) ou RS 485 En option : 1: RS 232 ou RS 422 / RS 485 2: RS 232 3: RS 422 / RS 485	K100, K110 ou K111 / 9.600 	K111 / 19.200 Standard / 38.400 Standard / 38.400 Standard / 38.400 Standard / 19.200 Standard / 38.400	T120 T120 T120
PCD2. M150 M250	0: RS 232 (PGU) ou RS 485 En option : 1: RS 232 ou RS 422 / RS 485 2: RS 232 3: RS 422 / RS 485	 	K111 / 19.200 Standard / 38.400 Standard / 38.400 Standard / 38.400 Standard / 19.200 Standard / 38.400	T120 T120 T120
PCD4.Mxxx avecC100	0: RS 232 (PGU)	K100, K110 ou K111 / 9.600	K111 / 38.400	T120
PCD4.Mxxx avecC110	0: RS 232 (PGU) 1: 20mA BC	K100, K110 ou K111 / 9.600 	K111 / 38.400	T120
PCD4.Mxxx avecC120	0: RS 232 (PGU) 1: RS 232 2: 20mA BC 3: 20mA BC	K100, K110 ou K111 / 9.600 	K111 / 38.400 Standard / 19.200 	T120 T120
PCD4.Mxxx avecC130	0: RS 232 (PGU) 1: RS 422 / RS 485 2: RS 422 3: RS 232	K100, K110 ou K111 / 9.600 	K111 / 38.400 Standard / 38.400 Standard / 38.400 Standard / 19.200	T120 T140 T120
PCD4.Mxxx avecC340	0: RS232 (PGU) 1/2/3: RS 232 1/2/3: RS 422/485 1/2/3: 20mA BC	K100, K110 ou K111 / 9.600 	K111 / 38.400 Standard / 38.400 Standard / 38.400	T120 T120
PCD6.M100	P8	P800 / 9.600		
PCD6.M210	P8 0: RS 232 1: RS 232 2: RS 232 3: RS 232	P800 / 9.600 	Standard / 19.200 Standard / 19.200 Standard / 19.200 Standard / 19.200	

Le tableau ci-dessous énumère les interfaces PCD1, PCD2, PCD4 et PCD6 configurables PGU S-Bus.

Remarque : Le câble de programmation PCD8.K101 remplace le câble ..K100 qui ne convenait pas au PCD1, voir description à la page 8-5

Suite sur la prochaine page

Suite	du	tableau	de	la	page	précédente
-------	----	---------	----	----	------	------------

Type PCD	Interface	PGU-P8	PGU-S-Bus	Convertis-
		Câble PCD8. / Vitesse (en bits)	Câble / Vitesse maxi (en bits)	seur (en option)
DCDC MOOD	DO			(
PCD6.M220	P8 0: PS 122 / PS 185	P8007 9.600	 Standard / 38 400	
	0. RS 4227 RS 465 1. RS 422		Standard / 38,400	T140
	2: RS 232		Standard / 19.200	T120
	3: RS 232		Standard / 19.200	T120
PCD6.M230	P8	P800 / 9.600		
	0: 20mA BC			
	1: 20mA BC			
	2: RS 232		Standard / 19.200	T120
	3: RS 232		Standard / 19.200	
PCD6.M250	P8	P800 / 9.600		
	0: 20mA BC			
	1: 20mA BC			
	2: 20mA BC			
	5: 20111A BC			
PCD6.M260	P8	P800 / 9.600		
	0: RS 422 / RS 485		Standard / 38.400	
	1: RS 422 / RS 485		Standard / 38.400	
	2: KS 422 / KS 485 3: PS 422 / PS 485		Standard / 38.400 Standard / 38.400	
	5. K5 422 / K5 465		Stanuaru / 50.400	
PCD6.M300	4: RS 232 (PGU)		K111 / 38.400	T120
	0 RS 232 ou		K111 / 38 400	T120
	20mA BC ou			
	RS 422 / RS 485		Standard / 38.400	
	1: RS 232 ou		K111 / 38.400	T120
	20mA BC ou			
	RS 422 / RS 485		Standard / 38.400	
	2: RS 232 ou		K111 / 38.400	T120
	20mA BC ou			
	RS 422 / RS 485		Standard / 38.400	
	3: RS 232 ou		K111 / 38.400	
	20mA BC ou RS 122 / RS 185		 Standard / 38 /00	
	NO 422 / NO 400		Staliuaru / 30.400	
PCD6.M540	U: KS 232 (PGU)	K100, K110 ou K111 / 9.600	K111 / 38.400	1120
	1: KS 422 / KS 485 2: RS 232		Standard / 38.400 Standard / 10.200	 T120
	2. KS 232 3. 20mA BC		Stanuaru / 19.200	
	3: 20mA BC			

PGUP8	Interface de programmation sous protocole P8.
PGU S-Bus	Interface de programmation sous protocole S-Bus.
Convertisseur	Possibilité de raccordement d'un convertisseur PCD7.T120 ou T140 au niveau de l'interface S-Bus pour adaptation à l'appareil de programmation ou à l'interface réseau mise en œuvre.
Vitesse maxi	Vitesse de transmission maximale : - Variable, de 110 à 34 800 bit/s, sous S-Bus; - Fixe, à 9 600 bit/s, sous P8.

Câblage de l'interface de programmation

PCD8.P800

Processeur d'interface équipé d'un câble et d'une prise Sub-D 25 points. Ce composant permet de raccorder l'appareil de programmation (via le port PGU) aux modules processeurs PCD6.M1/2.., sous protocole P8 exclusivement. Pour de plus amples informations, consultez le manuel « Matériel » du PCD6.

PCD8.K110 (ancien câble, remplacé par PCD8.K111)

Câble de programmation équipé d'une prise Sub-D 9 points de raccordement de l'appareil de programmation (calculette PCD8.P100 ou PC) sous protocole P8.



Ce câble est réservé à l'interface PGU P8.

Dès qu'un programme en ligne (programme de mise au point, par exemple) est appelé, l'appareil de programmation PG met à 1 le signal RTS de l'interface. L'unité centrale du PCD détecte la présence de PG par le câblage des broches 6 et 8 de la prise PGU et configure automatiquement le port en P8.

 $DSR \text{ (poste prêt)} = 1 \rightarrow \text{Raccordement de PG et configuration en P8 ;}$ $DSR = 0 \rightarrow \text{Ni raccordement de PG, ni configuration.}$

PCD8.K101 (remplace le câble ..K100 qui ne convenait pas au PCD1)

Câble de programmation équipé d'une prise Sub-D 25 points pour le raccordement de l'appareil de programmation (calculette PCD8.P100 ou PC) sous protocole P8 ou S-Bus.



PCD8.K111

Câble de programmation équipé d'une prise Sub-D 9 points de raccordement de l'appareil de programmation sous protocole P8 ou S-Bus.



Ces deux câbles conviennent aussi bien aux interfaces PGU P8 que PGU S-Bus. En cas d'appel d'un programme en ligne, les utilitaires PG (versions 1.7 et ultérieures pour le PG3) permettent à l'appareil de programmation de commander les signaux *RTS* et *DTR* de l'interface.

C'est le signal *DSR* qui, selon son état, affecte automatiquement le protocole P8 ou S-Bus au port PGU :

 $DSR \text{ (poste prêt)} = 1 \rightarrow P8$ $DSR = 0 \rightarrow \text{S-Bus, si l'interface est configurée en}_{\text{$\ensuremath{\ll}\ensuremath{\mathsf{PGU}}\ensuremath{\mathsf{S-Bus}}\ensuremath{\mathsf{w}}\ensuremath{\mathsf{S-Bus}}\ensuremath{\mathsf{w}}\ensuremath{\mathsf{sign}}\ensu$

Câble	Versions	Versions	PGU-P8	PGU-S-Bus	Remarques
PCD8	Utilitaires	Firmware	(port 0)	(port 0)	
K111	nouvelles	nouvelles	oui	oui	Cas idéal.
K111	nouvelles	anciennes	oui	non	Le firmware n'exploite pas S-Bus.
K111	anciennes	nouvelles	non	non	Les utilitaires n'acceptent pas ce câble : -> pas de connexion en ligne.
K111	anciennes	anciennes	non	non	Les utilitaires n'acceptent pas ce câble : -> pas de connexion en ligne.
K100/K110	nouvelles	nouvelles	oui	non	Le câble n'est pas adapté à S-Bus : -> pas d'installation sur PG.
K100/K110	nouvelles	anciennes	oui	non	Ni le firmware, ni le câble n'accepte S-Bus.
K100/K110	anciennes	nouvelles	oui	non	Ni l'utilitaire, ni le câble n'accepte S-Bus.
K100/K110	anciennes	anciennes	oui	non	Seul P8 est exploité.

Compatibilité et emploi des câbles de programmation destinés aux PCD2, PCD4 et PCD6.M5..

Versions Utilitaires

itaires nouvelles

V1.7 et ultérieures (pour le PG3)

Versions Firmware

nouvelles \rightarrow

 \rightarrow

PCD2.M1x0 - V001 et ultérieures PCD4.Mxx0 - V003 et ultérieures PCD6.M540 - V002 et ultérieures PCD6.M1/2 - V007 et ultérieures

Câble standard

Le raccordement de l'appareil de programmation ne fait appel à aucun câble particulier. Des exemples de disposition des bornes et de raccordement d'interface figurent dans les manuels « Matériel » de la gamme PCD et « Composants de réseaux RS 485 ».

Attention

Lorsqu'il s'agit de raccorder des équipements d'autres constructeurs aux interfaces PCD RS 422/RS 485, il importe de veiller à la polarité du signal. Les lignes de données SAIA sont symbolisées « Rx », « /Rx » et « Tx », « /Tx ». Sur des équipements exogènes, ces mêmes signaux peuvent revêtir des formes différentes telles que « +Rx », « -Rx » et « +Tx », « -Tx ».

La table de correspondance ci-dessous écarte tout risque de confusion.

SAIA	Equipement exogène							
RX	D	-RX						
/RX	/D	+RX						
ТХ	D	-TX						
/TX	/D	+TX						

En pratique, si la connexion échoue malgré une installation a priori correcte, essayer d'inverser les lignes de données.

Annexe C Compatibilité logicielle (firmware et software)

Niveau applicatif 2

La compatibilité du *firmware* est assurée pour les versions ultérieures à :

PCD1.M1x0	-	V001
PCD2.M110/M120	-	V001
PCD2.M150	-	V0A0
PCD4.Mxx0	-	V003
PCD4.Mxx5	-	V00B
PCD6.M540	-	V002
PCD6.M1/M2	-	V007
PCD6.M300	-	V001

Interface RS 232 et signal RTS

La compatibilité du firmware est assurée pour les versions antérieures à :

PCD2.M1x0	- V002
PCD4.Mxx0	- V004
PCD6.M540	- V003
PCD6.M2x0	- V008

Lorsque l'interface RS 232 du PCD est initialisée en mode SM1/SM0 ou SS1/SS0 par l'instruction SASI du programme utilisateur, la ligne de contrôle **RTS est à 1**. Cela risque de bloquer la transmission puisque les émetteurs de tous les modems ou convertisseurs du réseau (RS 232/RS 485 ou RS 422/RS 485) sont mis sous tension après initialisation.

ll faut donc **repositionner RTS à 0** par l'instruction **SOCL** du programme utilisateur (*voir § 3-10*) immédiatement après l'instruction SASI.

Exemple :

XOB	16	
SASI	3	; Initialisation du port n° 3 avec
	10	; le texte de paramétrage n° 10.
ACC	L	; Accumulateur à 0.
SOCL	3	; Positionnement du RTS du port n° 3
	0	; selon l'état de l'accumulateur ($\rightarrow 0$).
EXOB		

S-Bus mode « Donnée »

Tableau de la version *firmware* à partir de laquelle le mode « Donnée » (SM2, SS2, GS2) du S-Bus est supporté :

Modules PCD	A partir de la version
PCD1.M1x0	V002 (Vß1C possible)
PCD2.M110/M120	V005 (V\$45 possible)
PCD2.M150	V0A0 (dès 1 ^{ère} version)
PCD4.Mxx5	V00D (V\$CA possible)
PCD6.M300	V001 (Vß09 possible)

Tableau de la version *software* à partir de laquelle le mode « Donnée » du S-Bus est supporté :

PG3	à partir de V 2.1
PG4	à partir de V 1.4
SCOMM-DLL 32 bit	à partir de V \$114
SCOMM-DLL 16 bit	à partir de V \$14
C-Library 16 bit	à partir de V \$121
S-Bus Analyser	à partir de V \$007

COMPATIBILITE LOGICIELLE (FIRMWARE) DU S-BUS

	PCE	01.		PC	D2.			PC	D4.		PCD6.					Remarques	
Caractéristiques	M1:	x0	M110/I	M120	M1:	50	Мx>	0	Мx	x5	M540		M1/I	И2	M30	00	
$FW \ge V.$	FW	HW	FW	HW	FW	HW	FW	HW	FW	HW	FW	HW	FW	HW	FW	HW	
Niveau 1 (protocole réduit)	005	х	001	х	0A0	х	002	х	00B	х	001	х	007	х	001	х	
Niveau 2 jusqu'à 9.600 bits	005	х	001	Α	0A0	х	003	х	00B	Х	002	х	007	Х	001	х	besoin du PCD8.K111
Niveau 1 jusqu'à 38.400 bits	005	х	001	Α	0A0	х	003	G	00B	Х	002	С	007	Х	001	х	
Niveau 2 jusqu'à 38.400 bits	005	х	001	Α	0A0	х	003	G	00B	Х	002	С	007	Х	001	х	besoin du PCD8.K111
Optimiser jusqu'à 38.400 bits	005	х	004	Α	0A0	х			00C	Х					001	х	mod. majeur au kernel
Mode diffusé: PCD est maître	005	х	001	х	0A0	х	004	х	00B	Х	003	х	008	Х	001	х	
PC est maître	001	Х	003	Х	0A0	Х	004	Х	00B	Х	003	х	008	Х	001	Х	avec le Debugger
Mode « Donnée »	005	х	005	х	0A0	х			00D	х					001	х	aussi avec Gateway
Download de la Configuration	001	х	004	х	0A0	х	\$52	х	00C	х	\$41	х			001	х	nouvelles options
Passerelle (Gateway)	005	х	003	х	0A0	х			00C	х			009	х	001	х	
Passerelle améliorée	070	х	080	х	0A0	х			0E0	х					030	х	transparent pour télégr.
Modem : Ligne privée	001	х	001	х	0A0	х	002	х	00B	х	001	х	007	х	001	х	
Ligne publique	001	х	001	х	0A0	х	003	х	00B	х	002	х	007	х	001	х	
Reset/Init string	001	х	003	х	0A0	х	005	х	00B	х	004	х	009	х	001	х	
Modem +	001	х	003	х	0A0	х	005	х	00B	х	004	х	009	х	001	х	
Radiomodem jusqu'à 4.800 bit	001	х	003	х	0A0	х	005	х	00B	х	004	х	009	х	001	х	TFUL mécanisme
Fonctions RIO	005	х	005	х	0A0	х			00D	х					001	х	activé avec SASI
SRXM : Extension	005	х	003	х	0A0	х	005	х	00B	х	004	х	009	х	001	х	lecture système info
STXMI et SRXMI	005	х	003	х	0A0	х	005	х	00B	х	004	х	009	х	001	х	Transfert de DB's
Ecrire no. de station (Debug.)	001	х	004	х	0A0	х	005	х	00B	х	004	х	009	х	001	х	
XOB 17,18,19	001	х	003	х	0A0	х	005	х	00B	х	004	х	009	х	001	х	
S-Bus maître	005	х	001	х	0A0	х	003	х	00B	х	002	х	007	х	001	х	

--- pas implémenté dans ce type de PCD

- X ne dépend pas de la version matérielle (hardware).
- 1) PCD1 a été conçu avec le protocole esclave ; toutes les fonctions S-Bus maître et *Gateway* possibles à partir de version *firmware* V005.
- 2) PCD2 version D, modification 1, produit en juillet et août1995, ont besoin d'un *firmware* spécial (version \$) pour pouvoir utiliser toutes les fonctionnalités du S-BUS.

Manuel S-Bus

Notes personnelles :

Annexes

COMPATIBILITE LOGICIELLE (SOFTWARE) DU S-BUS

	PC	D1.		PC	D2.			PC	D4.				PC	D6.	_	
Caractéristiques	Mx0 M110/M120 M150		150	M>	0x0	M	x5	M5	640	M1/	/M2	M3	800			
$SW \ge V.$	PG3	PG4	PG3	PG4	PG3	PG4	PG3	PG4	PG3	PG4	PG3	PG4	PG3	PG4	PG3	PG4
Niveau 1 (protocole réduit)	2.0	1.3	1.7	1.21	\$219	2.0.80	1.6	1.21	1.6	1.21	1.6	1.21	1.6	1.21	2.1	1.4
Niveau 2 jusqu'à 9.600 bits	2.0	1.3	1.7	1.21	\$219	2.0.80	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	2.1	1.4
Niveau 1 jusqu'à 38.400 bits	2.0	1.3	1.7	1.21	\$219	2.0.80	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	2.1	1.4
Niveau 2 jusqu'à 38.400 bits	2.0	1.3	1.7	1.21	\$219	2.0.80	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	2.1	1.4
Optimiser jusqu'à 38.400 bits	2.0	1.3	1.7	1.21	\$219	2.0.80			1.7	1.21					2.1	1.4
Mode diffusé : PCD est maître	2.1	1.4	1.7	1.21	\$219	2.0.80	1.6	1.21	1.6	1.21	1.6	1.21	1.6	1.21	2.1	1.4
PC est maître	2.0	1.3	1.9	1.21	\$219	2.0.80	1.9	1.21	1.9	1.21	1.9	1.21	1.9	1.21	2.1	1.4
Mode « Donnée »	2.1	1.4	2.1	1.4	\$219	2.0.80			2.1	1.4					2.1	1.4
Download de la Configuration	2.0	1.4	2.0	1.4	\$219	2.0.80	2.0	1.4	2.0	1.4	2.0	1.4			2.1	1.4
Passerelle (Gateway)	2.1	1.4	1.9	1.3	\$219	2.0.80			1.9	1.3			1.9	1.3	2.1	1.4
Passerelle améliorée	2.1	1.4	1.9	1.3	\$219	2.0.80			1.9	1.3					2.1	1.4
Modem : Ligne privée	2.0	1.3	1.7	1.21	\$219	2.0.80	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	2.1	1.4
Ligne publique	2.0	1.3	1.7	1.3	\$219	2.0.80	1.7	1.3	1.7	1.3	1.7	1.3	1.7	1.3	2.1	1.4
Reset/Init string	2.0	1.3	1.9	1.3	\$219	2.0.80	1.9	1.3	1.9	1.3	1.9	1.3	1.9	1.3	2.1	1.4
Modem +	2.0	1.3	1.9	1.3	\$219	2.0.80	1.9	1.3	1.9	1.3	1.9	1.3	1.9	1.3	2.1	1.4
Radiomodem jusqu'à 4.800 bits	2.0	1.3	1.9	1.21	\$219	2.0.80	1.9	1.21	1.9	1.21	1.9	1.21	1.9	1.21	2.1	1.4
Fonctions RIO	2.0	1.3	2.0	1.3	\$219	2.0.80			2.0	1.3					2.1	1.4
SRXM : Extension	2.0	1.4	1.9	1.4	\$219	2.0.80	1.9	1.4	1.9	1.4	1.9	1.4	1.9	1.4	2.1	1.4
STXMI et SRXMI	2.0	1.4	1.9	1.4	\$219	2.0.80	1.9	1.4	1.9	1.4	1.9	1.4	1.9	1.4	2.1	1.4
Ecrire no. de station (Debug.)	2.0	1.3	1.9	1.21	\$219	2.0.80	1.9	1.21	1.9	1.21	1.9	1.21	1.9	1.21	2.1	1.4
XOB 17,18,19	2.0	1.4	1.9	1.4	\$219	2.0.80	1.9	1.4	1.9	1.4	1.9	1.4	1.9	1.4	2.1	1.4
S-Bus maître	2.1	1.4	1.7	1.21	\$219	2.0.80	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	1.7	1.21	2.1	1.4

--- pas implémenté dans ce type de PCD

- 1) PCD1 a été conçu avec le protocole esclave ; toutes les fonctions S-Bus maître et Gateway possibles à partir de version firmware V005
- 2) PCD2 version D, modification 1, produit en juillet et août1995, ont besoin d'un *firmware* spécial (version \$) pour pouvoir utiliser toutes les fonctionnalités du S-BUS.
- 3) utilisé toujours la dernière version du *firmware* du PCD8.P100 (V003 Septembre 1996)

Manuel S-Bus

Notes personnelles :

Annexes

Vos coordonnées :
Société : Service : Nom : Adresse :
Téléphone :
Date :

Г

A renvoyer à :

SAIA-Burgess Electronics SA Rue de la Gare 18 CH-3280 Morat (Suisse) http://www.saia-burgess.com

DIV. : Electronic Controllers

SAIA[®] S-Bus pour la gamme PCD

Vos commentaires seront les bienvenus pour améliorer la qualité et le contenu de cette documentation SAIA[®] PCD. Nous vous remercions par avance de votre collaboration.

Vos commentaires :